



## Index

1. English.....	1
2. Български.....	9
3. Český.....	17
4. Nederlands .....	25
5. Eesti.....	33
6. Suomi .....	41
7. Ελληνικά .....	49
8. Magyar.....	57
9. Bahasa Indonesia.....	65
10. Polski.....	73
11. Português .....	81
12. Română.....	89
13. Srpski.....	97
14. Slovensky .....	105
15. ἤθη .....	113
16. Türkçe.....	121
17. Українська.....	129





## WL-500W Wireless Router Quick Start Guide

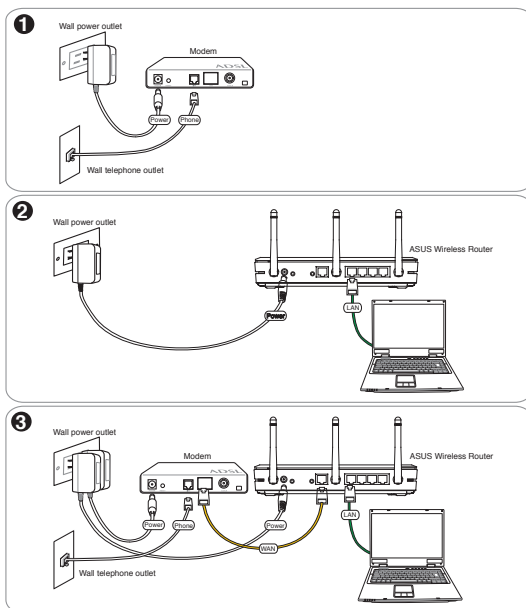


### 1. Package contents

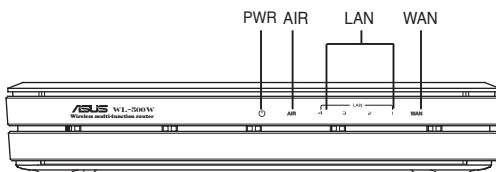
- WL-500W wireless router x 1
- Power adapter x 1
- Utility CD x 1
- RJ45 cable x 1
- Quick Start Guide x 1

### 2. Connecting ADSL modem and wireless router

#### 1) Cable connection



#### 2) Status indicators







## WL-500W Wireless Router Quick Start Guide

### PWR (Power)

Off	No power
On	System ready
Flashing-slow	Firmware upgrade failed
Flashing-quick	EZsetup processing

### AIR (Wireless Network)

Off	No power
On	Wireless system ready
Flashing	Transmitting or receiving data (wireless)

### WAN (Wide Area Network)

Off	No power or no physical connection
On	Has physical connection to an Ethernet network
Flashing	Transmitting or receiving data (through Ethernet cable)

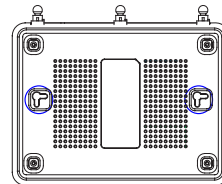
### LAN 1-4 (Local Area Network)

Off	No power or no physical connection
On	Has physical connection to an Ethernet network
Flashing	Transmitting or receiving data (through Ethernet cable)

## 3) Wall mount option

Out of the box, ASUS WL-500W Wireless Router is designed to sit on a raised flat surface like a file cabinet or book shelf. The unit may also be converted for mounting to a wall or ceiling.

Follow these steps to mount the ASUS Wireless Router to a wall:



1. Look on the underside for the two mounting hooks.
2. Mark two upper holes in a flat surface.
3. Tighten two screws until only 1/4" is showing.
4. Latch the hooks of the ASUS Wireless Router onto the screws.



**Note:** Re-adjust the screws if you cannot latch the ASUS Wireless Router onto the screws or if it is too loose.



### 3. Getting started

The ASUS WL-500W Wireless Router can meet various working scenarios with proper configuration. The default settings of the wireless router may change to meet your individual needs. Thus, before using the wireless router, check the basic settings to make sure they all work in your environment.

ASUS provides a utility named EZSetup for fast wireless configuration. If you would like to use EZSetup for your router configuration, refer to chapter 6 of user manual in support CD.



**Note:** Wired connection for initial configuration is recommended to avoid possible setup problems due to wireless uncertainty.

#### 1) Wired connection

The WL-500W Wireless Router is supplied with an Ethernet cable in the package. The wireless router has an integrated auto-crossover function. Thus, you can either use a straight-through or a crossover cable for wired connection. Plug one end of the cable to the LAN port on the rear panel of the router and the other end to the Ethernet port on your PC.

#### 2) Wireless Connection

For establishing wireless connection, you need an IEEE 802.11b/g compatible WLAN card. Refer to your wireless adapter user manual for wireless connection procedures. By default, the SSID of the wireless router is “default” (in lower case), encryption is disabled and open system authentication is used.

#### 3) Setting IP address for wired or wireless client

To access the WL-500W Wireless Router, you must have the correct TCP/IP settings on your wired or wireless clients. Set the IP addresses of the clients within the same subnet of WL-500W.

##### Getting an IP address automatically

The WL-500W Wireless Router integrates DHCP server functions, thus, your PC gets an IP address automatically.



**Note:** Before rebooting your PC, switch ON the wireless router and make sure the router is ready.



## WL-500W Wireless Router Quick Start Guide

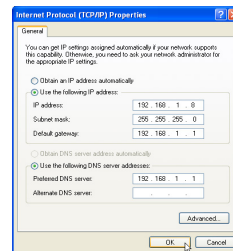
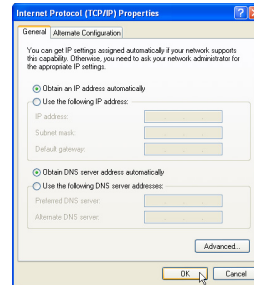
### Setting up the IP address manually

To manually set the IP address, you need to know the default settings of the wireless router:

- IP address 192.168.1.1
- Subnet Mask 255.255.255.0

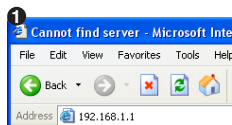
To set up the connection with a manually assigned IP address, the address of your PC and the wireless router must be within the same subnet:

- IP address: 192.168.1.xxx (xxx can be any number between 2 and 254. Make sure the IP address is not used by other device)
- Subnet Mask: 255.255.255.0 (same as WL-500W)
- Gateway: 192.168.1.1 (IP address of WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), or assign a known DNS server in your network.

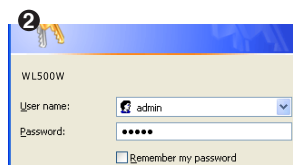


### 4) Configuring the wireless router

Follow the steps below to enter the Web configuration interface of WL-500W.



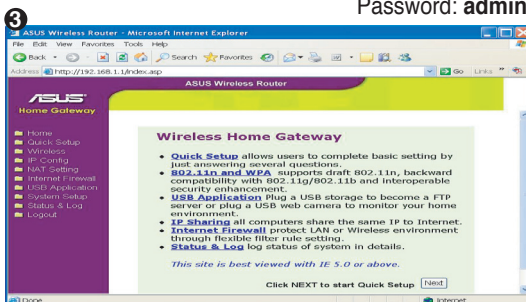
Enter the following address in your web browser:  
<http://192.168.1.1>



#### Defaults

User name: **admin**

Password: **admin**



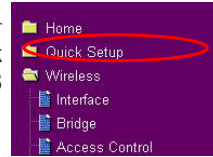
After logging in, you can see the ASUS Wireless Router home page.

The homepage displays quick links to configure the main features of the wireless router.



## 5) Quick setup

To start quick setup, click **Next** to enter the “Quick Setup” page. Follow the instructions to setup the ASUS Wireless Router.



1. Select your time zone and click **Next**.

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. ASUS wireless router supports five types of ISP services: cable, PPPoE, PPTP, static WAN IP, and Telstra BigPond. Select your connection type and click **Next** to continue.

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Cable or dynamic IP user

If you are using services provided by cable ISP, select **Cable Modem or other connection that gets IP automatically**. If your ISP provides you with the hostname, the MAC address, and the heartbeat server address, fill these information into the boxes on the setting page; if not, click **Next** to skip this step.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name:

MAC Address:

Heart Beat Server:

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

Prev Next





## WL-500W Wireless Router Quick Start Guide

### PPPoE user

If you use PPPoE service, select **ADSL connection that requires username and password**. It is known as PPPoE. You need to input the username and password provided by your ISP. Click **Next** to continue.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### PPTP user

If you are using PPTP services, select **ADSL connection that requires username, password and IP address**. Fill in the username, password and IP address provided by your ISP into the fields. Click **Next** to continue.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Static IP user

If you are using ADSL or other connection type that uses static IP address, select **ADSL or other connection type that uses static IP address**. Input the IP address, subnet mask, and default gateway provided by your ISP. You can specify DNS servers, or get DNS information automatically.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

- To set up your wireless interface, specify an SSID (Service Set Identifier), which is a unique identifier attached to packets sent over WLAN. This identifier emulates a password when a device attempts to communicate with your wireless router via WLAN.



## WL-500W Wireless Router Quick Start Guide



English

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(None)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

If you want to protect transmitted data, select a **Security Level** to enable encryption methods.

**Medium:** Only users with the same WEP key settings can connect to your wireless router and transmit data using 64bits or 128bits WEP key encryption.

**High:** Only users with the same WPA pre-shared key settings can connect to your wireless router and transmit data using TKIP encryption.

- Input four sets of WEP keys in the WEP Key fields (10 hexadecimal digits for WEP 64bits, 26 hexadecimal digits for WEP 128bits). You can also let the system generate the keys by inputting a Passphrase. Record the Passphrase and the WEP keys in your notebook, then click **Finish**.

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	11111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	0000000000
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	0000000000
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	0000000000
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	0000000000
Key Index:	1

For example, if we select WEP 64bits encryption mode and input 11111 as the Passphrase, the WEP Keys are generated automatically.

- Click **Save&Restart** to restart the wireless router and activate the new settings.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Note:** We recommend using WL-100W wireless adapters to connect WL-500W so as to achieve high speed data transmission.





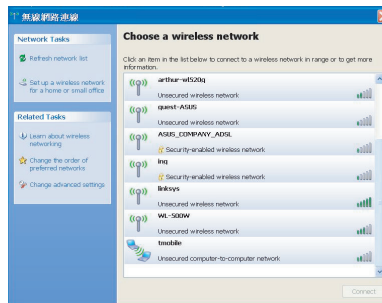
## WL-500W Wireless Router Quick Start Guide

- To connect the wireless router from a wireless client, you can use Windows® Wireless Zero Configuration service to set up the connection. If you use ASUS Wireless Card on your computer, you can use the One Touch Wizard utility supplied in WLAN Card support CD for wireless connection.

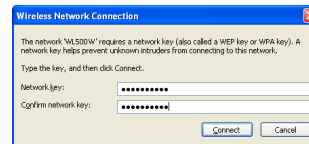
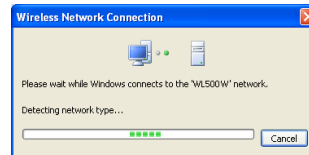
### Configuring WLAN card with Windows® WZC service

If you use non-ASUS wireless card, you can set up the wireless connection with Windows® Wireless Zero Configuration (WZC) service.

- Double-click the wireless network icon on the task bar to view available networks. Select your wireless router and click **Connect**.



- Input the 10-digit keys you have set on the wireless router and click **Connect**. The connection is complete within several seconds.



### Configuring advanced features

To view and adjust other settings of the wireless router, enter the Web configuration page of WL-500W. Click on items on the menu to open a submenu and follow the instructions to setup the router. Tips show up when you move your cursor over each item. Refer to user manual in support CD for detailed information.





## Безжичен маршрутизатор (рутер) WL-500W Кратко ръководство за експлоатация

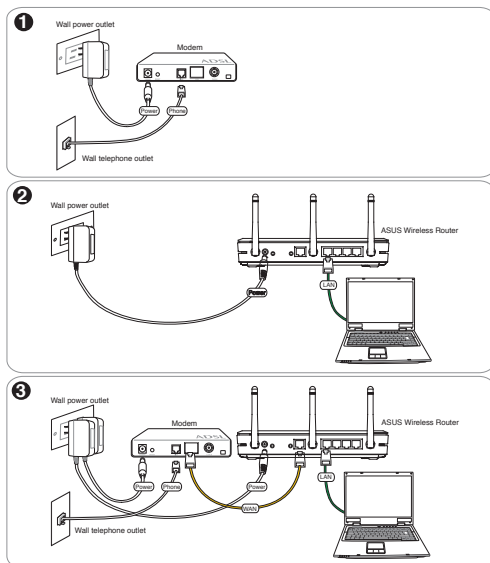


### 1. Съдържание на опаковката

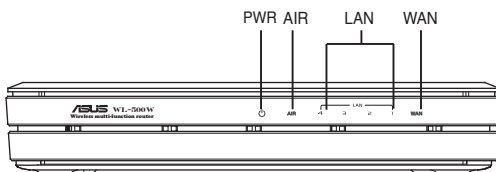
- Безжичен маршрутизатор WL-500W, 1 бр.
- Захранващ адаптер, 1 бр.
- CD с помощни програми, 1 бр.
- RJ45 кабел, 1 бр.
- Кратко ръководство за потребителя, 1 бр.

### 2. Свързване на ADSL модем с безжичен маршрутизатор

#### 1) Кабелна връзка



#### 2) Индикатори на състоянието







## Безжичен маршрутизатор (рутер) WL-500W Кратко ръководство за експлоатация

### PWR (захранване)

Off	Изключен
On	Системата е готова
Мигане - бавно	Неуспешна надстройка на вградена фирмена програма
Мигане - бързо	Ezsetup в ход

### AIR (безжична мрежа)

Off	Изключен
On	Безжичната система е готова
Мигане	Предаване или приемане на данни (безжично)

### WAN (глобална мрежа)

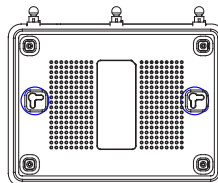
Off	Няма захранване или физическа връзка
On	Има физическа връзка с Ethernet мрежа
Мигане	Предаване или приемане на данни (чрез Ethernet кабел)

### LAN 1-4 (локална мрежа)

Off	Няма захранване или физическа връзка
On	Има физическа връзка с Ethernet мрежа
Мигане	Предаване или приемане на данни (чрез Ethernet кабел)

## 3) Опция за монтиране на стена

Когато се извади от кутията, безжичният широколентов маршрутизатор WL-500W на ASUS е предназначен за поставяне върху издигната равна повърхност, като например картотечен шкаф или лавица за книги. Уредът може да се пригоди за монтиране на стена или таван.



За да монтирате безжичния маршрутизатор ASUS на стена, следвайте тези стъпки:

1. Вижте двете закачалки за монтиране, намиращи се от долната страна.
2. Отбележете двата горни отвора върху стена или издигната равна повърхност.
3. Затегнете два винта така, че да останат да стърчат само около 6,35 мм.
4. Окачете безжичния маршрутизатор ASUS върху винтовете.



**Забележка:** Регулирайте дължината на винтовете отново, ако не можете да окачите върху тях безжичния маршрутизатор на ASUS или ако той е твърде нестабилно окачен.





## Безжичен маршрутизатор (рутер) WL-500W Кратко ръководство за експлоатация



### 3. Въведение

С подходяща конфигурация безжичният маршрутизатор WL-500W на ASUS може да функционира в различни работни среди. Може да се наложи фабричните настройки на маршрутизатора да се променят, за да съответстват на индивидуалните ви нужди. Следователно преди използване на безжичния маршрутизатор на ASUS, проверете дали всички основни настройки работят във вашата среда.

ASUS предлага помощна програма за бърза безжична настройка, наречена EZSetup (лесна настройка). Ако желаете да използвате EZSetup за конфигуриране на вашия маршрутизатор, направете справка в глава 6 от ръководството за потребителя, намиращо се на помощния CD диск.



**Забележка:** За първоначална настройка се препоръчва връзка чрез кабел, за да се избегнат евентуални проблеми при настройката поради несигурността на безжичната връзка.

#### 1) Връзка чрез кабел

Безжичният маршрутизатор WL-500W на ASUS е снабден с Ethernet кабел, който се намира в опаковката. Тъй като безжичният маршрутизатор на ASUS има интегрирана функция за автоматично превключване на кръстосан кабел, можете да използвате или кръстосан (crossover), или прав (straight-through) кабел за връзка. Включете единия край на кабела в LAN порта на задния панел на маршрутизатора, а другия – в Ethernet порта на вашия компютър.

#### 2) Безжична връзка

За осъществяване на безжична връзка се нуждаете от WLAN карта, съвместима с IEEE 802.11b/g. Направете справка с ръководството на вашия безжичен адаптер за процедурите по свързване. По подразбиране SSID на безжичния маршрутизатор на ASUS е „default“ (с малки букви), криптирането е деактивирано и се използва удостоверяване на отворена система.

#### 3) Настройка на IP адрес при кабелен и безжичен клиент

За да получите достъп до безжичния маршрутизатор WL-500W, трябва да коригирате TCP/IP настройките на вашия кабелен или безжичен клиент. Настройте IP адресите на клиентите в рамките на една и съща подмрежа (subnet) на WL-500W.

##### Автоматично получаване на IP адрес

Безжичният маршрутизатор WL-500W включва функции на DHCP сървър, следователно вашият компютър получава автоматично IP-адрес.



**Забележка:** Преди да рестартирате своя компютър, включете безжичния маршрутизатор и се уверете, че маршрутизаторът е готов.





## Безжичен маршрутизатор (рутер) WL-500W

### Кратко ръководство за експлоатация

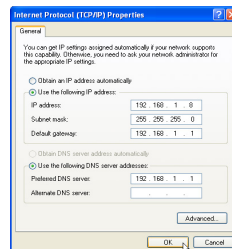
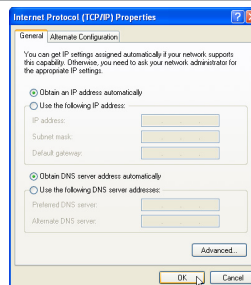
#### Ръчна настройка на IP адрес

За да настроите ръчно IP адреса, трябва да знаете настройките по подразбиране на рутера ASUS.

- IP адрес 192.168.1.1
- Маска на подмрежа 255.255.255.0

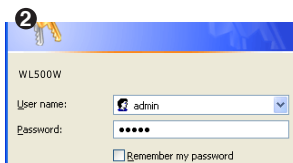
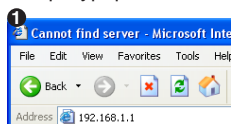
За да се настрои връзка с ръчно зададена IP адрес, адресът на вашия компютър и на безжичния маршрутизатор трябва да бъдат в една и съща подмрежа:

- IP адрес 192.168.1.xxx (xxx може да бъде което и да било число от 2 до 254. Проверете дали IP адресът не се използва от друго устройство)
- Маска на подмрежа: 255.255.255.0 (същият като на WL-500W)
- Портал (Gateway): 192.168.1.1 (IP адресът на WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W) или задайте известен DNS сървър от вашата мрежа.



#### 4) Конфигуриране на безжичния маршрутизатор

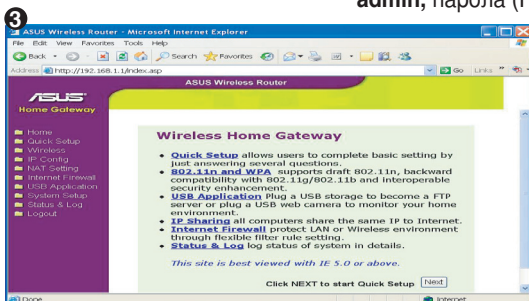
Следвайте стъпките по-долу, за да влезете в Web интерфейса за конфигуриране на WL-500W.



Във вашия уеббраузър въведете следния адрес:  
<http://192.168.1.1>

#### По подразбиране

Потребителско име (User name):  
**admin**, парола (Password): **admin**



След като се регистрирате, можете да видите началната страница на безжичния маршрутизатор на ASUS.

На началната страница са показани бързи препратки за конфигуриране на главните функции на безжичния маршрутизатор.

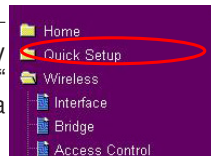


## Безжичен маршрутизатор (рутер) WL-500W Кратко ръководство за експлоатация



### 5) Бърза настройка

За да започнете бързата настройка, щракнете върху **Next** (следващ), за да влезете в страница „Quick Setup“ (бърза настройка). Следвайте указанията, за да настроите безжичния маршрутизатор на ASUS.



1. Изберете вашата часова зона (time zone) и щракнете върху **Next** (следващ).

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. Безжичният маршрутизатор на ASUS поддържа пет типа услуги на интернетдоставчик (ISP services): кабел (cable), PPPoE, PPTP, статичен (static) WAN IP и Telstra BigPond. Изберете типа на вашата връзка и щракнете върху **Next** (следващ), за да продължите.

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Потребител на кабел или динамичен IP

Ако използвате услуга, осигурена от кабелен интернетдоставчик, изберете **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (кабелен модем или друга връзка, която получава IP автоматично). Ако вашият интернетдоставчик ви осигурява име на хост (hostname), MAC адрес и адрес на асинхронен (heartbeat) сървър, попълнете тази информация в полетата на страницата за настройка; ако не, щракнете върху **Next** (следващ), за да прескочите тази стъпка.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name: \_\_\_\_\_

MAC Address: \_\_\_\_\_

Heart-Beat Server: \_\_\_\_\_

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: \_\_\_\_\_

Subnet Mask: \_\_\_\_\_

Default Gateway: \_\_\_\_\_

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: \_\_\_\_\_

DNS Server 2: \_\_\_\_\_

Prev Next





## Безжичен маршрутизатор (рутер) WL-500W Кратко ръководство за експлоатация

### PPPoE потребител

Ако използвате PPPoE услуга, изберете **ADSL connection that requires username and password** (ADSL връзка, която изисква потребителско име и парола). Тя е известна като PPPoE. Трябва да въведете потребителското име и паролата, осигурени от вашия интернетдоставчик. Щракнете върху **Next** (следващ), за да продължите.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP, you must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### PPTP потребител

Ако използвате PPTP услуга, изберете **ADSL connection that requires username, password and IP address** (ADSL връзка, която изисква потребителско име парола, и IP адрес). Въведете в полетата потребителското име, паролата и IP адреса, осигурени от вашия интернетдоставчик. Щракнете върху **Next** (следващ), за да продължите.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP, you must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Потребител със статичен IP

Ако използвате ADSL или друг тип връзка, която използва статични IP адреси, изберете **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL или друг тип връзка, която използва статичен IP адрес). Въведете IP адреса, маската на подмрежата портала по подразбиране, осигурени от вашия интернетдоставчик. Можете да посочите DNS сървъри или да получите DNS информация автоматично.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

3. Настройка на вашия безжичен интерфейс. Задайте на вашия безжичен маршрутизатор SSID (Service Set Identifier – идентификатор за услугата), който е уникален идентификатор, прикачен към пакетите, изпратени чрез безжичната локална мрежа (WLAN). Този идентификатор емулира парола, когато дадено устройство се опита да комуникира с вашия безжичен маршрутизатор през WLAN.



## Безжичен маршрутизатор (рутер) WL-500W

### Кратко ръководство за експлоатация



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(None)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Prev Finish

Ако желаете да защитите предаваните данни, изберете Security Level (ниво на сигурност), за да активирате методите на криптиране.

**Medium (средно):** само потребители със същите настройки на WEP ключ могат да се свържат с вашия безжичен маршрутизатор, като използват криптиране с 64-битов или 128-битов WEP ключ.

**High (високо):** само потребителите със същите настройки на предварително споделен WPA ключ могат да се свържат с вашия безжичен маршрутизатор и да предават данни, като използват TKIP криптиране.

- Въведете четири комплекта WEP ключове в полетата WEP Key (10 шестнадесетични числа за 64-битов WEP и 26 шестнадесетични числа за 128-битов WEP). Можете също и да оставите системата да генерира ключове, като въведете в полето Passphrase (фраза-парола): Record the Passphrase (запиши фразата-парола) и WEP ключовете в своя бележник и да щракнете **Finish**.

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	*****
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	*****
Key Index:	1

Prev Finish

Например, ако изберем режим на 64-битово WEP криптиране и въведем 11111 като фраза-парола, WEP ключовете се генерират автоматично.

- Щракнете **Save&Restart** (съхрани и рестартирай), за да рестартирате безжичния маршрутизатор и да активирате новите настройки.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.

Save&Restart



**Забележка:** Препоръчва се използване на безжични адаптери WL-100W за свързване на WL-500W с цел постигане на високоскоростен пренос на данни.



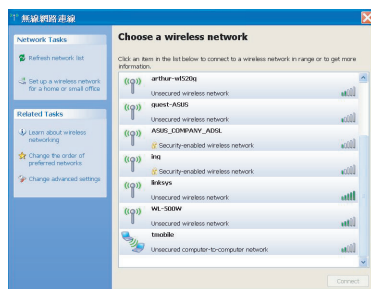
## Безжичен маршрутизатор (рутер) WL-500W Кратко ръководство за експлоатация

6. За да се свържете към безжичния маршрутизатор, можете да използвате услугата на Windows® Wireless Zero Configuration. В случай, че използвате карта за безжична връзка на ASUS на вашия компютър, възползвайте се от помощната програма One Touch Wizard за настройване на безжична връзка. Ще я намерите в помощния CD диск.

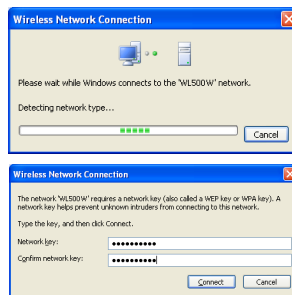
### Конфигуриране на WLAN карта с услугата WZC на Windows®

Ако използвате безжична карта, която не е на ASUS, можете да настроите безжичната връзка с услугата Wireless Zero Configuration (WZC) на Windows®.

- 1) Щракнете двукратно върху иконата на безжичната мрежа в лентата със задачи, за да видите наличните мрежи. Изберете своя безжичен маршрутизатор и щракнете върху **Connect** (свържи).

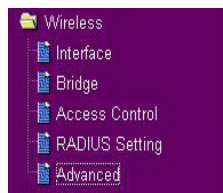


- 2) Въведете 10-цифрените ключове, които сте задали на безжичния си маршрутизатор и щракнете върху **Connect** (свържи). Осъществяването на връзката приключва за няколко секунди.



### Конфигуриране на функции за напреднали

За да разгледате и регулирате другите настройки на безжичния маршрутизатор, влезте в уебстраницата за конфигуриране на WL-500W. Щракнете върху опция от менюто, за да отворите подменю, и следвайте указанията, за да настроите маршрутизатора. Когато прекарате курсора на мишката през дадена опция, изскача кратко обяснение на опцията. За по-подробна информация вижте ръководството за потребителя, намиращо се на помощния CD диск.





## Bezdrátový Směrovač WL-500W Stručná Příručka

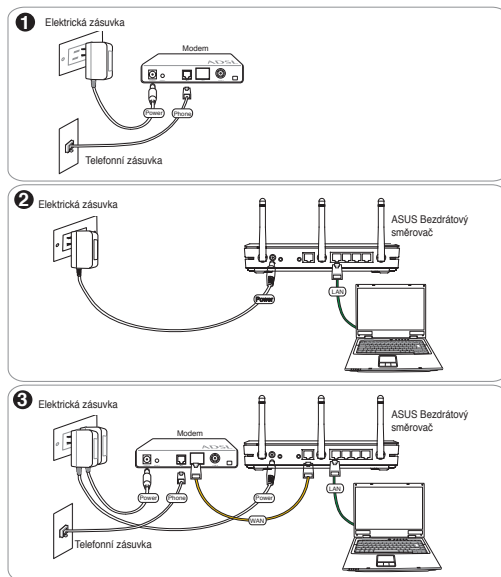


### 1. Obsah balení

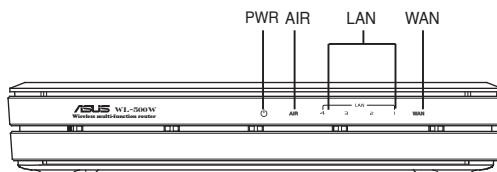
- Bezdrátový směrovač WL-500W x 1
- Napájecí adaptér x 1
- Disk CD s nástroji x 1
- Kabel RJ45 x 1
- Stručná příručka x 1

### 2. Připojení modemu ADSL a bezdrátového směrovače

#### 1) Zapojení kabelů



#### 2) Stavové indikátory



Česky







## Bezdrátový Směrovač WL-500W Stručná Příručka

### PWR (napájení)

Nesvíí	Není napájení
Svíí	Systém připraven
Bliká pomalu	Chyba upgradu firmwaru
Bliká rychle	Zpracovávání EZsetup

### AIR (bezdrátová síť)

Nesvíí	Není napájení
Svíí	Bezdrátový systém připraven
Bliká	Vysílání nebo přijímání dat (prostřednictvím bezdrátového připojení)

### WAN (síť širokého dosahu)

Nesvíí	Vypnuto nebo žádné fyzické připojení
Svíí	Fyzické připojení k síti Ethernet
Bliká	Vysílání nebo přijímání dat (prostřednictvím kabelu Ethernet)

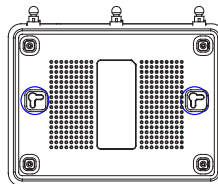
### LAN 1-4 (místní síť)

Nesvíí	Vypnuto nebo žádné fyzické připojení
Svíí	Fyzické připojení k síti Ethernet
Bliká	Vysílání nebo přijímání dat (prostřednictvím kabelu Ethernet)

## 3) Možnost nástěnné montáže

Širokopásmový bezdrátový směrovač ASUS WL-500W, který je po vybalení připraven ihned k používání, je určen pro umístění na zvýšené rovné ploše, například na kartotéce nebo na polici. Zařízení lze rovněž upravit pro montáž na stěnu nebo na strop.

Při montáži tohoto bezdrátového směrovače ASUS na stěnu postupujte podle těchto pokynů:



1. Vyhledejte dva montážní otvory na spodní straně.
2. Přeneste dva horní otvory na stěnu nebo na zvýšenou rovnou plochu.
3. Zašroubujte dva šrouby tak, aby vyčnívaly pouze 0,5 cm nad povrch.
4. Nasaďte otvory bezdrátového směrovače ASUS na šrouby.



**Poznámka:** Pokud nelze bezdrátový směrovač ASUS zajistit na šrouby nebo pokud jsou šrouby příliš utažené, upravte je.



### 3. Začínáme

Při dodržení správné konfigurace je tento bezdrátový směrovač ASUS WL-500W vhodný pro použití v různých pracovních podmínkách. Pravděpodobně bude třeba změnit výchozí nastavení bezdrátového směrovače podle individuálních požadavků uživatele. Z tohoto důvodu před prvním použitím bezdrátového směrovače ASUS zkontrolujte všechna základní nastavení a ověřte, zda jsou vhodné pro vaše prostředí.

Společnost ASUS poskytuje nástroj EZSetup, který umožňuje rychlou konfiguraci bezdrátové komunikace. Chcete-li ke konfiguraci směrovače použít nástroj EZSetup, viz kapitola 6 uživatelské příručky na doplňkovém disku CD.



**Poznámka:** Doporučujeme provést výchozí konfiguraci prostřednictvím kabelového připojení, abyste se vyhnuli možným instalačním problémům způsobeným nejistým bezdrátovým připojením.

#### 1) Kabelové připojení

Bezdrátový směrovač ASUS WL-500W je dodáván s ethernetovým kabelem. Vzhledem k tomu, že tento bezdrátový směrovač ASUS je vybaven integrovanou funkcí automatického křížení, můžete pro kabelové připojení použít přímý nebo křížený kabel. Připojte jeden konec kabelu do portu LAN na zadní straně směrovače a druhý konec do portu Ethernet v počítači.

#### 2) Bezdrátové připojení

Aby bylo možné vytvořit bezdrátové připojení, je třeba použít kartu WLAN kompatibilní se standardem IEEE 802.11b/g. Pokyny pro bezdrátové připojení jsou uvedeny v uživatelské příručce k bezdrátovému adaptéru. Ve výchozí konfiguraci má bezdrátový směrovač ASUS výchozí síťový název "default" (malá písmena), šifrování je deaktivováno a používá se otevřené ověřování systému.

#### 3) Nastavení adresy IP klienta s kabelovým nebo bezdrátovým připojením

Aby bylo možné přistupovat k bezdrátovému směrovači WL-500W, je nezbytné v klientech s kabelovým nebo bezdrátovým připojením provést správná nastavení TCP/IP. Nastavte adresy IP klientů v rámci stejné podsítě bezdrátového směrovače WL-500W.

##### Automatické získávání adresy IP

Bezdrátový směrovač WL-500W je vybaven funkcemi serveru DHCP a proto je adresa IP přidělena počítači automaticky.



**Poznámka:** Před restartováním počítače zapněte bezdrátový směrovač a zkontrolujte, zda je připraven.



## Bezdrátový Směrovač WL-500W Stručná Příručka

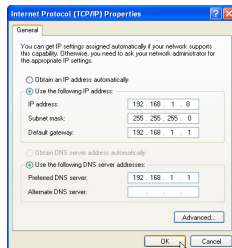
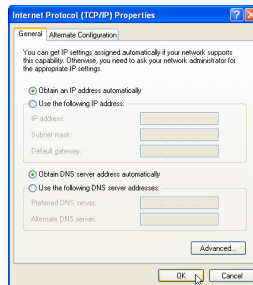
### Ruční nastavení adresy IP

Aby bylo možné nastavit adresu IP ručně, musíte znát výchozí nastavení bezdrátového směrovače ASUS:

- Adresa IP 192.168.1.1
- Masku podsítě 255.255.255.0

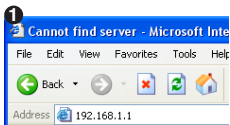
Chcete-li nastavit připojení s ručně přiřazenou adresou IP, musí se adresy počítače a bezdrátového směrovače nacházet v rámci stejné podsítě:

- Adresa IP: 192.168.1.xxx (xxx může být libovolné číslo od 2 do 254. Adresu IP nesmí používat jiné zařízení).
- Masku podsítě: 255.255.255.0 (stejná jako u zařízení WL-500W)
- Brána: 192.168.1.1 (adresa IP zařízení WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W) nebo přiřadíte známý server DNS ve vaší síti.

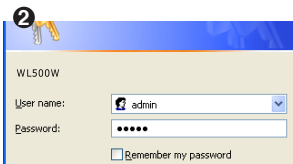


### 4) Konfigurování bezdrátového počítače

Podle následujících pokynů přejděte na webové konfigurační rozhraní bezdrátového směrovače WL-500W.

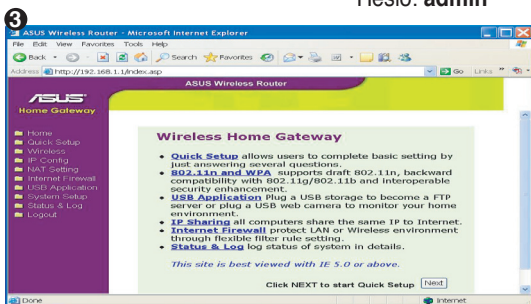


Zadejte následující adresu do webového prohlížeče:  
<http://192.168.1.1>



#### Výchozí nastavení

Uživatelské heslo: admin  
Heslo: admin



Po přihlášení se zobrazí hlavní stránka bezdrátového směrovače ASUS.

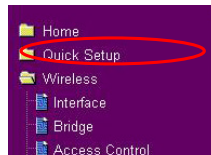
Na hlavní stránce jsou zobrazeny rychlé odkazy na konfiguraci hlavních funkcí bezdrátového směrovače.





## 5) Rychlá instalace

Chcete-li zahájit rychlou instalaci, klepnutím na tlačítko **Next** (Další) přejděte na stránku "Quick Setup" (Rychlá instalace). Podle zobrazených pokynů provedte instalaci bezdrátového směrovače ASUS.



1. Vyberte příslušné časové pásmo a klepněte na tlačítko **Next** (Další).

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. Tento bezdrátový směrovač ASUS podporuje pět typů služeb ISP: kabelové připojení, PPPoE, PPTP, WAN se statickou adresou IP a Telstra BigPond. Vyberte příslušný typ připojení a pokračujte klepnutím na tlačítko **Next** (Další).

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Uživatel kabelového připojení nebo připojení s dynamickým přidělováním adresy IP

Používáte-li služby poskytované prostřednictvím kabelového připojení, vyberte **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (možnost Kabelový modem nebo jiné připojení, které získává adresu IP automaticky). Pokud vám poskytovatel připojení poskytl příslušný název hostitele, adresu MAC a adresu prezenčního serveru, zadejte tyto údaje do políček na stránce nastavení. V opačném případě tento krok přeskočte klepnutím na tlačítko **Next** (Další).

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name: [ ]

MAC Address: [ ]

Heart Beat Server: [ ]

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: [ ]

Subnet Mask: [ ]

Default Gateway: [ ]

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: [ ]

DNS Server 2: [ ]

Prev Next



## Bezdrátový Směrovač WL-500W Stručná Příručka

### Uživatel služby PPPoE

Používáte-li službu PPPoE, vyberte **ADSL connection that requires username and password** (připojení ADSL, které vyžaduje uživatelské jméno a heslo). Toto připojení je označováno jako PPPoE. Je třeba zadat uživatelské jméno, které vám sdělil váš poskytovatel připojení. Pokračujte klepnutím na tlačítko **Next** (Další).

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill the data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### Uživatel služby PPTP

Používáte-li službu PPTP, vyberte **ADSL connection that requires username, password and IP address** (připojení ADSL, které vyžaduje uživatelské jméno, heslo a adresu IP). Zadejte do políček uživatelské jméno, heslo a adresu IP, které vám sdělil váš poskytovatel připojení. Pokračujte klepnutím na tlačítko **Next** (Další).

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill the data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Uživatel připojení se statickou adresou IP

Používáte-li ADSL nebo jiný typ připojení, které používá statickou adresu IP, vyberte **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL nebo jiný typ připojení, které používá statickou adresu IP). Zadejte adresu IP, masku podsítě a výchozí bránu, kterou vám sdělil váš poskytovatel připojení. Můžete zadat servery DNS nebo můžete získávat informace DNS automaticky.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

3. Nastavte bezdrátové rozhraní. Přidělte identifikátor SSID (Service Set Identifier) bezdrátovému směrovači. Tento jedinečný identifikátor bude přiřazen k paketům zasílaným prostřednictvím sítě WLAN. Když se některé zařízení pokusí komunikovat s vaším bezdrátovým směrovačem prostřednictvím sítě WLAN, tento identifikátor emuluje heslo.





## Bezdrátový Směrovač WL-500W Stručná Příručka



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(4096)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Chcete-li chránit přenášená data, vyberte některou úroveň zabezpečení pro aktivaci šifrovacích metod.

**Medium (Střední):** Pouze uživatelé se stejným nastavením klíče WEP se mohou připojit k bezdrátovému směrovači a přenášet data pomocí šifrování 64bitovým nebo 128bitovým klíčem WEP.

**High (Vysoká):** Pouze uživatelé se stejným nastavením předsdíleného klíče WPA se mohou připojit k bezdrátovému směrovači a přenášet data prostřednictvím šifrování TKIP.

- Do políček WEP Key (Klíč WEP) zadejte čtyři klíče WEP (10 šestnáctkových číslic pro 64bitové šifrování WEP, 26 šestnáctkových číslic pro 128bitové šifrování WEP). Alternativně můžete nechat systém vytvořit klíče zadáním hesla. Zapište si heslo a klíče WEP a potom klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	111111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	11111111
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	11111111
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	11111111
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	11111111
Key Index:	1

Například pokud vyberete režim 64bitového šifrování WEP a zadáte heslo 11111, budou klíče WEP vytvořeny automaticky.

- Klepnutím na tlačítko **Save&Restart** (Uložit a restartovat) restartujte bezdrátový směrovač a aktivujte nová nastavení.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Poznámka:** Aby byla zajištěna vysoká rychlost přenosu dat, doporučujeme použít k připojení zařízení WL-500W bezdrátové adaptéry WL-100W.



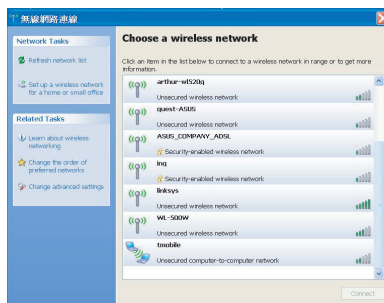
## Bezdrátový Směrovač WL-500W Stručná Příručka

6. Chcete-li se připojit k bezdrátovému směrovači z bezdrátového klienta, můžete pro nastavení tohoto připojení použít službu Automatická konfigurace bezdrátových zařízení Windows®. Používáte-li v počítači bezdrátovou kartu ASUS, můžete vytvořit bezdrátové připojení pomocí průvodce One Touch Wizard, která je k dispozici na doplňkovém disku CD pro kartu WLAN.

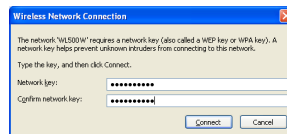
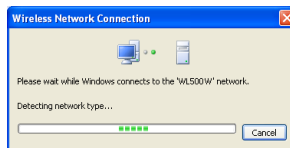
### Konfigurace karty WLAN pomocí služby Windows® WZC

Používáte-li bezdrátovou kartu jinou, než ASUS, můžete pro nastavení bezdrátového připojení použít službu Automatická konfigurace bezdrátových zařízení Windows® Wireless Zero Configuration (WZC).

- 1) Poklepáním na ikonu bezdrátové sítě na hlavním panelu zobrazíte dostupné sítě. Vybete váš bezdrátový směrovač a klepněte na tlačítko **Connect** (Připojit).

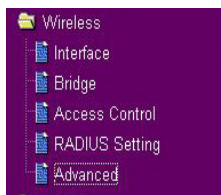


- 2) Zadejte 10číselné klíče, které jste nastavili na bezdrátovém směrovači, a potom klepněte na tlačítko **Connect** (Připojit). Během několika sekund bude připojení dokončeno.



### Konfigurace rozšířených funkcí

Chcete-li zobrazit a upravit další nastavení bezdrátového směrovače, přejděte na webovou konfigurační stránku bezdrátového směrovače WL-500W. Klepnutím na požadovanou položku v nabídce otevřete podnabídku a podle pokynů nakonfigurujte směrovač. Umístíte-li kurzor nad některou položku, zobrazí se tipy. Podrobné informace najdete v uživatelské příručce na doplňkovém disku CD.



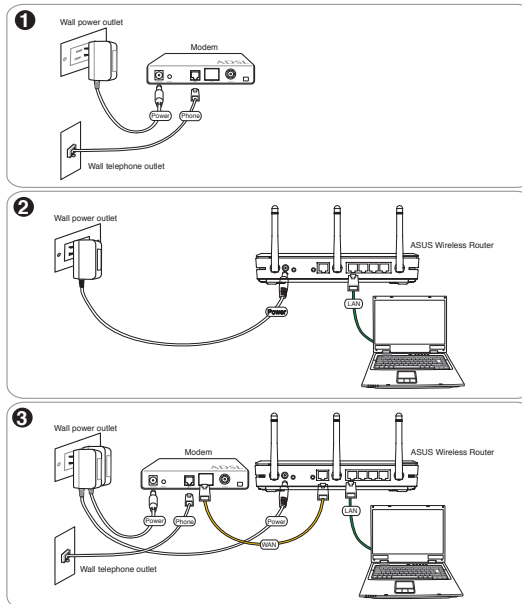


## 1. Inhoud van de verpakking

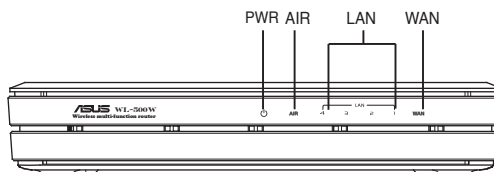
- WL-500W draadloze router x 1
- Power Adapter x 1
- CD met hulpprogramma's x 1
- RJ45-kabel x 1
- Snelstart Gids x 1

## 2. De ADSL-modem en draadloze router aansluiten

### 1) Kabelverbinding



### 2) Status indicatoren







## WL-500W Draadloze router Handleiding

### PWR (Power)

Uit	Geen voeding
Aan	Systeem gereed
Langzaam knipperend	Firmware-upgrade mislukt
Snel knipperend	Verwerking EZsetup

### AIR (draadloos netwerk)

Uit	Geen voeding
Aan	Draadloos systeem gereed
Knipperend	Draadloze gegevens verzenden of ontvangen

### WAN (wide area network)

Uit	Geen voeding of geen aansluiting
Aan	Fysieke verbinding met Ethernetnetwerk
Knipperend	Gegevens verzenden of ontvangen via Ethernetkabel

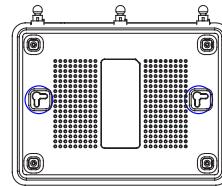
### LAN 1-4 (Local Area Network)

Uit	Geen voeding of geen aansluiting
Aan	Fysieke verbinding met Ethernetnetwerk
Knipperend	Gegevens verzenden of ontvangen via Ethernetkabel

## 3) Wandmontage-optie

De draadloze router ASUS WL-500W wordt geleverd om op een vlakke ondergrond geplaatst te worden, zoals een tafel of kast. Hij kan worden omgebouwd om tegen de muur of het plafond gemonteerd te worden.

Volg deze stappen om de draadloze router van ASUS aan een muur te bevestigen:



1. Aan de onderkant bevinden zich twee montagegaten.
2. Markeer twee gaten op de muur of een andere vlakke ondergrond
3. Draai er twee schroeven in zodat slechts 6,3 cm uitsteekt.
4. Haak de haken van de draadloze router van ASUS in de schroeven.



**Opmerking:** verdraai de schroeven als u de draadloze router niet kunt vasthaken of als hij te los zit.





### 3. Eerste werkzaamheden

De ASUS WL-500W draadloze router is met de juiste configuratie geschikt voor veel applicaties. De standaardinstellingen van de draadloze router moeten eventueel worden aangepast om te voldoen aan uw eisen; controleer dus, voordat u de ASUS draadloze router in gebruik neemt, de basisinstellingen om zeker te weten dat ze voor uw omgeving juist zijn.

ASUS biedt een hulpprogramma met de naam EZSetup voor een snelle draadloze configuratie. Wilt u EZSetup gebruiken om de router te configureren, zie dan hoofdstuk 6 van de handleiding op de meegeleverde cd.



**Opmerking:** Voor de eerste configuratie wordt een draadverbinding aanbevolen om mogelijke instelproblemen te vermijden die kunnen ontstaan door de onzekerheid van een draadloze verbinding.

#### 1) Bedrade verbinding

De ASUS WL-500W draadloze router wordt geleverd met een Ethernet-kabel. Aangezien de ASUS draadloze router een ingebouwde crossoverfunctie heeft, maakt het niet uit wat voor kabel u gebruikt voor een bedrade verbinding. Steek het ene uiteinde van de kabel in de LAN-aansluiting achterop de router en het andere in de Ethernet-aansluiting van de computer.

#### 2) Draadloze verbinding

Om een draadloze verbinding tot stand te brengen, hebt u een WLAN-kaart nodig die compatibel is met IEEE 802.11b/g. Zie de handleiding van de draadloze adapter voor de aansluitprocedures. De standaard is dat de SSID van de ASUS draadloze router "default" is (met kleine letters), codering is uitgeschakeld en een open systeemauthenticatie wordt gebruikt.

#### 3) IP adres instellen

Om toegang te krijgen tot de WL-500W draadloze router, moet u zorgen voor de juiste TCP/IP-instellingen van de bedrade of draadloze clients. Geef de clients IP-adressen in hetzelfde subnet als de WL-500W.

#### IP-adres automatisch verkrijgen

De WL-500W draadloze router bevat DHCP-serverfuncties. Hierdoor krijgt uw pc automatisch een IP-adres.



**Opmerking:** Voordat u de computer herstart, zet u de draadloze router AAN en zorgt u ervoor dat hij gereed is.



## WL-500W Draadloze router Handleiding

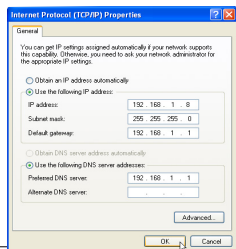
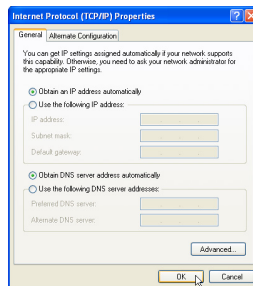
### IP handmatig instellen

Om het IP-adres handmatig in te stellen, moet u de standaardinstellingen van de ASUS draadloze router kennen:

- IP-adres 192.168.1.1
- Subnetmasker 255.255.255.0

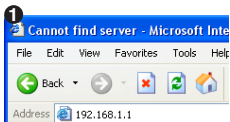
Om verbinding te maken met een handmatig toegekend IP-adres, moeten het adres van de computer en de draadloze router zich op hetzelfde subnet bevinden:

- IP-adres 192.168.1.xxx (waarin xxx een getal is tussen 2 en 254 dat niet bij een ander apparaat in gebruik is)
- Subnetmasker 255.255.255.0 (Zelfde als WL-500W)
- Gateway 192.168.1.1 (IP-adres van WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), of kies een reeds aanwezige DNS-server in uw netwerk.

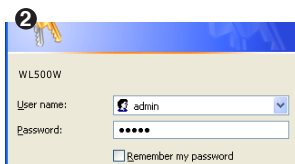


### 4) De draadloze router configureren

Volg onderstaande stappen om naar de webconfiguratie-interface van de WL-500W te gaan.



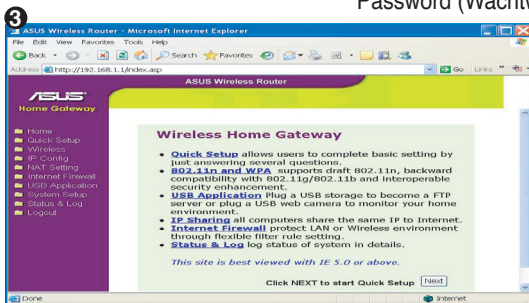
Geef in de webbrowser het volgende adres op:  
<http://192.168.1.1>



#### Standaardwaarden:

User name ( Gebruikersnaam): **admin**

Password (Wachtwoord): **admin**



Na het aanmelden ziet u de homepage van de ASUS draadloze router.

De homepage toont links het menu om de belangrijkste waarden van de router in te stellen.





## 5) Snelle instelling

Om de quick setup te starten, klik u op **Next** (Volgende) om naar de pagina "Quick Setup" te gaan. Volg de instructies om de ASUS draadloze router in te stellen.

1. Selecteer de tijdzone en klik op **Next** (Volgende).

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. De ASUS draadloze router ondersteunt vijf soorten ISP-diensten: kabel, PPPoE, PPTP, statisch WAN IP en Telstra BigPond. Selecteer het juiste type en klik op **Next** (Volgende) om verder te gaan.

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

## Gebruiker van kabel of dynamisch IP

Wordt uw internetdienst geleverd door een kabelprovider, selecteer dan **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (Kabelmodem of andere verbinding die automatisch een IP-adres uitreikt). Heeft uw internetprovider u een hostname, MAC-adres en heartbeat-server gegeven, vul deze gegevens dan in op de pagina met instellingen. Zo niet, klik dan op **Next** (Volgende) om deze stap over te slaan.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name: \_\_\_\_\_

MAC Address: \_\_\_\_\_

Heart Beat Server: \_\_\_\_\_

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: \_\_\_\_\_

Subnet Mask: \_\_\_\_\_

Default Gateway: \_\_\_\_\_

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: \_\_\_\_\_

DNS Server 2: \_\_\_\_\_

Prev Next



## WL-500W Draadloze router Handleiding

### PPPoE user

Gebruikt u een PPPoE-dienst, selecteer dan **ADSL connection that requires username and password** (ADSL-verbinding waarvoor een gebruikersnaam en wachtwoord nodig zijn). Dit is bekend als PPPoE. U moet de gebruikersnaam en het wachtwoord, die u van de internetprovider hebt gekregen, invullen. Klik op **Next** (Volgende) om verder te gaan.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name: abc@internet.net

Password: \*\*\*\*\*

Prev Next

### PPTP-gebruiker

Gebruikt u een PPTP-dienst, selecteer dan **ADSL connection that requires username, password and IP address** (ADSL-verbinding waarvoor een gebruikersnaam, wachtwoord en IP-adres nodig zijn). U moet de gebruikersnaam, het wachtwoord en het IP-adres, die u van de internetprovider hebt gekregen, invullen. Klik op **Next** (Volgende) om verder te gaan.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password: \*\*\*\*\*

Prev Next

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: 219.31.111.12

Subnet Mask: 255.255.255.0

Default Gateway: 219.31.111.1

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: 198.96.1.1

DNS Server 2:

Prev Next

### Statisch IP-adres

Gebruikt u ADSL of een ander verbindingstype dat een statisch IP-adres gebruikt, selecteer dan **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL of een ander verbindingstype dat een statisch IP-adres gebruikt). U moet het IP-adres, het subnetmasker en de standaardgateway, die u van de internetprovider hebt gekregen, invullen. U kunt zelf DNS-servers opgeven of de DNS-gegevens automatisch verkrijgen.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: 219.31.111.12

Subnet Mask: 255.255.255.0

Default Gateway: 219.31.111.1

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: 198.96.1.1

DNS Server 2:

Prev Next

3. De draadloze interface instellen. Geef de draadloze router een SSID (Service Set Identifier), dat is een uniek kenmerk dat wordt toegekend aan de pakketten die via het WLAN worden verstuurd. Dit kenmerk emuleert een wachtwoord als een apparaat via het WLAN verbinding probeert te maken met de draadloze router.





## WL-500W Draadloze router Handleiding



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(None)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Wilt u verzonden gegevens beschermen, selecteer dan een middelmatig of hoog veiligheidsniveau om uw gegevens te versleutelen.

**Medium (Middel):** Alleen gebruikers met dezelfde WEP-sleutel kunnen verbinding maken met de draadloze router. Er wordt gebruik gemaakt van 64-bits of 128-bits WEP-versleuteling.

**High (Hoog):** Alleen gebruikers met dezelfde WPA-sleutel kunnen verbinding maken met de draadloze router. Er wordt gebruik gemaakt van TKIP-versleuteling.

4. Geef vier reeksen van WEP-sleutels op in de velden voor de WEP-sleutel (10 hexadecimale cijfers voor WEP 64bits, 26 hexadecimale cijfers voor WEP 128bits). U kunt de sleutel ook door het systeem laten genereren door een wachtwoord op te geven. Kopieer het wachtwoord en de WEP-sleutels in de notebook en klik op Finish.

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	11111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	1111111111
Key Index:	1

**Bijvoorbeeld,** Selecteert u WEP 64bits en geeft u 11111 als wachtwoord op, dan worden de WEP-sleutels automatisch gegenereerd.

5. Klik op **Save&Restart** (Opslaan&Herstarten) om de draadloze router te herstarten en de nieuwe instellingen te activeren.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Opmerking:** Wij raden u aan de WL-100W draadloze adapters te gebruiken om de WL-500W aan te sluiten om een hoge gegevensoverdrachtsnelheid te bereiken.





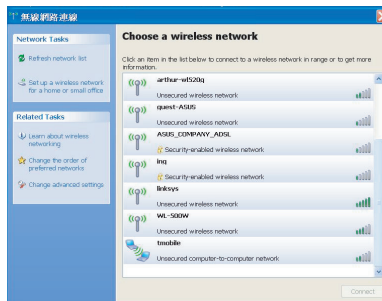
## WL-500W Draadloze router Handleiding

6. Om vanaf een draadloze client verbinding te maken met de draadloze router, kunt u de dienst Wireless Zero Configuration van Windows® gebruiken. Hebt u een draadloze kaart van ASUS in de computer, dan kunt u de One Touch Wizard, die zich bevindt op de meegeleverde cd, gebruiken voor de draadloze verbinding.

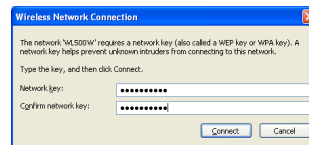
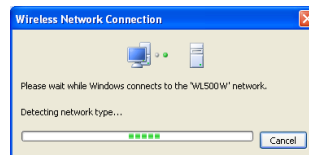
### De WLAN-kaart configureren met de dienst WZC van Windows®

Gebruikt u een draadloze kaart die niet van ASUS is, dan kunt u een draadloze verbinding maken met de dienst Wireless Zero Configuration (WZC) van Windows®.

- 1) Dubbelklik op het draadloze netwerkpictogram op de taakbalk om de beschikbare netwerken te zien. Selecteer de draadloze router en klik op **Connect (Verbinden)**.



- 2) Geef de sleutel van 10 cijfers op die u hebt ingesteld op de draadloze router en klik op **Connect (Verbinden)**. De verbinding wordt in een paar seconden tot stand gebracht.



### Geavanceerde kenmerken configureren

Om andere instellingen van de draadloze router te bekijken en te veranderen, gaat u naar de webconfiguratiepagina van de WL-500W. Klik op de regels van het menu om een submenu te openen en volg de instructies om de router in te stellen. U ziet tips als u met de cursor over de objecten gaat. Zie de handleiding in de meegeleverde cd voor gedetailleerde informatie.





## WL-500W Traadita Ruuter Lühijuhend

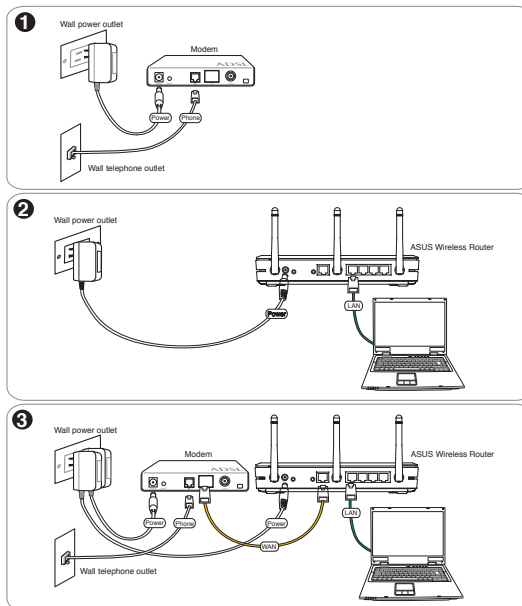


### 1. Pakendi sisu

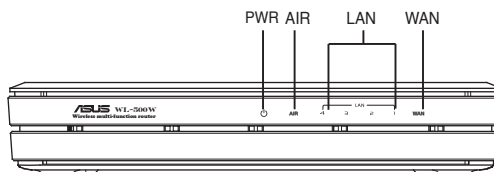
- Traadita ruuter WL 500W x 1
- Toiteadapter x 1
- Tarkvarautiliidiga CD x 1
- Kaabel RJ45 x 1
- Kiirjuhend x 1

### 2. ADSL modemi ja traadita ruuteri ühendamine

#### 1) Kaabli ühendamine



#### 2) Oleku indikaatortuled







## WL-500W Traadita Ruuter Lühijuhend

### PWR (toide)

VÄLJAS	Toidet ei ole
SEES	Süsteem valmis
Aeglaselt vilkuv	Püsivara täiendamine nurjus
Kiirelt vilkuv	EzSetup töötlemine

### AIR (Wireless Network)

VÄLJAS	Toidet ei ole
SEES	Traadita süsteem on valmis
Vilkuv	Andmete edastamine või vastuvõtt (traadita võrgus)

### WAN (Wide Area Network)

VÄLJAS	Toidet või tegelikku ühendust ei ole
SEES	On tegelik ühendus Etherneti võrguga
Vilkuv	Andmete edastamine või vastuvõtt (Ethernet-kaabli kaudu)

### LAN 1-4 (Local Area Network)

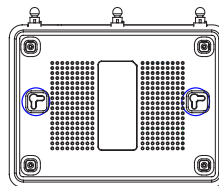
VÄLJAS	Toidet või tegelikku ühendust ei ole
SEES	On tegelik ühendus Etherneti võrguga
Vilkuv	Andmete edastamine või vastuvõtt (Ethernet-kaabli kaudu)

## 3) Seinakinnitus

Eesti

Pakendist väljavõetult tuleks ASUS WL-500W Broad Range Wireless Router paigutada ühetasasele pinnale nagu nt kapile või raamaturiulile. Seadme saab monteerida ka seinale või lakke.

ASUS traadita ruuteri seinale paigaldamiseks järgige alltoodud samme:



1. Seadme põhjalt leiate kaks süvist.
2. Tehke seina või tasapinnale kaks auku.
3. Keerake kruvid aukudesse, jättes nendest nähtavale ligikaudu veerand tolli (6,35 MM) pikkuse osa.
4. Sobitage ASUS traadita ruuteri põhjal olevad süvised kruvidele.



**Märkus:** Kui ASUS traadita ruuteri kinnitamine ei õnnestu või kui kinnitus ei ole kindel, siis reguleerige kruvisid.





## WL-500W Traadita Ruuter Lühijuhend



### 3. Alustamine

Õige konfigureerimise korral on traadita ruuter ASUS WL-500W kasutatav erinevates töötingimustes. Võimalik, et peate traadita ruuteri sätteid oma vajadustest lähtuvalt muutma. Seepärast kontrollige enne ASUS traadita ruuteri kasutamist põhisätteid, veendumaks, et need toimivad teie töökeskkonnas.

ASUS pakub traadita ühenuse kiireks konfigureerimiseks utiliiti EZSetup. Kui soovite kasutada oma ruuteri konfigureerimiseks utiliiti EZSetup, siis lugege jaotist 6 kasutusjuhendiga CD-lt.



**Märkus:** algsel konfigureerimisel on soovitatav kasutada traadiga ühendust, et vältida traadita ühenduse ebakindlusest tulenevaid häälestusprobleeme.

#### 1) Traadiga ühendus

Traadita ruuteriga ASUS WL-500W kaasneb Etherneti kaabel. Kuna traadita ruuter on varustatud automaatse crossover-funktsiooniga, saate te traadiga ühenduse jaoks kasutada straight-through või crossover kaablit. Ühendage üks kaabli ots LAN porti ruuteri tagapaneelil ja teine ots arvuti Etherneti porti.

#### 2) Traadita ühendus

Traadita ühenduse loomiseks vajate te standardiga IEEE 802.11b/g ühilduvat WLAN kaarti. Traadita ühenduse häälestamiseks vajalike toimingute kirjelduse leiate wireless võrgukaardi kasutusjuhendist. Vaikimisi on ASUS traadita ruuteri SSID väärtuseks "default" (väiketähed), krüptimine on keelatud ja kasutatakse süsteemi avatud autentimist.

#### 3) IP-aadressi määramine traadiga või traadita kliendi jaoks

Traadita ruuterile WL-500W juurdepääsuks peavad teil olema õiged TCP/IP sätted traadiga või traadita klientide jaoks. Määrake WL-500W ruuteri sama alamvõrgu klientide IP-aadressid.

#### IP-aadresside automaatne toomine

Traadita ruuter WL-500W integreerib DHCP serveri funktsioonid, mistõttu leiab arvuti IP-aadressi automaatselt.



**Märkus:** Enne arvuti taaskäivitamist lülitage traadita ruuter sisse ja veenduge, et ruuter on valmis.





## WL-500W Traadita Ruuter Lühijuhend

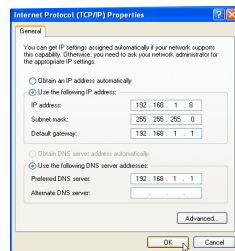
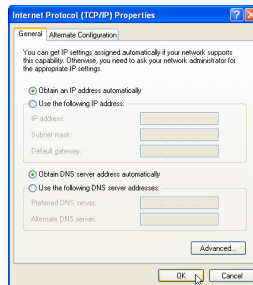
### IP-aadressi käsitsi määramine

IP-aadressi käsitsi määramiseks peate te teadma ASUS traadita ruuteri vaikesätteid.

- IP-aadress 192.168.1.1
- Alamvõrgu mask 255.255.255.0

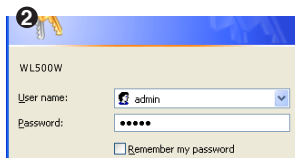
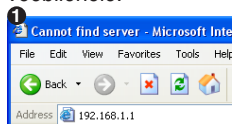
Ühenduse häälestamiseks käsitsi määratud IP-aadressiga peavad arvuti ja traadita ruuteri aadressid olema samas alamvõrgus:

- IP-aadress: 192.168.1.xxx (xxx võib olla mis tahes number vahemikus 2 ja 254. Veenduge, et IP-aadressi ei kasuta mõni muu seade)
- Alamvõrgu mask: 255.255.255.0 (sama kui WL-500W)
- Lüüs: 192.168.1.1 (ruuteri WL-500W IP-aadress)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W) või määrake teadaolev DNS server oma võrgus.



### 4) Traadita ruuteri konfigureerimine

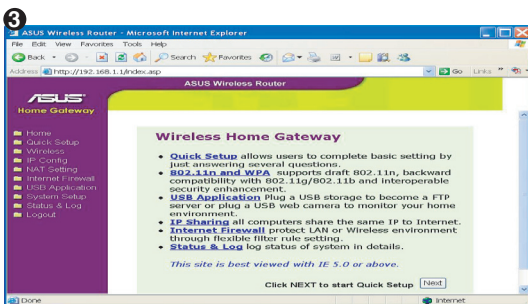
Järgige alltoodud samme, et siseneda ruuteri WL-500W konfigureerimise veebilehele.



Sisestage veebibrauseris järgmine aadress:  
<http://192.168.1.1>

#### Vaikeväärtused

Kasutaja nimi: **admin**  
Parool: **admin**



Pärast sisselogimist avaneb ASUS traadita ruuteri koduleht. Kodulehel kuvatakse kiirringid traadita ruuteri põhifunktsioonide konfigureerimiseks.



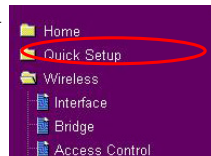


## WL-500W Traadita Ruuter Lühijuhend



### 5) Kiirhäälestus

Kiirhäälestuse alustamiseks klõpsake nuppu **Next** (Edasi), et siseneda lehele “Quick Setup” (Kiirhäälestus). ASUS traadita ruuteri häälestamiseks järgige kuvatud juhiseid.



1. Valige oma ajavöönd ja klõpsake nuppu **Next** (Edasi).

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT+12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. ASUS traadita ruuter toetab viit tüüpi ISP teenuseid: kaabel, PPPoE, PPTP, staatiline WAN IP ja Telstra BigPond. Valige ühenduse tüüp ja klõpsake jätkamiseks nuppu **Next** (Edasi).

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Kaabel või dünaamiline IP-kasutaja

Kui te kasutate ISP kaabli teenuseid, valige märg **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (Kaabelmodem või .teine ühendusmeetod, mille puhul tuuakse IP-aadress automaatselt.) Kui saate ISP-lt hostinime, MAC aadressi ja Heartbeat serveri aadressi, siis sisestage need andmed kastidesse häälestuslehel, muul juhul klõpsake nuppu **Next** (Edasi), et see samm vahele jätta.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name: \_\_\_\_\_

MAC Address: \_\_\_\_\_

Heart Beat Server: \_\_\_\_\_

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: \_\_\_\_\_

Subnet Mask: \_\_\_\_\_

Default Gateway: \_\_\_\_\_

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: \_\_\_\_\_

DNS Server 2: \_\_\_\_\_

Prev Next

Eesti





## WL-500W Traadita Ruuter Lühijuhend

### PPPoE kasutaja

Kui te kasutate PPPoE teenust, valige määrang **ADSL connection that requires username and password** (ADSL-ühendus, mis nõuab kasutajanime ja parooli). Seda nimetatakse PPPoE-ks. Te peate sisestama ISP-lt saadud kasutajanime ja parooli. Jätkamiseks klõpsake nuppu **Next** (Edasi).

### PPTP kasutaja

Kui te kasutate PPTP teenuseid, siis valige määrang **ADSL connection that requires username, password and IP address** (ADSL-ühendus, mis nõuab kasutajanime, parooli ja IP-aadressi). Sisestage nendesse väljadesse ISP-lt saadud kasutajanimi, parool ja IP-aadress. Jätkamiseks klõpsake nuppu **Next** (Edasi).

### taatiline IP kasutaja

Kui te kasutate ADSL- või mõnda teist tüüpi ühendust, mis kasutab staatilist IP-aadressi, siis valige määrang **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL- või teist tüüpi ühendus, mis kasutab staatilist IP-aadressi). Sisestage ISP-lt saadud IP-aadress, alamvõrgu mask ja vaikelüüs. Saate määrata DNS serverid või tuua DNS andmed automaatselt.

3. Traadita liidese häälestamine. Määratlege traadita ruuteri jaoks SSID (Service Set Identifier), mis on WLAN-i kaudu saadetavatele pakettidele lisatav kordumatu identifikaator. Identifikaator emuleerib parooli, kui seade püüab WLAN-i kaudu luua sidet traadita ruuteriga.



## WL-500W Traadita Ruuter Lühijuhend



Configure Wireless Interface	
<small>First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.</small>	
SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(None)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
Key Index:	
<div>Prev Finish</div>	

Kui soovite edastatavaid andmeid kaitsta, siis valige määrang Security Level (Turvalisuse tase) krüpteerimise lubamiseks.

**Medium (Keskmine):** Teie traadita ruuteriga saavad luua ühenduse ainult need kasutajad, kelle WEP võtme sätted on samad ja kes kasutavad andmete edastamisel 64- või 128-bitist WEP võtit.

**High (Kõrge):** ainult sama eel-jagatud WPA võtme kasutajad saavad luua ühenduse teie traadita ruuteriga ja edastada andmeid TKIP krüptimist kasutades.

4. Sisestage WEP võtmete komplektid WEP võtme väljadele (10 kuuteistkümnendsüsteemi märki 65-bitise WEP võtme jaoks, 26 kuuteistkümnendsüsteemi märki 128-bitise WEP võtme jaoks). Saate lasta ka süsteemil võtmed genereerida, sisestades parooli. Märkige parool ja WEP võtmed üles, seejärel klõpsake käsku **Finish** (Lõpeta).

Configure Wireless Interface	
<small>First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.</small>	
SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	111111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	1111111111
Key Index:	1
<div>Prev Finish</div>	

Näiteks, kui valida 64-bitine WEP krüptimisrežiim ja sisestada paroolina 11111, siis genereeritakse WEP võtmed automaatselt.

5. Klõpsake käsku **Save & Restart** (Salvesta ja taaskäivita), et traadita ruuter uuesti käivitada ja uued sätted aktiveerida.

Save & Restart
<small>You have finished the basic setting. You can just press <b>Save&amp;Restart</b> button to apply your setting or perform other advanced settings.</small>
<div>Save&amp;Restart</div>



**Märkus:** Me soovime kasutada WL-500W ühendamiseks WL-100W traadita adaptoreid, et saavutada kõrgemat andmeedastuskiirust.





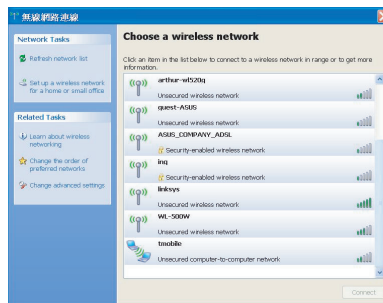
## WL-500W Traadita Ruuter Lühijuhend

6. Traadita ruuteri ühendamiseks traadita kliendi kaudu saate kasutada teenust Windows® Wireless Zero Configuration. Kui teie arvutise on installitud ASUS Wireless kaart, saate traadita ühenduse jaoks kasutada utiliiti One Touch Wizard, mille leiate WLAN kaardi tugi-CD-lt.

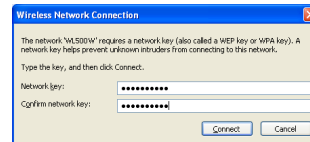
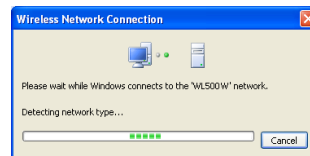
### WLAN-kaardi konfigureerimine teenusega Windows® WZC service

Kui te kasutate mitte-ASUS wireless kaarti, saate häälestada traadita ühenduse teenusega Windows® Wireless Zero Configuration (WZC).

- 1) Topeltklõpsake traadita ühenduse ikooni tööriistaribal, et kuvada saadaolevate võrkude loend. Valige traadita ruuter ja klõpsake käsku **Connect** (Loo ühendus).

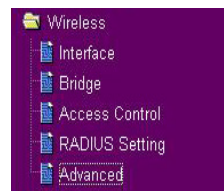


- 2) Sisestage 10-kohalised võtmed, mis te määrasite traadita ruuteri jaoks ja klõpsake käsku **Connect** (Loo ühendus). Ühendus luuakse mõne sekundi jooksul.



### Täpsemate funktsioonide konfigureerimine

Traadita ruuteri teiste sätete kuvamiseks ja reguleerimiseks sisenege ruuteri WL-500W konfigureerimise veebilehele. Klõpsake menüü-üksusi, et avada alamenüü, ja järgige kuvatavaid juhiseid, et häälestada ruuter. Mis tahes menüü-üksusest hiirega üle libisedes kuvatakse näpunäited. Ükisikasjalikku teavet leiate kasutusjuhendiga tugi-CD-lt.





## WL-500W Langaton Reititin Pikakäynnistysopas

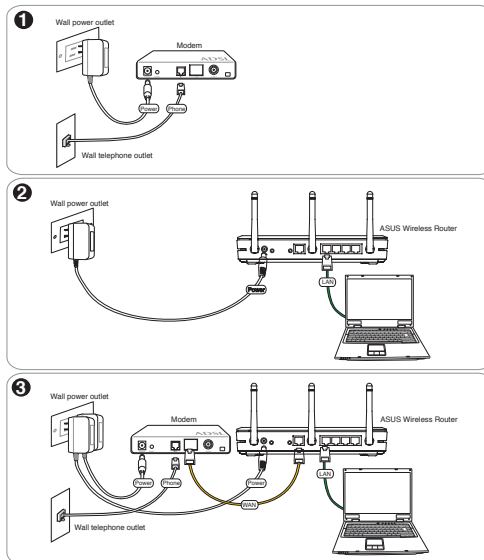


### 1. Pakkauksen sisältö

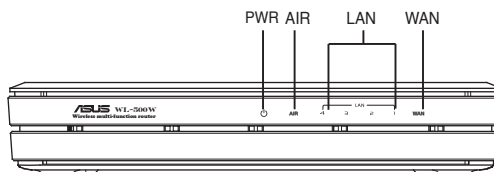
- WL-500W -langaton reititin x 1
- Virtasovitin x 1
- Apuohjelma-CD x 1
- RJ45-kaapeli x 1
- Pikakäynnistysopas x 1

### 2. ADSL-modeemin ja langattoman reitittimen kiinnittäminen

#### 1) Kaapeliliitäntä



#### 2) Tilaosoittimet



Suomi







## WL-500W Langaton Reititin Pikäkäynnistysopas

### PWR (Virta)

POIS	Ei virtaa
PÄÄLLÄ	Järjestelmä valmis
Viikkuva-hidas	Laiteohjelmiston päivitys epäonnistui
Viikkuva-nopea	Ezsetup käsittelyssä

### AIR (Langaton verkko)

POIS	Ei virtaa
PÄÄLLÄ	Langaton järjestelmä valmis
Viikkuva	Lähettaa tai vastaanottaa tietoja (langattomasti)

### WAN (Laajaverkko)

POIS	Ei virtaa tai ei fyysistä liitäntää
PÄÄLLÄ	On fyysinen liitäntä Ethernet-verkkoon
Viikkuva	Lähettaa tai vastaanottaa tietoja (Ethernet-kaapelin kautta)

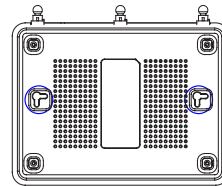
### LAN 1-4 (Lähiverkko)

POIS	Ei virtaa tai ei fyysistä liitäntää
PÄÄLLÄ	On fyysinen liitäntä Ethernet-verkkoon
Viikkuva	Lähettaa tai vastaanottaa tietoja (Ethernet-kaapelin kautta)

## 3) Seinätelinevaihtoehto

ASUS WL-500W -laajakaistainen langaton reititin (Broad Range Wireless Router) on suunniteltu sijoitettavaksi sellaisenaan tasaiselle pinnalle, kuten arkistokaapin tai kirjahyllyn päälle. Yksikkö voidaan myös muuttaa sopivaksi kiinnitettäväksi seinään tai kattoon.

Seuraa näitä ohjeita kiinnittäessäsi ASUS langattoman reitittimen seinätelineeseen:



- 1 Etsi laitteen alapuolella olevat kaksi kiinnityskoukkuja.
- 2 Merkitse kaksi ylempää aukkoa seinään tai tasaiselle pinnalle.
- 3 Kiristä molempia ruuveja, kunnes niistä näkyy enää 1/4".
- 4 Aseta ASUS langattoman reitittimen koukut ruuveihin.



**Huom:** Säädä ruuveja uudelleen, jos et saa asetettua ASUS -langatonta reitintä ruuvien päälle tai jos se on liian löysällä.





### 3. Näin pääset alkuun

ASUS WL-500W Langaton reititin tarjoaa eri työskentelytilanteisiin oikean konfiguraation. Langattoman reitittimen oletusasetuksia täytyy ehkä muuttaa vastaamaan yksilöllisiä tarpeitasi. Siksi ennen ASUS Langattoman reitittimen käyttämistä tarkasta perusasetukset varmistaaksesi, että ne kaikki toimivat ympäristössäsi.

ASUS tarjoaa langattoman laitteen nopeaa konfigurointia varten apuohjelman, jonka nimi on EZSetup. Jos haluat käyttää EZSetup-ohjelmaa reitittimesi konfiguroimiseen, katso tuki-CD:llä olevan käyttäjän käsikirjan lukua 6.



**Huom:** Ensimmäiseen konfigurointiin suositellaan langallista yhteyttä, jotta vältetään langattoman yhteyden epävarmuudesta johtuvat mahdolliset asetusongelmat.

#### 1) Langallinen yhteys

ASUS WL-500W Langattoman reitittimen pakkauksessa on mukana Ethernet-kaapeli. Koska ASUS Langattomassa reitittimessä on sisäänrakennettu automaattinen ristiinkytkentätoiminto, voit käyttää joko "suoraa" (straight-through) tai ristiinkytkettyä (crossover) kaapelia johdollista yhteyttä varten. Kytke kaapelin toinen pää reitittimen takapaneelissa olevaan LAN-porttiin ja toinen pää tietokoneesi Ethernet-porttiin.

#### 2) Langaton yhteys

Langattoman yhteyden muodostamista varten tarvitset IEEE 802.11b/g -yhteensopivan WLAN-kortin. Katso langattoman yhteyden toimintatavat langattoman soittimen käyttöohjeesta. Oletusarvoisesti ASUS Langattoman reitittimen SSID on "default" (pienillä kirjaimilla), salaus on pois käytöstä ja avoimen järjestelmän tunnustusta käytetään.

#### 3) IP-osoitteen asettaminen langallista tai langatonta asiakasta varten

WL-500W Langattomaan reitittimeen pääsyä varten langallisilla tai langattomilla asiakkailasi täytyy olla oikeat TCP/IP-asetukset. Aseta asiakkaiden IP-osoitteet WL-500W:n samassa aliverkossa.

#### IP-osoitteen saaminen automaattisesti

WL-500W langattomassa reitittimessä on DHCP-palvelimen toimintoja. Näin ollen PC:si saa IP-osoitteen automaattisesti.



**Huom:** Ennen tietokoneen käynnistämistä uudelleen kytke langaton reititin päälle ja varmista, että reititin on valmis.



## WL-500W Langaton Reititin Pikäkäynnistysopas

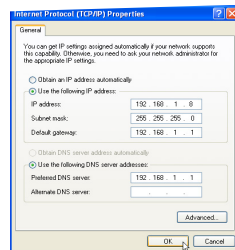
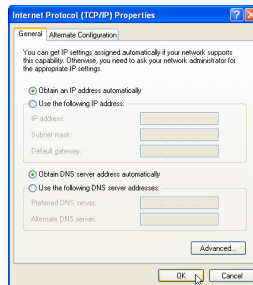
### IP-osoitteen asettaminen manuaalisesti

Voidaksesi asettaa IP-osoitteen manuaalisesti, sinun täytyy tuntea ASUS Langattoman reitittimen oletusasetukset:

- IP-osoite 192.168.1.1
- Aliverkkomaski 255.255.255.0

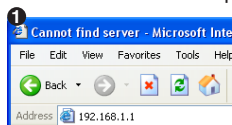
Voidaksesi asettaa yhteyden manuaalisesti annetulla IP-osoitteella, tietokoneen ja langattoman reitittimen osoitteiden täytyy olla samassa aliverkossa:

- IP-osoite: 192.168.1.xxx (xxx voi olla mikä tahansa luku 2:n ja 254:n välillä. Varmista, että mikään muu laite ei käytä tätä IP-osoitetta)
- Aliverkkomaski: 255.255.255.0 (sama kuin WL-500W:lla)
- Yhdyskäytävä: 192.168.1.1 (WL-500W:n IP-osoite)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), tai anna tunnettu verkossasi oleva DNS-palvelin.

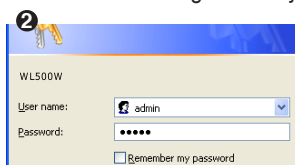


### 4) Langattoman reitittimen konfigurointi

Tee seuraavat vaiheet päästäksesi WL-500W:n web-konfigurointiliittymään.



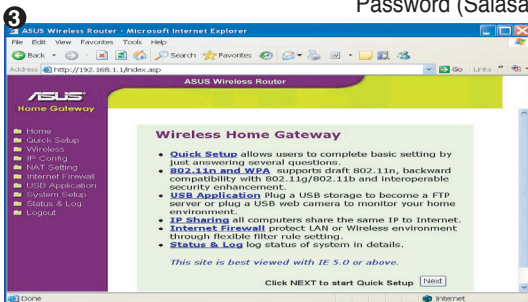
Syötä webselaimeesi seuraava osoite:  
<http://192.168.1.1>



#### Oletukset

User name (Käyttäjätunnus): admin

Password (Salasana): admin



Kirjauduttuasi sisään näet ASUS Langattoman reitittimen kotisivun.

Kotisivulla näkyy pikalinkkejä langattoman reitittimen tärkeimpien ominaisuuksien konfiguroimista varten.



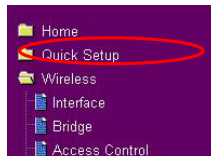


## WL-500W Langaton Reititin Pikakäynnistysopas



### 5) Pika-asetus

Aloita pika-asetus napsauttamalla **Next** (Seuraava) siirtyäksesi "Quick Setup" -sivulle (Pika-asetus). Noudata ohjeita asettaaksesi ASUS Langattoman reitittimen.



1. Valitse aikavyöhyke ja napsauta **Next** (Seuraava).

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT+12:00) Eriwetok, Kwajalein

Next

2. ASUS langaton reititin tukee viittä ISP-palvelutyyppiä: kaapeli, PPPoE, PPTP, staattinen WAN IP ja Telstra BigPond. Valitse yhteystyyppi ja jatka napsauttamalla **Next** (Seuraava).

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Kaapelin tai dynaamisen IP:n käyttäjä

Jos käytät kaapelipalveluntarjoajan palveluja, valitse **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (Kaapelimodeemi tai muu yhteys, joka saa IP-osoitteen automaattisesti). Jos saat palveluntarjoajaltasi verkkoaseman nimen, MAC-osoitteen ja heartbeat-palvelimen osoitteen, täytä nämä tiedot asetussivun ruutuihin; jos et, napsauta **Next** (Seuraava) ohittaaksesi tämän vaiheen.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name:

MAC Address:

HeartBeat Server:

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

Prev Next





## WL-500W Langaton Reititin Pikakäynnistysopas

### PPPoE:n käyttäjä

Jos käytät PPPoE-palvelua, valitse **ADSL connection that requires username and password** (ADSL-yhteys, joka vaatii käyttäjätunnuksen ja salasanan). Se tunnetaan nimellä PPPoE. Sinun täytyy syöttää palveluntarjoajasi antama käyttäjätunnus ja salasana. Jatka napsauttamalla **Next** (Seuraava).

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### PPTP:n käyttäjä

Jos käytät PPTP-palveluja, valitse **ADSL connection that requires username, password and IP address** (ADSL-yhteys, joka vaatii käyttäjätunnuksen, salasanan ja IP-osoitteen). Täytä kentiin palveluntarjoajalta saamasi käyttäjätunnus, salasana ja IP-osoite. Jatka napsauttamalla **Next** (Seuraava).

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☐ Yes ☒ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☐ Yes ☒ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Staatittisen IP:n käyttäjä

Jos käytät ADSL- tai muuta sellaista yhteyttä, joka käyttää staattista IP-osoitetta, valitse **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL tai muu yhteys, joka käyttää staattista IP-osoitetta). Syötä palveluntarjoajalta saamasi IP-osoite, aliverkkomaski ja oletusyhdykskäytävä. Voit määrittää DNS-palvelimet tai saada DNS-tiedot automaattisesti.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☐ Yes ☒ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☐ Yes ☒ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

- Langattoman käyttöliittymän asettaminen. Anna langattomalle reitittimellesi SSID (Service Set Identifier), joka on ainutlaatuinen tunnistus, joka kiinnitetään langattomassa verkossa lähetettyihin paketteihin. Tämä tunnistus jäljittelee salasanaa, kun jokin laite yrittää viestiä langattoman reitittimen kanssa langattoman lähiverkon kautta.





## WL-500W Langaton Reititin Pikakäynnistysopas



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Jos haluat suojata siirrettäviä tietoja, valitse **Security Level** (Turvataso), jolla voit ottaa käyttöön salausmenetelmiä.

**Medium** (Keskitaso): Vain käyttäjät, joilla on samat WEP-avaimen asetukset, voivat muodostaa yhteyden langattomaan reitittimeesi ja siirtää tietoja käyttäen 64-bittistä tai 128-bittistä WEP-avainsalausta.

**High** (Korkea): Vain käyttäjät, joilla on samat WPA jaettu avain -asetukset, voivat muodostaa yhteyden langattomaan reitittimeesi ja siirtää tietoja käyttäen TKIP-salausta.

4. Syötä neljä WEP-avainsarjaa WEP-avainkentiin (10 heksadesimaalinumeroa 64-bittistä WEPiä varten, 26 heksadesimaalinumeroa 128-bittistä WEPiä varten). Voit myös antaa järjestelmän muodostaa avaimet syöttämällä salalauseen. Tallenna salalause ja WEP-avaimet kannettavaan tietokoneeseesi ja napsauta **Finish** (Lopeta).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP64bits)
Passphrase:	111111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	1

Esimerkiksi, jos valitsemme WEP 64-bittisen salaustilan ja syötämme salalauseeksi 11111, WEP-avaimet muodostetaan automaattisesti.

5. Napsauta **Save&Restart** (Tallenna ja käynnistä uudelleen) käynnistääksesi langattoman reitittimen uudelleen ja aktivoiaksesi uudet asetukset.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Huomioitavaa:** Suosittelemme WL-100W langattoman adapterin käyttöä WL-500W:n yhdistämiseen nopean tiedonsiirron saavuttamiseksi.





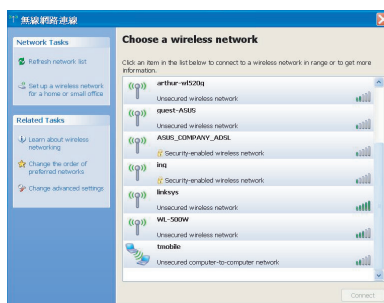
## WL-500W Langaton Reititin Pikakäynnistysopas

6. Muodostaaksesi yhteyden langattomaan reitittimeen langattomasta asiakkaasta voit käyttää Windows® Wireless Zero Configuration -palvelua yhteyden asettamiseen. Jos käytät ASUS Langatonta korttia tietokoneessasi, voit käyttää langatonta yhteyttä varten One Touch Wizard -apuohjelmaa, joka on WLAN-kortin tuki-CD:llä.

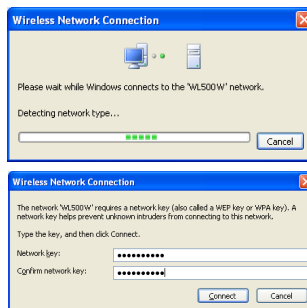
### WLAN-kortin konfigurointi Windows® WZC -palvelun avulla

Jos käytät langatonta korttia, jonka merkki on muu kuin ASUS, voit asettaa langattoman yhteyden Windows® Wireless Zero Configuration (WZC) -palvelun avulla.

- 1) Kaksoisnapsauta tehtäväpalkissa olevaa langattoman verkon kuvaketta nähdäksesi saatavissa olevat verkot. Valitse langaton reititin ja napsauta **Connect** (Muodosta yhteys).



- 2) Syötä 10-numeroiset avaimet, jotka olet asettanut langattomassa reitittimessä ja napsauta **Connect** (Muodosta yhteys). Yhteys on valmis usean sekunnin kuluttua.



### Lisäominaisuuksien konfigurointi

Voidaksesi nähdä ja säätää langattoman reitittimen muita asetuksia, mene WL-500W:n Web-konfigurointisivulle. Avaa alavalikkoja napsauttamalla valikon kohtia ja aseta reititin noudattamalla ohjeita. Kun siirrät kursorin kunkin kohdan yläpuolelle, näkyy vihje. Katso tarkempia tietoja tuki-CD:llä olevasta käyttöohjeesta.





## Σύντομος Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα για τον Ασύρματο Δρομολογητή WL-500W

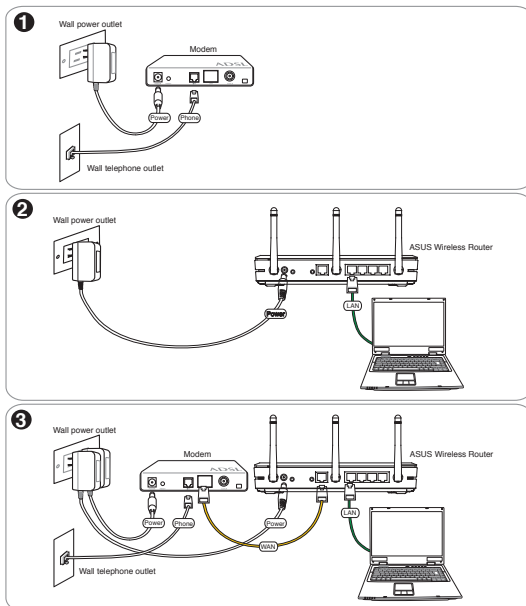


### 1. Περιεχόμενα Συσκευασίας

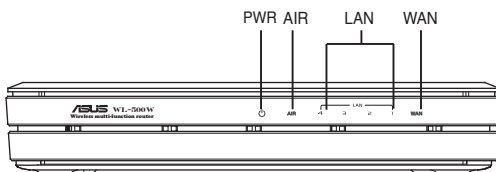
- WL-500W ασύρματος δρομολογητής x 1
- Μετασχηματιστής τάσης x 1
- CD βοηθητικών προγραμμάτων x 1
- Καλώδιο RJ45 x 1
- Σύντομος οδηγός για τα πρώτα βήματα x 1

### 2. Σύνδεση μόντεμ ADSL και ασύρματου δρομολογητή

#### 1) Σύνδεση καλωδίων



#### 2) Ενδείξεις κατάστασης







## Σύντομος Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα για τον Ασύρματο Δρομολογητή WL-500W

### PWR (Τροφοδοσία)

Ανενεργό	Δεν υπάρχει ρεύμα
Ενεργό	Το σύστημα είναι έτοιμο
Αναβοσβήνει αργά	Η ενημέρωση υλικολογισμικού απέτυχε
Αναβοσβήνει γρήγορα	Επεξεργασία Ezsetup

### AIR (Ασύρματο δίκτυο)

Ανενεργό	Δεν υπάρχει ρεύμα
Ενεργό	Το ασύρματο σύστημα είναι έτοιμο
Αναβόσβημα	Μετάδοση ή λήψη δεδομένων (μέσω ασύρματου δικτύου)

### WAN (Δίκτυο ευρείας περιοχής)

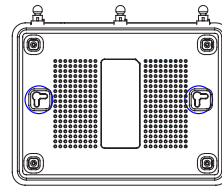
Ανενεργό	Δεν υπάρχει ρεύμα ή σύνδεση
Ενεργό	Έχει σύνδεση με ένα δίκτυο Ethernet
Αναβόσβημα	Μετάδοση ή λήψη δεδομένων (μέσω καλωδίου Ethernet)

### LAN 1-4 (Τοπικό δίκτυο)

Ανενεργό	Δεν υπάρχει ρεύμα ή σύνδεση
Ενεργό	Έχει σύνδεση με ένα δίκτυο Ethernet
Αναβόσβημα	Μετάδοση ή λήψη δεδομένων (μέσω καλωδίου Ethernet)

## 3) Επιλογή επιτοίχιας εγκατάστασης

Όταν τον βγάλετε από τη συσκευασία του, ο Ασύρματος Δρομολογητής Μεγάλου Εύρους Ζώνης είναι σχεδιασμένος για να κάθεται σε μια σηκωμένη επίπεδη επιφάνεια όπως μια αρχειοθήκη ή ένα ράφι. Η μονάδα μπορεί επίσης να υποστεί μετατροπή για τοποθέτηση σε τοίχο ή οροφή.



Ακολουθήστε τα βήματα αυτά για να εγκαταστήσετε τον Ασύρματο Δρομολογητή ASUS σε τοίχο:

1. Δείτε στο κάτω μέρος για δύο γάντζους προσάρτησης.
2. Σημειώστε δύο πάνω τρύπες σε ένα τοίχο ή σε μια ανυψωμένη επιφάνεια.
3. Σφίξτε τις δύο βίδες μέχρι να φαίνεται μόνο 1/4".
4. Μανταλώστε τα άγκιστρα του Ασύρματου Δρομολογητή ASUS στις βίδες.



**Σημείωση:** Ρυθμίστε ξανά τις βίδες αν δεν μπορείτε να κλειδώσετε τον Ασύρματο Δρομολογητή της ASUS στις βίδες ή αν είναι πολύ χαλαρός.





## Σύντομος Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα για τον Ασύρματο Δρομολογητή WL-500W



### 3. Πρώτα βήματα

Ο Ασύρματος δρομολογητής WL-500W της ASUS μπορεί να ανταποκριθεί σε διάφορα σενάρια λειτουργίας, με τις κατάλληλες ρυθμίσεις. Μπορεί να χρειαστεί να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του ασύρματου δρομολογητή για να ανταποκριθούν στις ανάγκες σας. Συνεπώς, πριν να χρησιμοποιήσετε τον Ασύρματο δρομολογητή της ASUS, ελέγξτε τις βασικές ρυθμίσεις για να βεβαιωθείτε πως λειτουργούν όλες στο περιβάλλον σας.

Η ASUS παρέχει ένα βοηθητικό πρόγραμμα που ονομάζεται EZSetup για πιο γρήγορη διαμόρφωση του ασύρματου δικτύου. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το EZSetup για τη διαμόρφωση του δρομολογητή σας, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 6 στο CD υποστήριξης.



**Σημείωση:** Συνιστάται ενσύρματη σύνδεση για την αρχική διαμόρφωση προς αποφυγή πιθανών προβλημάτων στις ρυθμίσεις εξαιτίας αβεβαιότητας στις ρυθμίσεις του ασύρματου δικτύου.

#### 1) Ενσύρματη σύνδεση

Ο Ασύρματος δρομολογητής WL-500W της ASUS συνοδεύεται στη συσκευασία με ένα καλώδιο Ethernet. Επειδή ο Ασύρματος δρομολογητής της ASUS έχει ενσωματωμένη λειτουργία αυτόματης διασταύρωσης, μπορείτε να χρησιμοποιείτε είτε κανονικό καλώδιο είτε καλώδιο διασταύρωσης (crossover) για την ενσύρματη σύνδεση. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στην υποδοχή τοπικού δικτύου του δρομολογητή και το άλλο άκρο στη θύρα Ethernet του υπολογιστή σας.

#### 2) Ασύρματη Σύνδεση

Για τη δημιουργία ασύρματης σύνδεσης, χρειάζεστε μια κάρτα WLAN συμβατή με IEEE 802.11b/g. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της ασύρματης κάρτας σας για τη διαδικασία ασύρματης σύνδεσης. Από προεπιλογή, το SSID του Ασύρματου δρομολογητή της ASUS είναι «default» (με μικρά γράμματα), η κρυπτογράφηση είναι απενεργοποιημένη και χρησιμοποιείται έλεγχος ταυτότητας τύπου ανοιχτού συστήματος.

#### 3) Ορισμός διεύθυνσης IP για ενσύρματο ή ασύρματο πελάτη

Για να προσπελάσετε τον Ασύρματο δρομολογητή WL-500W, θα πρέπει να έχετε τις σωστές ρυθμίσεις TCP/IP στους ενσύρματους ή ασύρματους πελάτες σας. Ορίστε τις διευθύνσεις IP των πελατών στο ίδιο υποδίκτυο με τον WL-500W.

#### Αυτόματη λήψη διευθύνσεων IP

Ο Ασύρματος Δρομολογητής WL-500W ενσωματώνει λειτουργίες διακομιστή DHCP, έτσι, ο H/Y σας αποκτά αυτόματα μια διεύθυνση IP.



**Σημείωση:** Πριν την επανεκκίνηση του υπολογιστή σας, ενεργοποιήστε τον ασύρματο δρομολογητή και βεβαιωθείτε πως είναι έτοιμος.



## Σύντομος Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα για τον Ασύρματο Δρομολογητή WL-500W

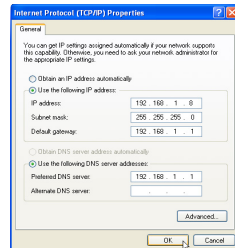
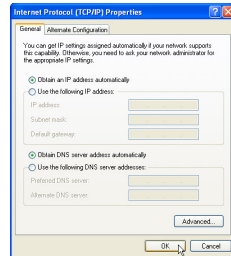
### Μη αυτόματη ρύθμιση της διεύθυνσης IP

Για να ορίσετε μια IP διεύθυνση μη αυτόματα, θα πρέπει να γνωρίζετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του Ασύρματου δρομολογητή της ASUS:

- Διεύθυνση IP 192.168.1.1
- Μάσκα υποδικτύου 255.255.255.0

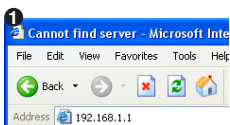
Για να ρυθμίσετε τη σύνδεση με μια μη αυτόματα εκχωρημένη διεύθυνση IP, η διεύθυνση του υπολογιστή σας και του ασύρματου δρομολογητή θα πρέπει να βρίσκονται στο ίδιο υποδίκτυο:

- IP διεύθυνση: 192.168.1.xxx (το xxx μπορεί να είναι οποιοσδήποτε αριθμός ανάμεσα στο 2 και το 254. Βεβαιωθείτε πως η διεύθυνση IP δε χρησιμοποιείται από άλλη συσκευή)
- Μάσκα υποδικτύου: 255.255.255.0 (ίδια με του WL-500W)
- Πύλη: 192.168.1.1(διεύθυνση IP του WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), ή αναθέστε ένα γνωστό διακομιστή DNS στο δίκτυό σας.

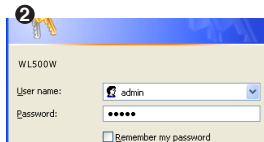


### 4) Διαμόρφωση του ασύρματου δρομολογητή

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για είσοδο στη διασύνδεση ρυθμίσεων μέσω Web του WL-500W.



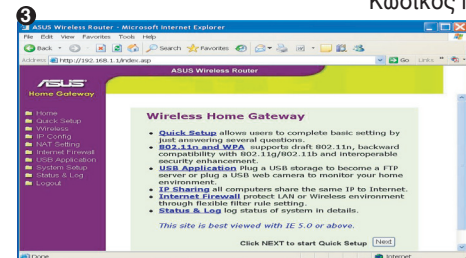
Εισάγετε την παρακάτω διεύθυνση στο πρόγραμμα περιήγησης στο web:  
<http://192.168.1.1>



#### Προεπιλογές

Όνομα χρήστη: **admin**

Κωδικός πρόσβασης: **admin**



Μετά τη σύνδεση, μπορείτε να δείτε την αρχική σελίδα του Ασύρματου δρομολογητή της ASUS.

Η αρχική σελίδα εμφανίζει γρήγορες συνδέσεις για τη διαμόρφωση των βασικών λειτουργιών του ασύρματου δρομολογητή.

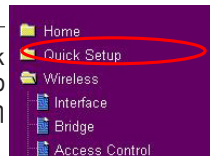


## Σύντομος Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα για τον Ασύρματο Δρομολογητή WL-500W



### 5) Γρήγορες ρυθμίσεις

Για να ξεκινήσετε τις γρήγορες ρυθμίσεις, κάντε κλικ στο **Next** (Επόμενο) για είσοδο στη σελίδα “Quick Setup” (Γρήγορες ρυθμίσεις). Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη ρύθμιση του Ασύρματου δρομολογητή της ASUS.



1. Επιλέξτε τη ζώνη ώρας σας και κάντε κλικ στο **Next** (Επόμενο).

2. Ο Ασύρματος δρομολογητής της ASUS υποστηρίζει πέντε τύπους υπηρεσιών ISP: καλωδιακή, PPPoE, PPTP, στατική WAN IP και Telstra BigPond. Επιλέξτε τον τύπο σύνδεσης και κάντε κλικ στο **Next** (Επόμενο) για να συνεχίσετε.

### Χρήστης καλωδιακής ή δυναμικής IP

Αν χρησιμοποιείτε υπηρεσίες που παρέχονται από καλωδιακό ISP, επιλέξτε το **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (Καλωδιακό μόντεμ ή άλλη σύνδεση που λαμβάνει αυτόματα IP). Αν ο ISP σας παρέχει το όνομα κεντρικού υπολογιστή, τη διεύθυνση MAC και τη διεύθυνση του διακομιστή heartbeat, συμπληρώστε αυτά τα στοιχεία στα πλαίσια στη σελίδα ρυθμίσεων. Αν όχι, κάντε κλικ στο **Next** (Επόμενο) για παράλειψη αυτού του βήματος.





## Σύντομος Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα για τον Ασύρματο Δρομολογητή WL-500W

### Χρήστης PPPoE

Αν χρησιμοποιείτε υπηρεσία PPPoE, επιλέξτε το **ADSL connection that requires username and password** (Σύνδεση ADSL που απαιτεί όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης). Αυτή είναι γνωστή ως PPPoE. Θα χρειαστεί να εισάγετε το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης που σας παρέχει ο ISP σας. Κάντε κλικ στο **Next** (Επόμενο) για να συνεχίσετε.

### Χρήστης PPTP

Αν χρησιμοποιείτε υπηρεσίες PPTP, επιλέξτε το **ADSL connection that requires username, password and IP address** (Σύνδεση ADSL που απαιτεί όνομα χρήστη, κωδικό πρόσβασης και διεύθυνση IP). Συμπληρώστε το όνομα χρήστη, τον κωδικό πρόσβασης και τη διεύθυνση IP που σας παρέχει ο ISP σας στα πεδία. Κάντε κλικ στο **Next** (Επόμενο) για να συνεχίσετε.

### Χρήστης με Στατική IP

Αν χρησιμοποιείτε ADSL ή άλλο τύπο σύνδεσης που χρησιμοποιεί στατική διεύθυνση IP, επιλέξτε το **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL ή άλλος τύπος σύνδεσης που χρησιμοποιεί στατική IP). Πληκτρολογήστε την IP Διεύθυνση, τη μάσκα υποδικτύου και την προεπιλεγμένη πύλη που σας παρέχει ο ISP σας. Μπορείτε να καθορίσετε διακομιστές DNS ή να λαμβάνετε τις πληροφορίες DNS αυτόματα.

3. Ρύθμιση της ασύρματης διασύνδεσης Καθορίστε στον ασύρματο δρομολογητή σας ένα SSID (Service Set Identifier), που είναι ένα μοναδικό αναγνωριστικό που επισυνάπτεται σε πακέτα που αποστέλλονται μέσω του WLAN. Αυτό το αναγνωριστικό προσομοιώνει έναν κωδικό πρόσβασης όταν μια συσκευή επιχειρήσει να επικοινωνήσει με τον ασύρματο δρομολογητή σας μέσω του WLAN.





## Σύντομος Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα για τον Ασύρματο Δρομολογητή WL-500W



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID: WL500W

Security Level: **Medium(WEP-64bit)**

Passphrase: [empty]

WEP Key 1 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 2 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 3 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 4 (10 or 26 hex digits): [empty]

Key Index: [empty]

Prev Finish

Αν θέλετε να προστατέψετε τα αναμεταδιδόμενα δεδομένα, επιλέξτε ένα **Security Level** (Επίπεδο ασφαλείας) για να ενεργοποιήσετε τις μεθόδους κρυπτογράφησης.

**Medium** (Μεσαία): Μόνο χρήστες με τις ίδιες ρυθμίσεις κλειδιού WEP μπορούν να συνδεθούν στον ασύρματο δρομολογητή σας και μπορούν να κάνουν μεταφορά δεδομένων χρησιμοποιώντας κρυπτογράφηση με κλειδί WEP 64bit ή 128bit.

**High** (Υψηλή): Μόνο χρήστες με τις ίδιες ρυθμίσεις ήδη κοινού κλειδιού WPA μπορούν να συνδεθούν στον ασύρματο δρομολογητή σας και να κάνουν μεταφορά δεδομένων χρησιμοποιώντας κρυπτογράφηση TKIP.

- Εισάγετε τέσσερα σετ κλειδιών WEP στα πεδία κλειδιού WEP (10 δεκαεξαδικά ψηφία για WEP 64bit, 26 δεκαεξαδικά ψηφία για WEP 128bit). Μπορείτε επίσης να αφήσετε το σύστημα να δημιουργήσει τα κλειδιά εισάγοντας μια φράση κλειδί. Καταγραφή της Φράσης Κλειδί Καταγράψτε τη φράση κλειδί και τα κλειδιά WEP στο σημειωματάριο και κάντε κλικ στο **Finish** (Τέλος).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID: WL500W

Security Level: Medium(WEP-64bit)

Passphrase: [empty]

WEP Key 1 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 2 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 3 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 4 (10 or 26 hex digits): [empty]

Key Index: 1

Show Finish

Για παράδειγμα, αν επιλέξουμε λειτουργία WEP 64bit και εισάγουμε το 11111 ως τη λέξη κλειδί, τα κλειδιά WEP δημιουργούνται αυτόματα.

- Κάντε κλικ στο **Save & Restart** (Αποθήκευση και επανεκκίνηση) για να γίνει επανεκκίνηση του ασύρματου δρομολογητή και να ενεργοποιηθούν οι νέες ρυθμίσεις.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.

Save&Restart



**Σημείωση:** Προτείνουμε τη χρήση ασύρματων προσαρμογέων WL-100W για τη σύνδεση του WL-500W, ώστε να επιτύχετε μετάδοση δεδομένων υψηλής ταχύτητας.





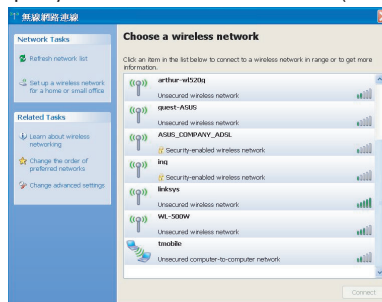
## Σύντομος Οδηγός για τα Πρώτα Βήματα για τον Ασύρματο Δρομολογητή WL-500W

6. Για τη σύνδεση στον ασύρματο δρομολογητή από έναν ασύρματο πελάτη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία αρχικής ρύθμισης παραμέτρων ασύρματης επικοινωνίας των Windows® για να δημιουργήσετε τη σύνδεση. Αν χρησιμοποιείτε ασύρματη κάρτα της ASUS στον υπολογιστή σας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το βοηθητικό πρόγραμμα One Touch Wizard που παρέχεται στο CD υποστήριξης της κάρτας WLAN για τη δημιουργία ασύρματης σύνδεσης.

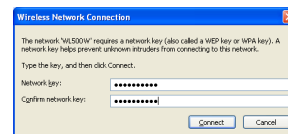
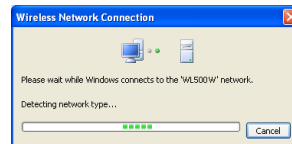
### Διαμόρφωση της κάρτας WLAN με την υπηρεσία Windows® WZC

Αν χρησιμοποιείτε κάρτα ασύρματου δικτύου που δεν είναι της ASUS, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία αρχικής ρύθμισης παραμέτρων ασύρματης επικοινωνίας των Windows® για να κάνετε τις ρυθμίσεις της ασύρματης σύνδεσης.

- 1) Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του ασύρματου δικτύου στη γραμμή εργασιών για να δείτε τα διαθέσιμα ασύρματα δίκτυα. Επιλέξτε τον ασύρματο δρομολογητή σας και κάντε κλικ στο **Connect** (Σύνδεση).



- 2) Πληκτρολογήστε τα κλειδιά 10 ψηφίων που έχετε ορίσει στον ασύρματο δρομολογητή και κάντε κλικ στο **Connect** (Σύνδεση). Η σύνδεση ολοκληρώνεται μέσα σε μερικά δευτερόλεπτα.



### Διαμόρφωση εξελιγμένων λειτουργιών

Για την προβολή και διαμόρφωση άλλων ρυθμίσεων του ασύρματου δρομολογητή, μπειτε στη σελίδα διαμόρφωση Web του WL-500W. Κάντε κλικ στα στοιχεία στο μενού για να ανοίξετε ένα υπομενού και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη ρύθμιση του δρομολογητή. Όταν μετακινείτε το δρομεία σας πάνω από κάθε στοιχείο εμφανίζονται συμβουλές. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης στο CD υποστήριξης για λεπτομερείς πληροφορίες.





## WL-500W vezeték nélküli router – Gyors üzembe helyezési útmutató

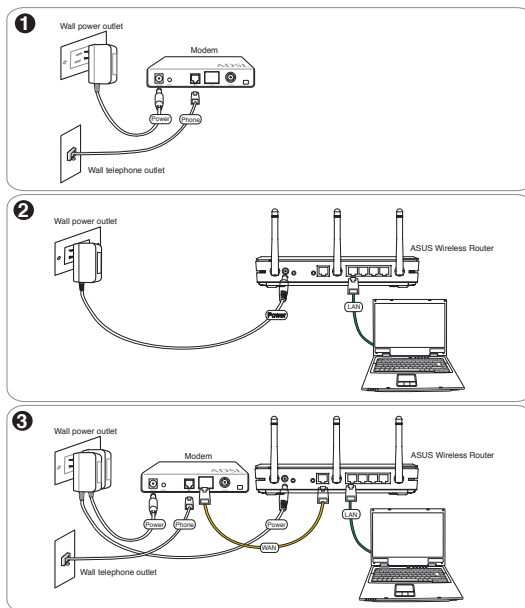


### 1. A csomag tartalma

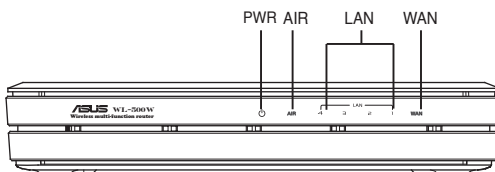
- WL-500W vezeték nélküli router x 1
- Hálózati adapter x 1
- Segédprogram CD x 1
- RJ45 kábel x 1
- Gyors üzembe helyezési útmutató x 1

### 2. ADSL Modem és a vezeték nélküli router csatlakoztatása

#### 1) Kábelek csatlakoztatása



#### 2) Állapotjelzők







## WL-500W vezeték nélküli router – Gyors üzembe helyezési útmutató

### PWR (Bekapcsolt állapot)

Kikapcsolva	Nincs áram
Bekapcsolva	A rendszer készenlétben van
Lassan villog	Firmware frissítés sikertelen
Gyorsan villog	EZsetup folyamatban

### AIR (vezeték nélküli hálózat)

Kikapcsolva	Nincs áram
Bekapcsolva	Vezeték nélküli rendszer készenlétben
Villog	Adatok sugárzása vagy fogadása (vezeték nélkül)

### WAN (Wide Area Network – Nagy kiterjedésű hálózat)

Kikapcsolva	Nincs áramforrás vagy fizikai kapcsolat
Bekapcsolva	Fizikai kapcsolat áll fenn egy Ethernet hálózattal
Villog	Adatok sugárzása vagy fogadása (Ethernet kábelon keresztül)

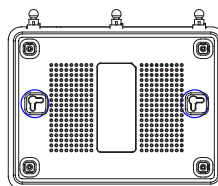
### LAN 1-4 (Local Area Network – Helyi hálózat)

Kikapcsolva	Nincs áramforrás vagy fizikai kapcsolat
Bekapcsolva	Fizikai kapcsolat áll fenn egy Ethernet hálózattal
Villog	Adatok sugárzása vagy fogadása (Ethernet kábelon keresztül)

## 3) Falra szerelési lehetőség

Amikor kiveszik a dobozából, az ASUS WL-500W nagy hatósugarú vezeték nélküli routert emelt sík felületen, pl. irattartó szekrényen vagy könyvespolcon kell elhelyezni. A készüléket át is lehet alakítani mennyezetre vagy falra szerelés céljából.

Kövessen ezeket a lépéseket az ASUS vezeték nélküli router falra szerelését illetően:



1. Keresse meg a két szerelőlyukat a készülék alján.
2. Jelölje meg a két felső lyuk helyét a falon vagy a mennyezeten.
3. Csavarazzon be két csavart a lyukakba, de hagyja, hogy a fejük 6 mm-re kiálljon.
4. Akassza az ASUS vezeték nélküli router rögzítő lyukait a csavarfejekre.



**Megjegyzés:** Állítson a csavarokon, ha nem tudja rájuk akasztani az ASUS vezeték nélküli routert, vagy ha túlságosan laza.



### 3. A készülék használatba vétele

Az ASUS WL-500W vezeték nélküli router megfelelő konfiguráció esetén különféle helyzetekben működőképes. A vezeték nélküli router alapértelmezett beállításait egyedi igényeinek megfelelően beállíthatja. Ezért mielőtt használatba venné az ASUS vezeték nélküli routert, ellenőrizze az alapbeállításokat, hogy meggyőződjön, mindegyik működik az Ön környezetében.

Az ASUS egy EZSetup nevű segédprogramot bocsát rendelkezésre, amellyel gyorsan elvégezheti a vezeték nélküli rendszer konfigurálását. Ha az EZSetup programot kívánja használni a router konfigurálásához, annak részleteit tekintse meg a támogató CD-n lévő felhasználói kézikönyv 6. fejezetben.



**Megjegyzés:** A kezdeti konfigurációhoz ajánljuk a vezetékes kapcsolatot, hogy el lehessen kerülni a vezeték nélküli kapcsolat bizonytalanságából eredő, esetleges beállítási problémákat.

#### 1) Vezetékes kapcsolat

Az ASUS WL-500W vezeték nélküli routerhez a csomagban mellékelünk egy Ethernet kábelt. Mivel az ASUS vezeték nélküli router beépített automata rendszerváltó funkcióval rendelkezik, átmenő vagy keresztező kábelt használhat a vezetékes kapcsolat létesítéséhez. Csatlakoztassa a kábel egyik végét a router hátulján lévő valamelyik LAN-porthoz, a másikat pedig a számítógép Ethernet csatlakozójához.

#### 2) Vezeték nélküli kapcsolat

Vezeték nélküli kapcsolat létesítéséhez IEEE 802.11b/g kompatibilis WLAN kártyára van szükség. A vezeték nélküli kapcsolat létesítésére vonatkozó utasításokat illetően forduljon a vezeték nélküli adapter felhasználói kézikönyvéhez. Alapértelmezőképpen az ASUS vezeték nélküli router SSID azonosítója „default” (kisbetűvel), a titkosítás le van tiltva és a nyílt rendszer hitelesítést alkalmazza.

#### 3) IP cím beállítása vezetékes vagy vezeték nélküli klienshez

A WL-500W vezeték nélküli router eléréséhez a vezetékes, illetve vezeték nélküli klienseken a megfelelő TCP/IP beállításoknak kell lennie. A WL-500W ugyanazon alhálózatában lévő kliensek esetében ugyanazt az IP-címet állítsa be.

##### IP-cím automatikus lekérése

Mivel a WL-500W vezeték nélküli router DHCP kiszolgálói funkciókat tartalmaz, beállíthatja, hogy a PC az IP-címeket automatikusan kérje le.



**Megjegyzés:** mielőtt újraindítaná a PC-t, kapcsolja BE a vezeték nélküli routert, és győződjön meg arról, hogy a router készenléti állapotban van.





## WL-500W vezeték nélküli router – Gyors üzembe helyezési útmutató

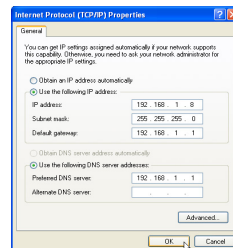
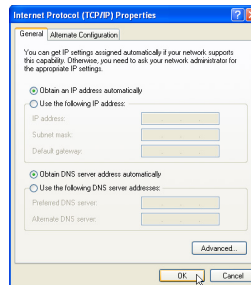
### IP-cím meghatározása manuálisan

Az IP-cím manuális beállításához ismernie kell az ASUS vezeték nélküli router alapértelmezett beállításait:

- IP-cím: 192.168.1.1
- Alhálózati maszk: 255.255.255.0

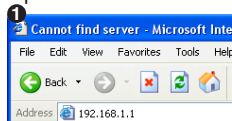
Ha kézzel megadott IP-címmel kívánja beállítani a kapcsolatot, a PC címének és a vezeték nélküli routernek ugyanabban az alhálózatban kell lennie:

- IP-cím: 192.168.1.xxx (az xxx bármilyen, 2 és 254 közötti szám lehet. Győződjön meg arról, hogy az IP-címet más eszköz nem használja.)
- Alhálózati maszk: 255.255.255.0 (ugyanaz, mint a WL-500W)
- Átjáró: 192.168.1.1 (a WL-500W IP-címe)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), vagy ismert DNS-kiszolgáló kijelölése a hálózaton belül.

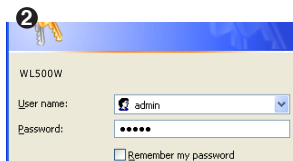


### 4) A vezeték nélküli router konfigurálása

A WL-500W készülék webes konfigurációs oldalára lépéshez kövesse az alábbi lépéseket.

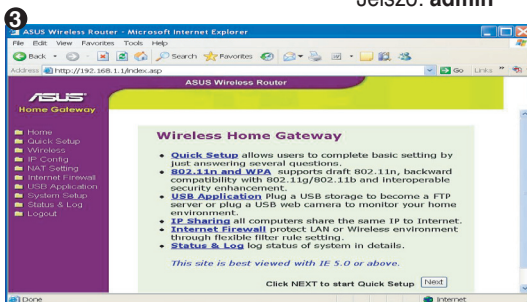


Írja be a következő webcímet a webböngésző címsorába: <http://192.168.1.1>



#### Alapértelmezett értékek

Felhasználónév: admin  
Jelszó: admin



Bejelentkezés után megjelenik az ASUS vezeték nélküli router honlapja.

A honlapon gyorsshivatkozások találhatók, amelyekkel a vezeték nélküli router alapvető szolgáltatásait tudja beállítani.



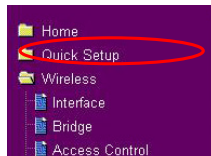
## WL-500W vezeték nélküli router – Gyors üzembe helyezési útmutató



Magyar

### 5) Gyors üzembe helyezés

A Mode Quick Setup (Gyors üzemmódbeállító) oldalon kattintson a **Next** (Tovább) fülre. Az ASUS vezeték nélküli router üzembe helyezéséhez kövesse az alábbi utasításokat.



1. Válassza ki az időzónát, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. Az ASUS vezeték nélküli router ötféle ISP szolgáltatást támogat: kábel, PPPoE, PPTP, statikus WAN IP és Telstra BigPond. Jelölje ki a kapcsolat típusát, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra a folytatáshoz.

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Kábel vagy dinamikus IP felhasználó

Ha kábeles internetszolgáltató által nyújtott szolgáltatást használ, jelölje ki a **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (kábelmodemes vagy más kapcsolat, amely automatikusan lekéri az IP-címet) tételt. Ha az Ön internetszolgáltatója gazdagép-nevet, MAC-címet és heartbeat server címet biztosít Önnek, töltsé ki az információkat a beállítások oldal megfelelő mezőiben. Amennyiben nem, kattintson a **Next** (Tovább) gombra a lépés kihagyásához.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name: \_\_\_\_\_

MAC Address: \_\_\_\_\_

Heart Beat Server: \_\_\_\_\_

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: \_\_\_\_\_

Subnet Mask: \_\_\_\_\_

Default Gateway: \_\_\_\_\_

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: \_\_\_\_\_

DNS Server 2: \_\_\_\_\_

Prev Next





## WL-500W vezeték nélküli router – Gyors üzembe helyezési útmutató

### PPPoE felhasználó

Ha PPPoE szolgáltatást használ, jelölje ki az **ADSL connection that requires username and password** (ADSL-kapcsolat, amelyhez felhasználónév és jelszó szükséges) tételt. Ez PPPoE néven ismert. Be kell gépelnie az internetszolgáltató által megadott felhasználónevet és jelszót. Kattintson a **Next** (Tovább) gombra a folytatáshoz.

### PPTP felhasználó

Ha PPTP szolgáltatást használ, jelölje ki az **ADSL connection that requires username, password and IP address** (ADSL-kapcsolat, amelyhez felhasználónév, jelszó és IP-cím szükséges) tételt. Gépelje be az internetszolgáltató által megadott felhasználónevet, jelszót és IP-címet a megfelelő mezőkbe. Kattintson a **Next** (Tovább) gombra a folytatáshoz.

### Statikus IP felhasználó

Ha ADSL vagy más, statikus IP-címet használó kapcsolatot használ, válassza az **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL vagy más, statikus IP-címet használó kapcsolat) tételt. Gépelje be az internetszolgáltató által megadott IP-címet, alhálózati maszkot és alapértelmezett átjárót. Megadhatja a DNS szervereket, vagy választhatja a DNS információ automatikus lekérését.

3. A vezeték nélküli routernek adja meg egy SSID (Service Set Identifier) azonosítót, amely a WLAN hálózaton továbbított adatsomagokhoz rendelt egyedi azonosító. Az azonosító jelszót emulál, amikor az eszköz kommunikálni próbálkozik a vezeték nélküli routerrel a WLAN hálózaton.



## WL-500W vezeték nélküli router – Gyors üzembe helyezési útmutató



Magyar

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Ha védeni kívánja a továbbított adatokat, válasszon Biztonsági szintet (**Security Level**) a titkosítás engedélyezéséhez.

**Medium** (Közepes): Csak egyező WEP kulccsal rendelkező felhasználók kapcsolódhatnak az Ön vezeték nélküli routeréhez, és továbbíthatnak adatokat 64 bites vagy 128 bites WEP titkosítással.

**High** (Magas): Csak egyező WPA előzetesen megosztott kulcsbeállítással rendelkező felhasználók kapcsolódhatnak az Ön vezeték nélküli routeréhez, és továbbíthatnak adatokat TKIP titkosítással.

- Gépelje be a négy WEP kulcs készletet a WEP kulcs mezőbe (10 hexadecimális számjegy 64 bites WEP-hez, 26 hexadecimális számjegy 128 bites WEP-hez). Jelmondat begépelésével a rendszerre is bízhatja a kulcsok generálását. Jegyzeze fel a jelmondatot és a WEP kulcsokat biztonságos helyen, majd kattintson a **Finish** (Befejezés) gombra.

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP64bits)
Passphrase:	*****
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	*****
Key Index:	1

Például, ha 64 bites WEP titkosítást választunk, és az 11111 számjegyeket adjuk meg jelmondatként, a WEP kulcsok létrehozása automatikusan történik.

- Kattintson a **Save & Restart** (Mentés és újraindítás) gombra a vezeték nélküli router újraindításához és az új beállítások aktiválásához.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Megjegyzés:** Javasoljuk a WL-100W vezeték nélküli adapterek használatát a WL-500W eszközökhöz kapcsolódáshoz, hogy nagysebességű adattávitelt tudjon megvalósítani.





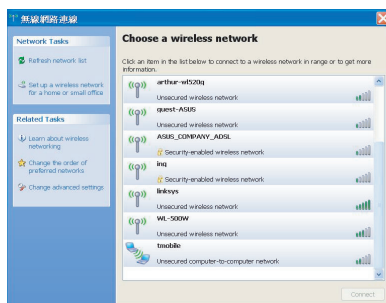
## WL-500W vezeték nélküli router – Gyors üzembe helyezési útmutató

6. Ahhoz, hogy vezeték nélküli kliensgépről kapcsolódhasson a vezeték nélküli routerhez, használhatja a Windows® Wireless Zero Configuration szolgáltatását a kapcsolat létrehozásához. Ha ASUS vezeték nélküli kártyát használ a számítógépében, használhatja a WLAN támogató CD-n mellékelt One Touch Wizard segédprogramot a vezeték nélküli kapcsolat létrehozásához.

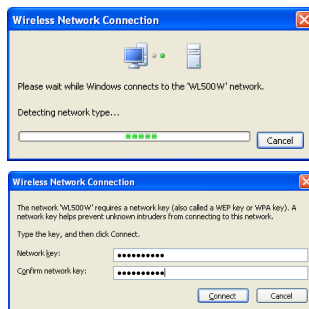
### A WLAN kártya konfigurálása a Windows® WZC szolgáltatásával

IHa nem az ASUS által gyártott vezeték nélküli kártyát használ, a vezeték nélküli kapcsolat beállításához használhatja a Windows® Wireless Zero Configuration (WZC) szolgáltatását.

- 1) Double-click the wireless network icon on the task bar to view available networks. Select your wireless router and click **Connect**.



- 2) Gépelje be a 10 számjegyű kulcsokat, amelyeket a vezeték nélküli routeren beállított, majd kattintson a **Connect** (Csatlakozás) gombra. A kapcsolat néhány másodperc után létrejön.



### Speciális funkciók konfigurálása

A vezeték nélküli router további beállításainak megtekintéséhez és módosításához lépjen a WL-500W készülék webes konfigurációs oldalára. Kattintson a menütelekre további almenük megnyitásához, és kövesse az utasításokat a router telepítéséhez. Ahogy az egérmutatót az egyes tételek fölé mozgatja, különféle tanácsok jelennek meg. További információkért forduljon a támogató CD-n mellékelt felhasználói kézikönyvhöz.





## Router Nirkabel WL-500W Petunjuk Mulai Cepat

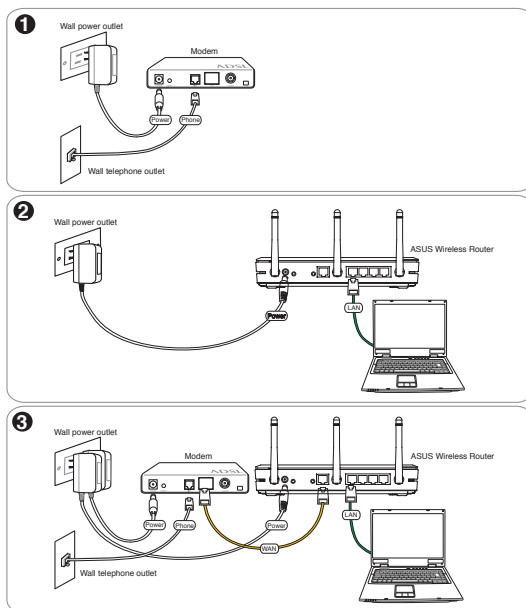


### 1. Isi Kemasan

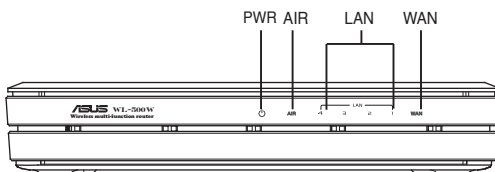
- Wireless router (Pengarah radio) WL-500W x 1
- Power adapter (Adaptor Daya) x 1
- Utility CD (CD Kegunaan) x 1
- Kabel RJ45 x 1
- Petunjuk Mulai Cepat x 1

### 2. Menyambungkan modem ADSL dan wireless router (pengarah nirkabel)

#### 1) Kabel Sambungan Modem



#### 2) Indikator Status







## Router Nirkabel WL-500W Petunjuk Mulai Cepat

### PWR (Daya)

Nonaktif	Tidak ada power (daya)
Aktif	Sistem siap
Cahaya berkedip-lambat	Meningkatkan firmware (perangkat tegar) gagal
Cahaya berkedip-cepat	Memproses EZsetup

### AIR (Wireless Jaringan Radio)

Nonaktif	Tidak ada power (daya)
Aktif	Wireless system (Sistem radio) siap
Cahaya berkedip	Mengirim atau menerima data (wireless) (radio)

### WAN (Jaringan Area Luas)

Nonaktif	Tidak ada power (daya) atau tidak ada sambungan fisik
Aktif	Memiliki sambungan fisik ke Ethernet network (jaringan Ethernet)
Cahaya berkedip	Mengirim atau menerima data (melalui kabel Ethernet)

### LAN 1-4 (Jaringan Area Lokal)

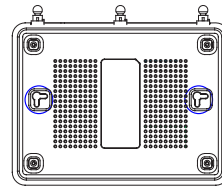
Nonaktif	Tidak ada power (daya) atau tidak ada sambungan fisik
Aktif	Memiliki sambungan fisik ke Ethernet network (jaringan Ethernet)
Cahaya berkedip	Mengirim atau menerima data (melalui kabel Ethernet)

## 3) Pilihan pemasangan di dinding

Di luar kotaknya, ASUS WL-500W Broad Range Wireless Router (Pengarah Radio ASUS WL-500W Broad Range) dirancang untuk diletakkan di atas permukaan datar yang tinggi seperti di lemari file atau rak buku. Perangkat tersebut juga bisa diubah untuk menempel ke dinding atau langit-langit.

Ikuti langkah-langkah berikut untuk memasangkan ASUS Wireless Router (Pengarah Nirkabel ASUS) ke dinding:

1. Carilah dua kait pemasang di bagian bawah .
2. Tandai dua lubang di atas pada dinding atau permukaan datar yang tinggi.
3. Kuatkan dua sekrup hingga hanya ¼" bagian yang tampak.
4. Kunci pengait Wireless Router (Pengarah Nirkabel ASUS) pada sekrup.



**Catatan:** Sesuaikan ulang sekrupnya jika Anda tidak dapat memasang ASUS Wireless Router (Pengarah Radio ASUS) di atas sekrup atau karena sekrupnya longgar.





### 3. Memulai Penggunaan Perangkat

ASUS WL-500W Wireless Router (Router Nirkabel ASUS WL-500W) dapat memenuhi berbagai skenario pekerjaan dengan konfigurasi yang tepat. Default settings (pengaturan standar) wireless router (Router nirkabel) mungkin perlu berubah sesuai dengan kebutuhan Anda. Oleh karena itu, sebelum menggunakan ASUS Wireless Router (Router Nirkabel ASUS), periksa basic settings (pengaturan dasar) untuk memastikan semuanya bekerja di tempat Anda.

ASUS memberikan sebuah utility (kegunaan) yang disebut EZSetup untuk konfigurasi wireless (nirkabel) yang lebih cepat. Jika Anda ingin menggunakan EZSetup untuk konfigurasi router Anda, bacalah bab 6 pada manual pengguna di dalam CD pendukung.



**Catatan:** Wired connection (Koneksi berkabel) disarankan sebagai konfigurasi awal untuk menghindari kemungkinan timbulnya masalah setup (pengaturan) karena ketidakpastian wireless (nirkabel).

#### 1) Wired connection (Koneksi berkabel)

Router Nirkabel ASUS WL-500W dilengkapi dengan kabel Ethernet di dalam kemasannya. Sejak ASUS Wireless Router (Router Nirkabel ASUS) telah menggabungkan fungsi auto-crossover (berpindah otomatis), oleh karena itu Anda juga dapat menggunakan langsung atau kabel berpindah untuk wired connection (Koneksi berkabel). Pasangkan satu bagian ujung kabel ke port LAN pada rear panel (panel belakang) router dan ujung lainnya ke port Ethernet pada komputer Anda.

#### 2) Wireless Connection (Koneksi Nirkabel)

Untuk membuat wireless connection (koneksi nirkabel), Anda memerlukan IEEE 802.11b/g yang sesuai dengan WLAN card (kartu WLAN). Bacalah manual pengguna wireless adapter (adaptor nirkabel) untuk prosedur wireless connection (koneksi nirkabel). Standarnya, SSID ASUS Wireless Router (Router Nirkabel ASUS) adalah "default" (standar) (dalam huruf kecil), encryption (enkripsi) dinonfungsikan dan open system authentication (pembuktian sistem terbuka) digunakan.

#### 3) Pengaturan alamat IP untuk wired atau wireless client (klien berkabel atau nirkabel)

Untuk mengakses WL-500W Wireless Router (Router Nirkabel), Anda harus memiliki pengaturan TCP/IP pada wired atau wireless client (klien berkabel atau nirkabel) Anda. Aturlah alamat IP clients (klien) dalam subnet WL-500W yang sama.

#### Dapatkan alamat IP secara otomatis

WL-500W Wireless Router (Pengarah Nirkabel WL-500W) menggabungkan fungsi-fungsi DHCP, sehingga komputer Anda mendapatkan IP address (alamat IP) secara otomatis.



**Catatan:** Sebelum rebooting (menyalakan ulang) komputer Anda, AKTIFKAN wireless router (router nirkabel) dan pastikan router tersebut siap digunakan.



## Router Nirkabel WL-500W Petunjuk Mulai Cepat

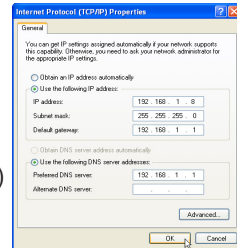
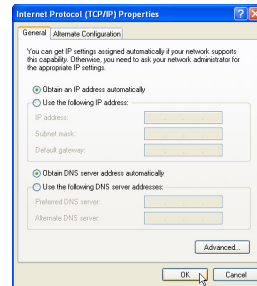
### Pengaturan alamat IP secara Manual

Mengatur alamat IP secara manual, Anda perlu mengetahui default settings (pengaturan standar) ASUS Wireless Router (Router Wireless ASUS):

- Alamat IP 192.168.1.1
- Subnet Mask (Pelindung Subnet) 255.255.255.0

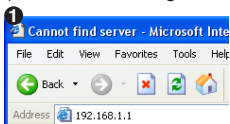
Untuk mengatur koneksi dengan alamat IP yang diberikan secara manual, alamat komputer dan wireless router (router nirkabel) harus berada dalam subnet yang sama:

- Alamat IP: 192.168.1.xxx (xxx dapat berupa nomor apa pun antara 2 dan 254. Pastikan alamat IP tidak digunakan oleh perangkat lainnya)
- Subnet Mask (Pelindung Subnet): 255.255.255.0 (sama seperti WL-500W)
- Gateway (Gerbang): 192.168.1.1 (Alamat IP WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), atau tentukan sebagai DNS server (server DNS) yang diketahui di dalam network (jaringan).

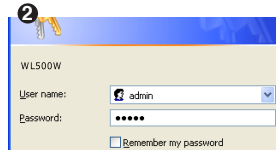


### 4) Mengkonfigurasi wireless router (router nirkabel)

Ikuti langkah-langkah berikut untuk memasukkan Web configuration interface (antarmuka konfigurasi Web) WL-500W.



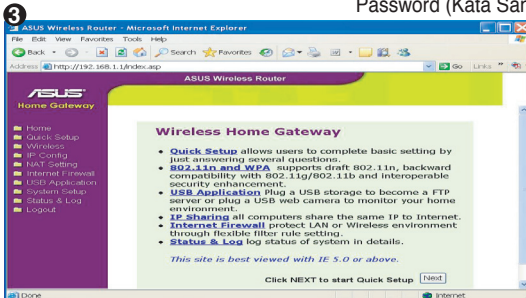
Masukkan alamat berikut ini di dalam web browser (penjelajah web). <http://192.168.1.1>



#### Defaults (Standar)

User name (Nama Pengguna): admin

Password (Kata Sandi pengelola): admin



Setelah logging in (masuk), Anda dapat melihat ASUS Wireless Router home page (Halaman Router Nirkabel ASUS).

Homepage (Halaman) menampilkan link cepat untuk mengkonfigurasi fitur utama wireless router (router nirkabel).



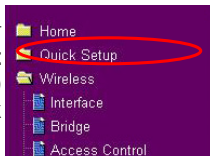


## Router Nirkabel WL-500W Petunjuk Mulai Cepat



### 5) Quick setup (Pengaturan cepat)

Untuk memulai quick setup (pengaturan cepat), klik **Next** (Selanjutnya) untuk masuk ke halaman “Quick Setup” (Pengaturan Cepat). Ikuti petunjuk-petunjuk ini untuk mengatur ASUS Wireless Router (Router Nirkabel ASUS).



1. Pilih daerah waktu dan klik **Next** (Selanjutnya).

2. ASUS wireless router (router nirkabel ASUS) mendukung lima jenis layanan ISP: Kabel, PPPoE, PPTP, static WAN IP (statis WAN IP), dan Telstra BigPond. Pilih jenis koneksi dan klik **Next** (Selanjutnya) untuk melanjutkan.

### Cable (Kabel) atau pengguna IP dinamis

Jika Anda menggunakan layanan yang diberikan oleh cable ISP (ISP Kabel), pilih **Cable Modem or other connection type that gets IP automatically** (Modem Kabel atau koneksi lainnya untuk mendapatkan IP secara otomatis). Jika ISP memberikan hostname (nama pengguna), alamat MAC dan alamat heartbeat server (server heartbeat), isilah informasi ini ke dalam kotak pada halaman pengaturan. Jika tidak, klik **Next** (Selanjutnya) untuk skip (melewati) langkah ini.



## Router Nirkabel WL-500W Petunjuk Mulai Cepat

### Pengguna PPPoE

Jika Anda menggunakan layanan PPPoE, pilih **ADSL connection that requires username and password (koneksi ADSL yang meminta nama pengguna dan kata sandi)**. Koneksi ini dikenal sebagai PPPoE. Anda perlu memasukkan username (nama pengguna) dan password (kata sandi) yang diberikan oleh ISP Anda. Klik **Next (Selanjutnya)** untuk melanjutkan.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### Pengguna PPTP

Jika Anda menggunakan layanan PPTP, pilih **ADSL connection that requires username and password (koneksi ADSL yang meminta nama pengguna, kata sandi dan alamat IP)**. Isikan username (nama pengguna), password (kata sandi) dan alamat IP yang diberikan oleh ISP Anda ke dalam bidang ini. Klik **Next (Selanjutnya)** untuk melanjutkan.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Pengguna Static IP (IP Statis)

Jika Anda menggunakan ADSL atau jenis koneksi lainnya yang menggunakan alamat Static IP (IP Statis), pilih **ADSL or other connection type that uses static IP address (ADSL atau jenis koneksi lainnya yang menggunakan alamat IP statis)**. Masukkan alamat IP, subnet mask (pelindung subnet), dan default gateway (gerbang standar) yang diberikan oleh ISP Anda. Anda dapat menentukan DNS server (server DNS), atau memperoleh informasi DNS secara otomatis.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

3. Jika Anda menggunakan ADSL atau jenis koneksi lainnya yang menggunakan alamat Static IP (IP Statis), pilih **ADSL or other connection type that uses static IP address (ADSL atau jenis koneksi lainnya yang menggunakan alamat IP statis)**. Masukkan alamat IP, subnet mask (pelindung subnet), dan default gateway (gerbang standar) yang diberikan oleh ISP Anda. Anda dapat menentukan DNS server (server DNS), atau memperoleh informasi DNS secara otomatis.



## Router Nirkabel WL-500W Petunjuk Mulai Cepat



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(Medium)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bit)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bit)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Jika Anda ingin melindungi transmitted data (data yang dikirim), pilih **Security Level** (Tingkat Keamanan) untuk memfungsikan metode **encryption** (enkripsi).

**Medium (Medium):** Hanya pengguna dengan pengaturan WEP key (kunci WEP) yang sama, dapat tersambung ke wireless router (router nirkabel) dan transmit data (data terkirim) menggunakan WEP key encryption (enkripsi kunci WEP) 64 bit atau 128 bit.

**High (Tinggi):** Hanya pengguna dengan pengaturan WPA pre-shared key (kunci sebelum-berbagi WPA) yang sama, dapat tersambung ke wireless router (router nirkabel) dan transmit data (data terkirim) menggunakan encryption (enkripsi) TKIP.

- Masukkan empat set WEP keys (kunci WEP) di dalam bidang WEP keys (kunci WEP) (10 digit hexadecimal untuk WEP 64 bit, 26 digit hexadecimal untuk WEP 128 bit). Anda juga dapat membiarkan sistem menghasilkan kunci dengan memasukkan Passphrase (Frasa Kunci). Catat Passphrase (Frasa kunci) dan WEP keys (kunci WEP) pada notebook, kemudian klik **Finish** (Selesai).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bit)
Passphrase:	*****
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	*****
Key Index:	1

Misalnya, kita memilih encryption mode (mode enkripsi) WEP 64 bit dan memasukkan 11111 sebagai Passphrase (Frasa kunci), WEP keys (kunci WEP) dihasilkan secara otomatis.

- Klik **Save & Restart** (Simpan dan Mulai Ulang) untuk restart (mulai ulang) wireless router (router nirkabel) dan mengaktifkan pengaturan.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Catatan:** Kami menyarankan menggunakan WL-100W wireless adapters (adaptor nirkabel WL-100W) untuk menyambungkan WL-500W sehingga mencapai transmisi data kecepatan tinggi.



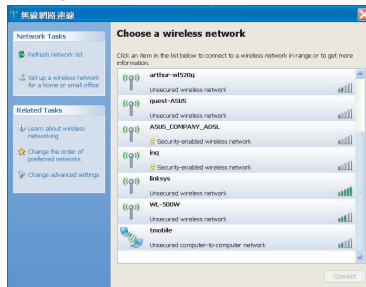
## Router Nirkabel WL-500W Petunjuk Mulai Cepat

6. Untuk menyambung ke wireless router (router nirkabel) dari wireless client (klien nirkabel), Anda dapat menggunakan layanan Windows® Wireless Zero Configuration (Konfigurasi Nol Nirkabel Windows®) untuk mengatur koneksi. Jika Anda menggunakan ASUS Wireless Card (Kartu Nirkabel ASUS) pada komputer Anda, Anda dapat menggunakan One Touch Wizard utility (kegunaan Wisaya Sekali Sentuh) yang diberikan di dalam WLAN Card support CD (CD pendukung Kartu WLAN) untuk wireless connection (koneksi nirkabel).

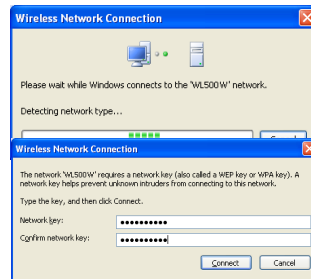
### Mengkonfigurasi WLAN Card (Kartu WLAN) dengan layanan Windows® WZC

Jika Anda menggunakan non-ASUS wireless card (non kartu nirkabel ASUS), Anda dapat mengatur wireless connection (koneksi nirkabel) dengan layanan Windows® Wireless Zero Configuration (WZC) (Konfigurasi Nol Nirkabel Windows).

- 1) Klik-ganda ikon wireless network (jaringan nirkabel) pada task bar untuk melihat networks (jaringan) yang tersedia. Pilih wireless router (router nirkabel) dan klik **Connect** (Sambung).



- 2) Masukkan kunci 10 digit yang telah diatur pada wireless router (router nirkabel) dan klik **Connect** (Sambung). Koneksi ini selesai dalam beberapa detik.



### Fitur konfigurasi tingkat lanjut

Untuk melihat dan menyesuaikan pengaturan lain wireless router (router nirkabel), masuk ke halaman konfigurasi Web WL-500W. Klik obyek pada menu untuk membuka submeni dan mengikuti petunjuk-petunjuknya untuk mengatur router. Saran-saran akan muncul ketika Anda memindahkan kursor melalui setiap obyek. Bacalah manual pengguna di dalam CD pendukung untuk informasi lebih jelasnya.





## Router Bezprzewodowy WL-500W Instrukcja Szybkiego Uruchomienia

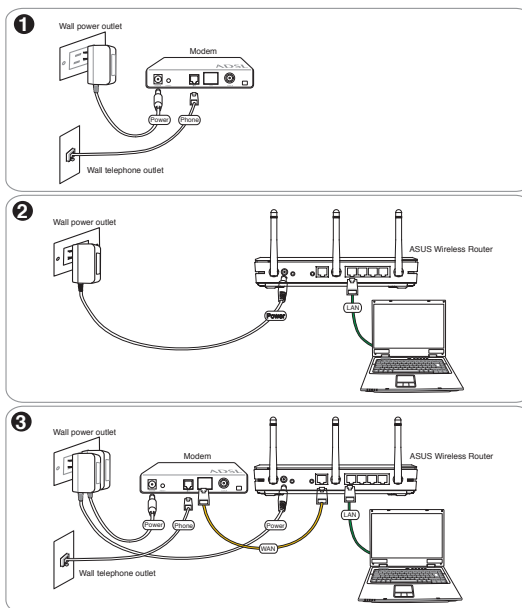


### 1. Zawartość opakowania

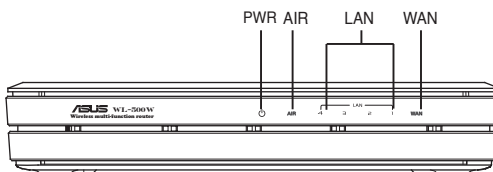
- Router bezprzewodowy WL-500W x 1
- Adapter zasilania x 1
- Dysk CD z programami narzędziowymi x 1
- Kabel RJ45 x 1
- Instrukcja szybkiego uruchomienia x 1

### 2. Łączenie modemu ADSL i routera bezprzewodowego

#### 1) Połączenie kablowe



#### 2) Wskaźniki stanu



Polski





## Router Bezprzewodowy WL-500W Instrukcja Szybkiego Uruchomienia

### PWR (Zasilanie)

Wyłączony	Brak zasilania
Włączony	Urządzenie gotowe do pracy
Wolne miganie	Nieudana aktualizacja firmware
Szybkie miganie	Przetwarzanie EZsetup

### AIR (Sieć bezprzewodowa)

Wyłączony	Brak zasilania
Włączony	Gotowość systemu bezprzewodowego
Miganie	Nadawanie lub odbieranie danych (bezprzewodowe)

### WAN (Rozległa sieć komputerowa)

Wyłączony	Brak zasilania lub brak połączenia fizycznego
Włączony	Fizyczne połączenie z siecią Ethernet
Miganie	Nadawanie lub odbieranie danych (przez kabel Ethernet)

### LAN 1-4 (Lokalna sieć komputerowa)

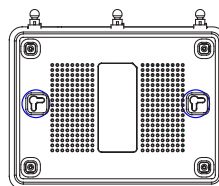
Wyłączony	Brak zasilania lub brak połączenia fizycznego
Włączony	Fizyczne połączenie z siecią Ethernet
Miganie	Nadawanie lub odbieranie danych (przez kabel Ethernet)

## 3) Opcja montażu na ścianie

Po wyjęciu z opakowania, szerokopasmowy router bezprzewodowy ASUS WL-500W można używać po umieszczeniu na płaskiej pionowej powierzchni, takiej jak szafka lub półka na książki.

Aby zamontować bezprzewodowy router ASUS na ścianie, należy wykonać następujące czynności:

1. Odszukaj pod urządzeniem dwa zaczepy montażowe.
2. Zaznacz dwa górne otwory na ścianie lub na pionowej, płaskiej powierzchni.
3. Dokręć dwie śruby, aby wystawała jedynie 1/4" ich długości.
4. Zaczepić haki bezprzewodowego routera ASUS na wkrętach.



**Uwaga:** Śruby należy wyregulować, jeśli nie można założyć bezprzewodowego routera ASUS lub gdy są zbyt luźne.



### 3. Wprowadzenie

Prawidłowa konfiguracja routera bezprzewodowego ASUS WL-500W umożliwia przystosowanie go do różnych scenariuszy działania. Aby dostosować router bezprzewodowy do indywidualnych potrzeb, należy zmienić ustawienia domyślne. Dlatego też, przed użyciem routera bezprzewodowego ASUS, należy sprawdzić podstawowe ustawienia, aby upewnić się, że wszystkie te ustawienia będą działać w danych warunkach.

Firma ASUS udostępnia program narzędziowy o nazwie EZSetup, umożliwiający szybkie wykonanie konfiguracji routera bezprzewodowego. Aby użyć programu EZSetup do konfiguracji routera, należy sprawdzić odpowiednie informacje w rozdziale 6 podręcznika użytkownika na pomocniczym dysku CD.



**Uwaga:** Aby uniknąć możliwych problemów dotyczących ustawień, spowodowanych brakiem pewności co do ustawień połączenia bezprzewodowego, podczas początkowej konfiguracji routera, zaleca się wykorzystanie połączenia przewodowego.

#### 1) Połączenie przewodowe

Bezprzewodowy router ASUS WL-500W jest dostarczany z kablem Ethernet. Ponieważ bezprzewodowy router ASUS ma zintegrowaną funkcję auto-crossover (automatyczne krosowanie), w związku z czym, do połączenia przewodowego można wykorzystać kabel straight-through (nieskrosowany) lub crossover (skrosowany). Podłącz jeden koniec kabla do portu sieci LAN na panelu tylnym routera, a drugi koniec do portu Ethernet komputera.

#### 2) Połączenie bezprzewodowe

Do ustanowienia połączenia bezprzewodowego, wymagana jest karta WLAN z godna ze standardem IEEE 802.11b/g. Sprawdź informacje dotyczące procedur ustawiania połączenia bezprzewodowego, w podręczniku użytkownika adaptera bezprzewodowego. Domyślnie, SSID routera bezprzewodowego ASUS jest ustawione jako "default (domyślne)" (małe litery), szyfrowanie jest wyłączone i stosowany jest otwarty system uwierzytelniania.

#### 3) Ustawienie adresu IP dla klienta sieci przewodowej i bezprzewodowej

W celu uzyskania dostępu do ustawień routera bezprzewodowego WL-500W, niezbędne jest wykonanie prawidłowych ustawień TCP/IP klientów połączenia przewodowego lub bezprzewodowego. Ustaw adresy IP klientów w obrębie tej samej podsieci WL-500W.

##### **Automatyczne uzyskiwanie adresu IP**

Router bezprzewodowy WL-500W zawiera funkcję serwera DHCP, dlatego twój komputer automatycznie otrzymuje adres IP.



**Uwaga:** Przed ponownym uruchomieniem komputera, należy włączyć router bezprzewodowy i upewnić się, że jest on gotowy do pracy.



## Router Bezprzewodowy WL-500W Instrukcja Szybkiego Uruchomienia

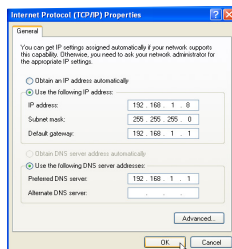
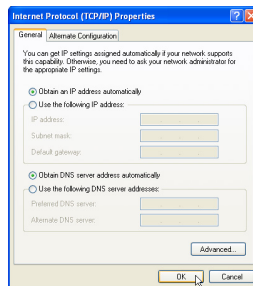
### Ręczne ustawienia adresu IP

Do ręcznego ustawienia adresu IP, niezbędne jest poznanie ustawień domyślnych routera bezprzewodowego ASUS:

- IP address (Adres IP) 192.168.1.1
- Subnet Mask (Maska podsieci) 255.255.255.0

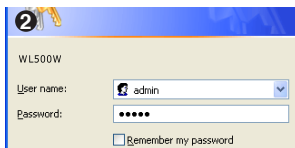
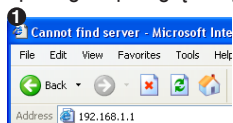
W celu ustawienia połączenia z ręcznie przydzielonym adresem IP, adresy komputera i routera bezprzewodowego muszą się znajdować w obrębie tej samej podsieci:

- IP address (Adres IP): 192.168.1.xxx (xxx reprezentuje dowolną liczbę z zakresu 2 do 254. Należy upewnić się, że adres IP nie jest wykorzystywany przez inne urządzenie)
- Subnet Mask (Maska podsieci): 255.255.255.0 (taka sama jak WL-500W)
- Gateway (Brama): 192.168.1.1 (adres IP WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W) lub przydzielenie adresu znanego serwera DNS w danej sieci.



### 4) Konfiguracja routera bezprzewodowego

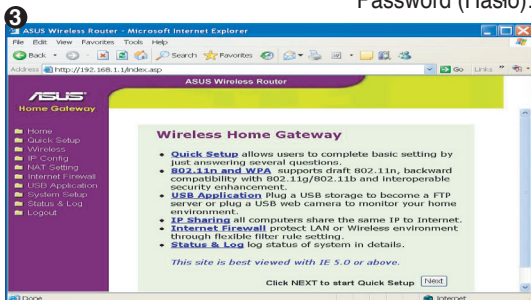
Wykonaj czynności poniżej w celu wejścia do interfejsu konfiguracji WL-500W opartego o przeglądarkę sieci web.



Wprowadź następujący adres w przeglądarce sieci web:  
<http://192.168.1.1>

#### Domyślne

User name (Nazwa użytkownika): **admin**  
Password (Hasło): **admin**



Po zalogowaniu, wyświetlana jest strona główna routera bezprzewodowego ASUS. Na stronie głównej wyświetlane są linki do konfiguracji głównych funkcji routera bezprzewodowego.



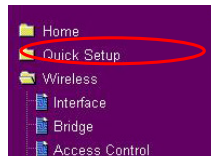


## Router Bezprzewodowy WL-500W Instrukcja Szybkiego Uruchomienia



### 5) Szybkie ustawienia

W celu rozpoczęcia szybkich ustawień, kliknij **Next** (Dalej), aby przejść na stronę "Quick Setup (Szybkie ustawienia)". Wykonaj instrukcje w celu ustawienia routera bezprzewodowego ASUS.



1. Wybierz strefę czasową i kliknij **Next** (Dalej).

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. Router bezprzewodowy ASUS obsługuje pięć typów usług ISP: kablowe, PPPoE, PPTP, statyczne IP WAN oraz Telstra BigPond. Wybierz typ połączenia i kliknij **Next** (Dalej) w celu kontynuacji.

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Użytkownik połączenia kablowego lub dynamicznego IP

Przy korzystaniu z usług dostarczanych przez ISP łączy kablowego, wybierz **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (Modem kablowy lub inne połączenie z automatycznym uzyskiwaniem IP). Jeśli ISP dostarczył nazwę hosta, adres MAC oraz adres serwera sygnałów heartbeat, wypełnij te informacje w polach na stronie ustawień; jeśli nie dostarczył, kliknij **Next** (Dalej), aby pominąć tę czynność.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name: \_\_\_\_\_

MAC Address: \_\_\_\_\_

Heart-Beat Server: \_\_\_\_\_

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: \_\_\_\_\_

Subnet Mask: \_\_\_\_\_

Default Gateway: \_\_\_\_\_

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: \_\_\_\_\_

DNS Server 2: \_\_\_\_\_

Prev Next



## Router Bezprzewodowy WL-500W Instrukcja Szybkiego Uruchomienia

### Użytkownik PPPoE

Jeśli wykorzystywana jest usługa PPPoE, wybierz **ADSL connection that requires username and password** (połączenie ADSL, które wymaga podania nazwy użytkownika i hasła). Określa się to nazwą PPPoE. Konieczne jest wprowadzenie nazwy użytkownika i hasła dostarczonego przez IPS. Kliknij **Next** (Dalej) w celu kontynuacji.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### Użytkownik PPTP

Jeśli wykorzystywane są usługi PPTP, wybierz **ADSL connection that requires username, password and IP address** (połączenie ADSL, które wymaga podania nazwy użytkownika, hasła i adresu IP). Wprowadź do odpowiednich pól nazwę użytkownika, hasło i adres IP dostarczony przez ISP. Kliknij **Next** (Dalej) w celu kontynuacji.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☐ Yes ☒ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☐ Yes ☒ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Użytkownik ze statycznym adresem IP

Jeśli wykorzystywane jest połączenie **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL lub inne, które wykorzystuje stały adres IP). Wprowadź adres IP, maskę podsieci i domyślną bramę dostarczaną przez ISP. Można określić serwery DNS lub uzyskać informacje DNS automatycznie.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☐ Yes ☒ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☐ Yes ☒ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

3. Ustawianie interfejsu bezprzewodowego. Określ SSID (Service Set Identifier [Identyfikator ustawienia usługi]) routera bezprzewodowego, który jest unikalnym identyfikatorem dołączanym do pakietów wysyłanych poprzez sieć WLAN. Identyfikator ten emuluje hasło, przy próbie nawiązania komunikacji urządzenia z bezprzewodowym routerem poprzez sieć WLAN.





## Router Bezprzewodowy WL-500W Instrukcja Szybkiego Uruchomienia



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(Medium)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Aby zabezpieczyć transmitowane dane, wybierz **Security Level** (Poziom zabezpieczenia), aby włączyć metody szyfrowania.

**Medium** (Średni): Łączyć się z routerem bezprzewodowym i transmitować dane z użyciem szyfrowania 64-bitowego lub 128 bitowego WEP, mogą jedynie użytkownicy z tymi samymi ustawieniami klucza WEP.

**High** (Wysoki): Łączyć się z routerem bezprzewodowym i transmitować dane z użyciem szyfrowania TKIP, mogą jedynie użytkownicy z tymi samymi, współdzielonymi ustawieniami klucza WPA.

4. Wprowadź cztery zestawy kluczy WEP w polach WEP Key (Klucz WEP) (10 szesnastkowych liczb dla WEP 64-bitowego, 26 szesnastkowych liczb dla WEP 128-bitowego). Można także pozwolić na wygenerowanie przez system kluczy poprzez wprowadzenie hasła. Zapisz hasło i klucze WEP w noteboku, a następnie kliknij **Finish** (Zakończ).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	111111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	1111111111
Key Index:	1

Na przykład, po wybraniu trybu szyfrowania WEP 64-bitowego i wprowadzeniu 11111 jako hasła, WEP Keys (Klucze WEP) są generowane automatycznie.

5. Kliknij **Save&Restart** (Zapisz i uruchom ponownie), aby uruchomić ponownie router bezprzewodowy i uaktywnić nowe ustawienia.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Uwaga:** Zalecamy stosowanie adapterów bezprzewodowych WL-100W do łączenia z WL-500W, w celu zapewnienia wysokiej szybkości transmisji danych.





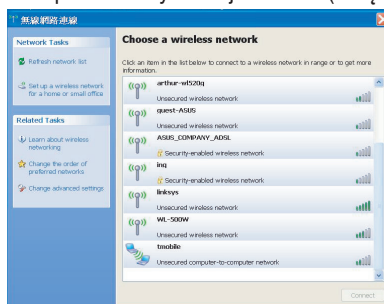
## Router Bezprzewodowy WL-500W Instrukcja Szybkiego Uruchomienia

6. Aby połączyć się z routerem bezprzewodowym poprzez klienta bezprzewodowego, do ustawienia połączenia należy użyć usługi Windows® Wireless Zero Configuration (Zerowa konfiguracja sieci bezprzewodowej). Jeśli w komputerze stosowana jest karta bezprzewodowa ASUS, do ustawienia połączenia bezprzewodowego można użyć programu narzędziowego One Touch Wizard znajdującego się na pomocniczym dysku CD karty WLAN.

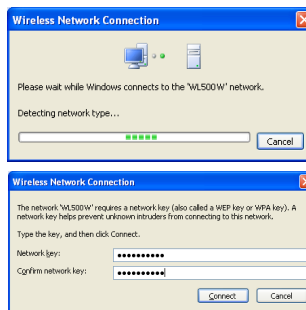
### Konfiguracja karty WLAN przez usługę Windows® WZC

Jeśli używana jest karta bezprzewodowa innego producenta niż ASUS, można ustawić połączenie bezprzewodowe poprzez usługę Windows® WZC (Wireless Zero Configuration [Zerowa konfiguracja sieci bezprzewodowej]).

- 1) Kliknij ikonę sieci bezprzewodowej na pasku zadań, aby wyświetlić dostępne sieci. Wybierz router bezprzewodowy i kliknij **Connect** (Połącz).

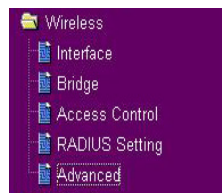


- 2) Wprowadź 10-cyfrowe hasło ustawione na routerze bezprzewodowym i kliknij **Connect** (Połącz). Połączenie zostanie nawiązane po kilku sekundach.



### Konfiguracja funkcji zaawansowanych

Aby wyświetlić i wyregulować inne ustawienia routera bezprzewodowego, przejdź na stronę web konfiguracji WL-500W. Kliknij elementy w menu, aby otworzyć podmenu i wykonać instrukcje dotyczące ustawiania routera. Po ustawieniu kursora na każdym z elementów, wyświetlane są wskazówki. Szczegółowe informacje znajdują się w podręczniku użytkownika na pomocniczym dysku CD.



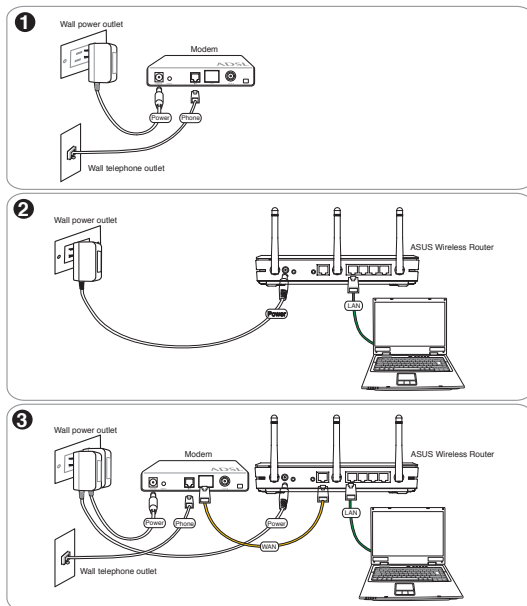


## 1. Conteúdo do Pacote

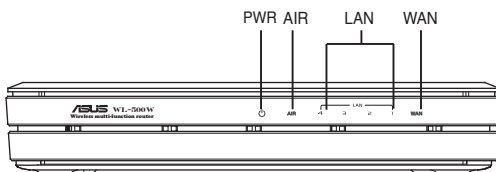
- Router Wireless WL-500W x 1
- Adaptador de Energia x 1
- CD de Utilitários x 1
- Cabo RJ45 x 1
- Guia de Iniciação Rápida x 1

## 2. Ligar o modem ADSL e o router sem fios

### 1) Conexão do Cabo



### 2) Indicadores de Estado







## Router Sem Fios WL-500W Guia De Consulta Rápida

### PWR (Alimentação)

Desligado	Sem alimentação
Ligado	Sistema Pronto
A Piscar Lentamente	A actualização do firmware falhou
A piscar rapidamente	O EZsetup está a processar

### AIR (Rede sem fios)

Desligado	Sem alimentação
Ligado	Sistema sem fios pronto
Intermitente (sem fios)	A transmitir ou a receber dados

### WAN (Rede de área alargada)

Desligado	Sem alimentação ou qualquer ligação física
Ligado	Com ligação física a uma rede Ethernet
Intermitente	A transmitir ou a receber dados (através do cabo Ethernet)

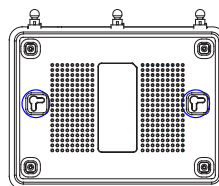
### LAN 1-4 (Rede local)

Desligado	Sem alimentação ou qualquer ligação física
Ligado	Com ligação física a uma rede Ethernet
Intermitente	A transmitir ou a receber dados (através do cabo Ethernet)

## 3) Opção para fixação à parede

O router sem fios de longo alcance WL/500W da ASUS foi concebido para ser colocado numa superfície plana como, por exemplo, num armário ou numa prateleira. No entanto, este router pode ser também fixado à parede ou ao tecto.

Siga estes passos para fixar o Router Sem Fios a uma parede:



1. Procure os dois encaixes para fixação à parede existentes na parte inferior do router.
2. Marque dois orifícios superiores numa parede ou numa superfície elevada e plana.
3. Aperte os dois parafusos até apenas 0,6 cm dos mesmos ficar visível.
4. Encaixe os ganchos do Router Sem Fios ASUS nos parafusos.



**Nota:** Reajuste os parafusos caso não consiga encaixar o router sem fios da ASUS nos mesmos ou caso estes não estejam apertados o suficiente.





## 3. Introdução

O router sem fios da ASUS WL-500W pode ser utilizado em vários cenários com a devida configuração. As predefinições do router sem fios podem ter de ser alteradas de forma a satisfazer as suas necessidades pessoais; assim, antes de utilizar o router sem fios da ASUS verifique as definições básicas para ter a certeza de que estas funcionam no seu ambiente.

A ASUS oferece um utilitário chamado EZSetup para uma rápida configuração sem fios. Se quiser utilizar o EZSetup para configurar o seu router, consulte o capítulo 6 do manual do utilizador no CD de suporte.



**Nota:** Recomendamos que a configuração inicial seja feita utilizando uma ligação com fios para evitar possíveis problemas devido à instabilidade da ligação sem fios.

### 1) Ligação com fios

O router sem fios WL-500W da ASUS vem acompanhado de um cabo Ethernet. Uma vez que o router sem fios da ASUS integra uma função de cruzamento automático, isto permite-lhe utilizar quer um cabo simples quer um cabo cruzado para a ligação com fios. Ligue uma das extremidades do cabo à porta LAN existente na parte de trás do router e a outra extremidade à porta Ethernet do seu PC.

### 2) Ligação sem fios

Para estabelecer uma ligação sem fios, necessita de uma placa WLAN compatível com a especificação IEEE 802.11b/g. Consulte o manual de utilizador da sua placa sem fios para mais informações sobre os procedimentos a seguir para estabelecer a ligação sem fios. Por predefinição, o SSID do router sem fios da ASUS é "default" (predefinido) (em letras minúsculas), a função de encriptação está desactivada e o método de autenticação utilizado é o de sistema aberto.

### 3) Definição do endereço IP para uma ligação com ou sem fios

Para aceder ao router sem fios WL-500W, tem de ter as definições TCP/IP correctas nos seus clientes com ou sem fios. Os endereços IP dos clientes devem ser definidos de forma a utilizarem a mesma sub rede do WL-500W.

#### Obter um endereço IP automaticamente

O Router Sem Fios WL-500W integra funções de servidor DHCP e, por isso, o seu PC obtém um endereço IP automaticamente.



**Nota:** Antes de reiniciar o PC, ligue o router sem fios e certifique-se de que este está pronto.



## Router Sem Fios WL-500W Guia De Consulta Rápida

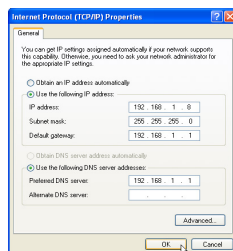
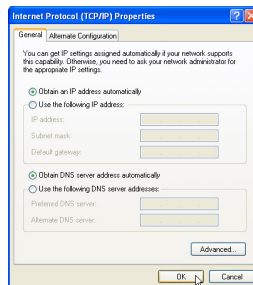
### Definição manual do endereço IP

Para definir manualmente um endereço IP, tem de saber quais são as predefinições do router sem fios da ASUS.

- Endereço IP: 192.168.1.1
- Máscara de sub-rede: 255.255.255.0

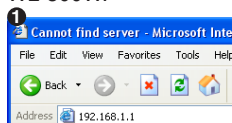
Para configurar a ligação com um endereço IP definido manualmente, o endereço do PC e do router sem fios deve pertencer à mesma sub rede:

- O endereço IP do seu PC é 192.168.1.xxx (em que xxx pode ser um qualquer número entre 2 e 254. Certifique-se de que este endereço IP não é utilizado por qualquer outro dispositivo)
- A máscara de sub-rede é 255.255.255.0 (igual ao WL-500W)
- Gateway: 192.168.1.1 (Endereço IP do WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), ou atribua um servidor DNS conhecido na sua rede.

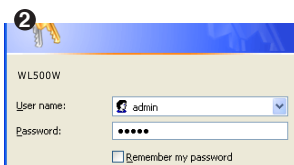


### 4) Configuração do router sem fios

Siga as etapas seguintes para aceder à interface de configuração pela web do WL-500W.



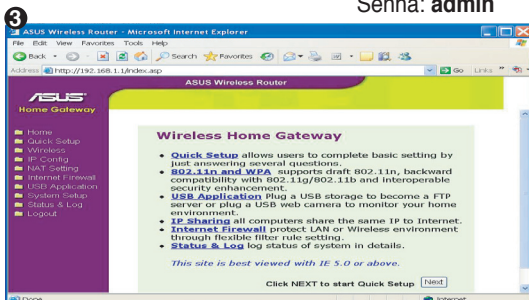
Introduza o seguinte endereço no seu browser da web:  
<http://192.168.1.1>



#### Predefinições

Nome de utilizador: **admin**

Senha: **admin**

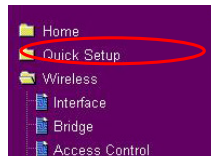


Após feito o início de sessão, verá a página principal do router sem fios da ASUS. Esta página principal mostra as ligações rápidas que lhe permitem configurar as funcionalidades principais do router sem fios.



## 5) Configuração rápida

Para iniciar a configuração rápida, clique em **Next** (Seguinte) para aceder à página “Quick Setup” (Configuração rápida). Siga as instruções para configurar o router sem fios da ASUS.



1. Seccione o seu fuso horário e clique em **Next** (Seguinte).

2. O router sem fios da ASUS suporta cinco tipos de serviços ISP: cable (cabó), PPPoE, PPTP, static WAN IP (IP estático da WAN) e Telstra BigPond. Seccione o tipo de ligação correcto e clique em **Next** (Seguinte) para continuar.

### Utilizador de serviço por cabo ou de IP dinâmico

Se estiver a utilizar os serviços por cabo de um ISP, seccione a opção **Cable Modem or other connection that gets IP automatically (Modem por cabo ou outra ligação que obtenha o endereço IP automaticamente)**. Se o seu ISP lhe fornecer o nome do host (anfitrião), o endereço MAC e o endereço do servidor por impulsos, introduza esta informação nas caixas respectivas na página de definição; caso contrário, clique em **Next (Seguinte)** para saltar esta etapa.





## Router Sem Fios WL-500W Guia De Consulta Rápida

### Utilizador de serviços PPPoE

Se utilizar um serviço PPPoE, seleccione a opção **ADSL connection that requires username and password. It is know as PPPoE (Ligação ADSL que requer um nome de utilizador e senha. Também conhecida como PPPoE)**. Neste caso, terá de introduzir o nome de utilizador e a senha fornecidos pelo seu ISP. Clique em **Next (Seguinte)** para continuar.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name: jkl@ninet.net

Password: \*\*\*\*\*

Prev Next

### Utilizador de serviços PPTP

Se estiver a utilizar serviços PPTP, seleccione a opção **ADSL connection that requires username, password and IP address.** (Ligação ADSL que requer um nome de utilizador, uma senha e um endereço IP). Introduza o nome de utilizador, a senha e o endereço IP fornecidos pelo seu ISP nos respectivos campos. Clique em **Next (Seguinte)** para continuar.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name: herk036@adsl-comfort

Password: \*\*\*\*\*

Prev Next

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: 219.31.111.12

Subnet Mask: 255.255.255.0

Default Gateway: 219.31.111.1

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: 168.95.1.1

DNS Server 2:

Prev Next

### Utilizador de um endereço IP estático

Se estiver a utilizar uma ligação ADSL ou de outro tipo que utilize um endereço IP estático, seleccione a opção **ADSL or other connection type that uses static IP address** (Ligação ADSL ou de outro tipo que utilize um endereço IP estático). Introduza o endereço IP, a máscara de sub-rede e o gateway predefinido fornecidos pelo seu ISP. Pode optar por especificar os servidores DNS ou por obter a informação DNS automaticamente.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address: 219.31.111.12

Subnet Mask: 255.255.255.0

Default Gateway: 219.31.111.1

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: 168.95.1.1

DNS Server 2:

Prev Next

3. Configuração da interface sem fios. Especifique um SSID (Service Set Identifier) para o seu router sem fios, trata-se de um identificador exclusivo que é anexado a pacotes enviados pela WLAN. Este identificador emula uma senha quando um dispositivo tenta comunicar com o seu router sem fios através da WLAN.





## Router Sem Fios WL-500W Guia De Consulta Rápida



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(Medium)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Prev Finish

Se quiser proteger os dados transmitidos, selecione um nível de segurança médio ou alto para que possa utilizar métodos de encriptação.

**Médio:** Apenas os utilizadores que têm as mesmas definições em termos da chave WEP podem ligar ao seu router sem fios e proceder à transmissão de dados utilizando uma chave de encriptação WEP de 64 bits ou 128 bits.

**Alto:** Apenas os utilizadores que partilham as mesmas definições da chave WEP pré-partilhada podem ligar ao seu router sem fios e proceder à transmissão de dados utilizando a encriptação TKIP.

- Introduza quatro conjuntos de chaves WEP nos campos WEP Key (Chave WEP) (10 dígitos hexadecimais para chaves WEP de 64 bits, 26 dígitos hexadecimais para chaves WEP de 128 bits). Pode também deixar que seja o próprio sistema a criar as chaves mediante introdução de uma senha. Guarde esta senha e as chaves WEP no seu Notebook e clique em **Finish** (Concluir).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	*****
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	*****
Key Index:	1

Prev Finish

Por exemplo, se seleccionar o modo de encriptação WEP de 64 bits e introduzir 11111 como senha, as chaves WEP são criadas automaticamente.

- Clique em **Save&Restart** (Guardar e reiniciar) para reiniciar o router sem fios e activar as novas definições.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.

Save&Restart



**Nota:** Recomendamos que use os adaptadores sem fios WL-100W, para ligar o WL-500W, para obter a transmissão de dados a alta velocidade.





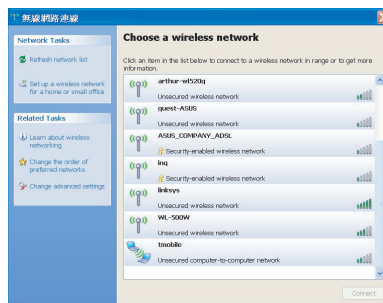
## Router Sem Fios WL-500W Guia De Consulta Rápida

6. Para ligar ao router sem fios a partir de um cliente sem fios, pode utilizar o serviço Wireless Zero Configuration (Configuração nula sem fios) do Windows® para configurar a ligação. Se tiver uma placa sem fios da ASUS instalada no seu computador, pode utilizar o One Touch Wizard (Assistente de um só toque), incluído no CD de suporte da placa WLAN, para configurar a ligação sem fios.

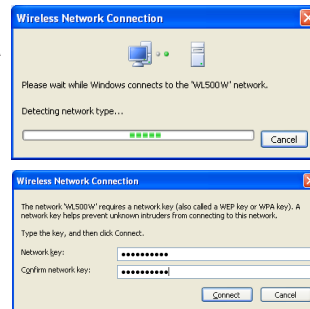
### Configuração da placa WLAN com o serviço WZC (Configuração nula sem fios) do Windows®

Se não estiver a utilizar uma placa sem fios da ASUS, pode configurar a ligação sem fios utilizando o serviço Wireless Zero Configuration (Configuração nula sem fios) do Windows®.

- 1) Faça um duplo clique sobre o ícone da rede sem fios na barra de tarefas para ver a lista de redes disponíveis. Selecciona o router sem fios e clique em **Connect** (Ligar).

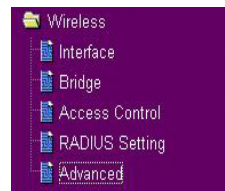


- 2) Introduza a chave de 10 dígitos que definiu no router sem fios e clique em **Connect** (Ligar). A ligação é estabelecida no espaço de poucos segundos.



### Configuração das opções avançadas

Para ver e ajustar outras opções do router sem fios, aceda à página de configuração pela web do WL-500W. Clique sobre os itens do menu para aceder ao respectivo sub menu e siga as instruções para configurar o router. São apresentadas sugestões sempre que move o cursor por cima de cada item. Consulte o manual de utilizador que encontra no CD de suporte para obter informações mais detalhadas.





## WL-500W Wireless Router Ghid de utilizare rapidă

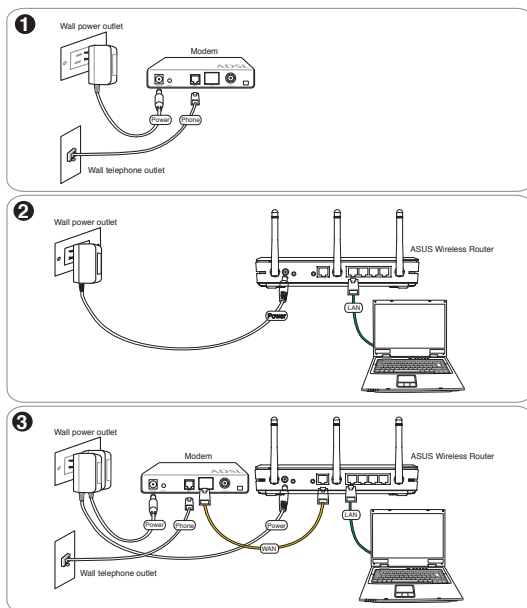


### 1. Conținutul pachetului

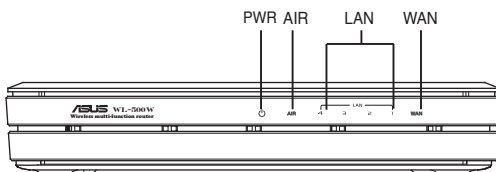
- Ruter wireless WL-500W x 1
- Adaptor alimentare x 1
- CD utilitar x 1
- Cablu RJ45 x 1
- Ghid de inițiere rapidă x 1

### 2. Conectare modem ADSL și router fără fir

#### 1) Conectarea cablului



#### 2) Indicatoarele de stare



Română





## WL-500W Wireless Router Ghid de utilizare rapidă

### PWR (Alimentare)

Off	Sistemul nu este alimentat
On	Sistem gata de funcționare
Aprindere intermitentă lentă	Upgrade de firmware eșuat
Aprindere intermitentă rapidă	Rulare Ezsetup

### AIR (Wireless Network)

Off	Sistemul nu este alimentat
On	Sistem wireless gata de funcționare
Aprindere intermitentă	Transmitere sau recepționare date (wireless)

### WAN (Wide Area Network) (rețea de arie largă)

Off	Dispozitivul nu este alimentat sau nu s-a efectuat nicio conexiune fizică
On	S-a efectuat o conexiune fizică la o rețea Ethernet
Aprindere intermitentă	Transmitere sau recepționare date (prin cablu Ethernet)

### LAN 1-4 (Local Area Network) (rețea locală)

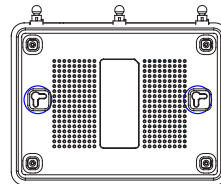
Off	Dispozitivul nu este alimentat sau nu s-a efectuat nicio conexiune fizică
On	S-a efectuat o conexiune fizică la o rețea Ethernet
Aprindere intermitentă	Transmitere sau recepționare date (prin cablu Ethernet)

## 3) Opțiunea de montare pe perete

Română

Ruterul wireless de arie largă ASUS WL-500W este proiectat să fie amplasat pe o suprafață plană ridicată precum un birou sau un raft de cărți. De asemenea, unitatea poate fi adaptată pentru montarea pe perete sau pe plafon.

Urmați acești pași pentru montarea router-ului fără fir ASUS pe perete:



1. Reparați pe suprafața inferioară cele două cârlige de montare.
2. Marcați două orificii pe un perete sau pe o suprafață plată ridicată.
3. Înșurubați în perete două șuruburi, astfel încât să rămână în exterior aproximativ 0,5 cm din lungimea acestora (1/4").
4. Agățați cârligele router-ului fără fir ASUS de șuruburi.



**Notă:** Ajustați din nou șuruburile dacă nu puteți agăța ruterul wireless ASUS în șuruburi sau dacă acestea nu sunt fixate ferm.





## 3. Instalare

Dacă este configurat în mod corect, router-ul ASUS WL-500W Wireless poate funcționa într-o multitudine de condiții de lucru. Setările inițiale ale router-ului wireless pot avea nevoie de unele schimbări pentru a corespunde cerințelor dumneavoastră individuale. De aceea, înainte de a folosi router-ul wireless ASUS, vă rugăm să verificați setările de bază pentru a vă asigura că acestea funcționează în mediul dumneavoastră de lucru.

ASUS vă pune la dispoziție un program utilitar numit EZSetup pentru o configurare wireless rapidă. Dacă doriți să folosiți EZSetup pentru a configura router-ul, consultați capitolul 6 al ghidului de utilizare de pe CD-ul de suport tehnic.



**Nota:** În cazul configurării inițiale recomandăm folosirea unei conexiuni prin cablu pentru a evita posibile probleme de instalare legate de fragilitatea legăturii wireless.

### 1) Conexiunea prin cablu

Router-ul ASUS WL-500W Wireless se livrează la pachet împreună cu un cablu Ethernet. Deoarece router-ul wireless ASUS are integrată funcția auto-crossover, puteți folosi atât un cablu direct sau cross-over pentru a stabili legătura prin cablu. Conectați unul din capetele cablului în port-ul LAN din panoul din spatele router-ului, iar celălalt capăt în port-ul Ethernet al calculatorului dumneavoastră.

### 2) Conexiunea wireless

Pentru a crea o conexiune wireless, aveți nevoie de un card IEEE 802.11b/g compatibil WLAN. Consultați manualul de utilizator al adaptorului wireless pentru procedurile de conectare wireless. În urma setărilor inițiale (de fabrică), SSID-ul router-ului wireless ASUS este "default" (scris cu litere mici), criptarea este dezactivată și este folosită autentificarea sistemului în regim deschis.

### 3) Setarea adresei IP pentru utilizatorii prin cablu și wireless

Pentru a accesa router-ul wireless WL-500W trebuie să aveți instalate corect setările TCP/IP pentru utilizatorii prin cablu sau wireless. Setări adresele IP ale utilizatorilor în cadrul aceluiași subnet (sub-rețea) al WL-500W.

#### Obținerea adreselor IP în mod automat.

Router-ul wireless ASUS integrează funcții de server DHCP, ca urmare calculatorul dumneavoastră poate obține adrese IP în mod automat de la router-ul wireless ASUS.



**Nota:** Înainte de-a reporni calculatorul dumneavoastră, porniți router-ul wireless și asigurați-vă că router-ul este funcțional.





## WL-500W Wireless Router Ghid de utilizare rapidă

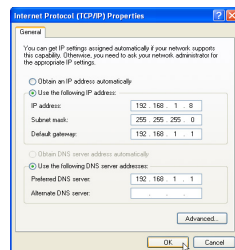
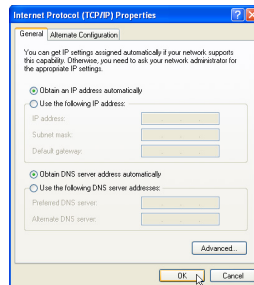
### Setarea manuală a adresei IP

Pentru a seta manual adresa IP, trebuie să cunoașteți setările de bază ale router-ului wireless ASUS:

- Adresa IP 192.168.1.1
- Subnet Mask 255.255.255.0

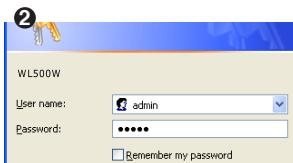
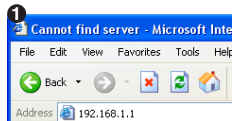
Pentru a configura o conexiune având o adresă IP setată manual, adresa calculatorului și adresa router-ului wireless trebuie să fie în același subnet (sub-rețea):

- Adresa IP: 192.168.1.xxx (xxx poate fi orice număr între 2 și 254. Asigurați-vă în prealabil că aceeași adresa IP nu este folosită de un alt dispozitiv)
- Subnet Mask: 255.255.255.0 (la fel ca WL-500W)
- Gateway: 192.168.1.1 (adresa IP a WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), sau desemnați un server DNS cunoscut în rețeaua dumneavoastră.



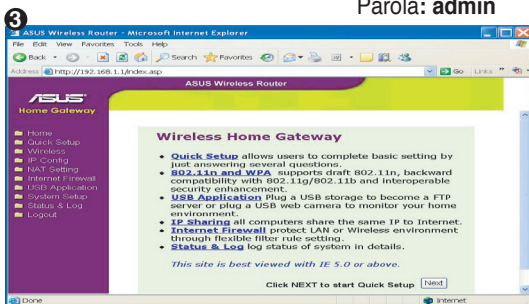
### 4) Configurarea router-ului wireless

Urmați pașii de mai jos pentru a introduce interfața de configurare Web pentru WL-500W.



Introduceți următoarea adresă în browser-ul de web:

<http://192.168.1.1>



După logare, puteți vedea pagina de web pentru router-ul wireless ASUS. Pagina conține link-uri rapide pentru a configura setările principale ale router-ului wireless.



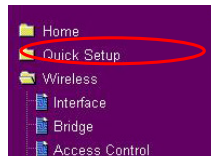


## WL-500W Wireless Router Ghid de utilizare rapidă



### 5) Setare rapidă

Pentru a începe setarea rapidă, apăsați **Next** pentru a accesa pagina "Quick Setup" (setare rapidă). Urmăriți instrucțiunile pentru a seta router-ul wireless ASUS.



1. Selectați zona orară și apăsați **Next**.

2. Router-ul wireless ASUS suportă cinci feluri de servicii ISP: cablu, PPPoE, PPTP, static WAN IP, și Telstra BigPond. Alegeți tipul dumneavoastră de conexiune și apăsați **Next** pentru a continua.

### Utilizator IP prin cablu sau dinamic

Dacă folosiți servicii internet furnizate prin cablu, selectați opțiunea **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (cablu modem sau altă conexiune care își ia automat adresa IP). Dacă furnizorul dumneavoastră de internet v-a pus la dispoziție un nume de utilizator, adresa MAC și adresa de server heartbeat, vă rugăm să completați aceste informații în pagină cu setări; în caz contrar, apăsați **Next** pentru a trece la pasul următor.





## WL-500W Wireless Router Ghid de utilizare rapidă

### Utilizator PPPoE

Dacă folosiți serviciul PPOE, selectați opțiunea **ADSL connection that requires username and password** (conexiune ADSL care necesită un nume de utilizator și parolă). Aceasta este cunoscută sub numele de PPPoE. Trebuie să introduceți numele de utilizator și parola ce v-au fost date de către furnizorul de internet. Apasați **Next** pentru a continua.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### Utilizator PPTP

Dacă folosiți servicii PPTP, selectați opțiunea **ADSL connection that requires username, password and IP address** (conexiune ADSL care necesită nume de utilizator, parolă și adresă IP). Completați numele de utilizator, parola și adresa IP ce v-au fost date de către furnizorul de internet. Apasați **Next** pentru a continua.

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Utilizator IP static

Dacă folosiți ADSL sau un alt tip de conexiune care folosește o adresă IP statică, selectați opțiunea **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL sau altă conexiune care folosește adresa IP statică). Introduceți adresa IP, subnet mask și default gateway-ul ce v-au fost date de furnizorul de internet. Puteți specifica servere DNS, sau puteți obține automat informații DNS.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☐ Yes ☒ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☐ Yes ☒ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

3. Setarea de interfață wireless. Specificați router-ului wireless un SSID (Service Set Identifier), care constă dintr-un identificator unic atașat pachetelor trimise prin intermediul WLAN. Acest identificator copiază o parolă când dispozitivul încearcă să comunice cu router-ul wireless prin WLAN.



## WL-500W Wireless Router Ghid de utilizare rapidă



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(None)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Dacă doriți protejarea datelor transmise, selectați un Nivel de securitate (**Security Level**) care activează metode de criptare.

**Medium** (Mediu): Doar utilizatori cu setări identice ale cheii WEP se pot conecta la router-ul wireless și pot transmite date folosind encripții de cheie WEP cu lungimi de 64bits sau 128bits.

**High** (Înalt): Doar utilizatori cu setări identice ale cheii WPA se pot conecta la router-ul wireless și pot transmite date folosind encripții TKIP.

- Introduceți patru serii de chei WEP în câmpul destinat cheilor WEP (10 cifre hexazecimale pentru WEP 64bits, 26 cifre hexazecimale pentru WEP 128bits). Puteți de asemenea lăsa sistemul să genereze cheile prin introducerea unei fraze-parolă. Înregistrați fraza-parolă. Notați fraza-parolă și cheile WEP în caietul dumneavoastră, apoi apăsați **Finish**.

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	11111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	1111111111
Key Index:	1

De exemplu, dacă selectăm modul de criptare WEP 64bits și introducem 11111 ca frază-parolă, cheile WEP sunt generate automat.

- Apăsați pe **Save & Restart** (Salvează & Repornește) pentru a reporni router-ul wireless și a activa noile setări.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Notă:** Recomandăm utilizarea adaptoarelor fără fir WL-100W pentru a conecta WL-500W pentru a obține o viteză ridicată de transmisie a datelor.





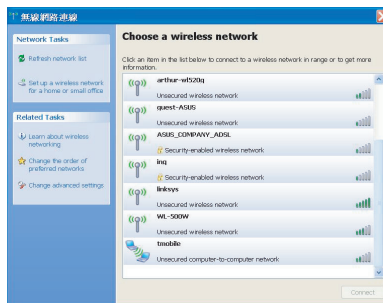
## WL-500W Wireless Router Ghid de utilizare rapidă

6. Pentru a vă conecta la router-ul wireless de la un utilizator wireless, puteți folosi serviciul Windows® Wireless Zero Configuration în vederea setării unei conexiuni. Dacă folosiți card-ul wireless ASUS pe calculatorul dumneavoastră, puteți utiliza programul One Touch Wizard inclus în CD-ul de instalare WLAN.

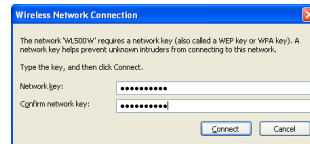
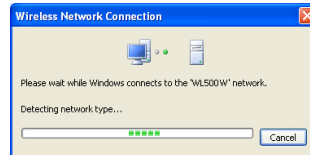
### Configurarea card-ului WLAN cu serviciul Windows® WZC

Dacă folosiți un card wireless care nu provine de la ASUS, puteți seta conexiunea wireless cu ajutorul serviciului Windows® Wireless Zero Configuration (WZC).

- 1) Pentru a vedea rețelele disponibile, dați dublu-click pe iconă wireless network (rețele wireless) din task bar. Selectați router-ul dumneavoastră wireless și apăsați **Connect**.



- 2) Introduceți cheia de 10 cifre pe care ați setat-o pentru router-ul wireless și apăsați **Connect**. Conexiunea se va efectua în câteva secunde.



### Configurarea setărilor avansate

Pentru a vedea și a modifica alte setări ale router-ului wireless, accesați pagina de web pentru configurarea WL-500W. Selectați opțiunile din meniu pentru a deschide un sub-meniu și urmați instrucțiunile de setare ale router-ului. Poziționarea cursor-ului în dreptul opțiunilor duce la apariția unor indicii despre folosirea acestora în parte. Pentru informații detaliate consultați ghidul de utilizare din CD-ul de suport tehnic.





## Brzi vodič za bežični WL-500W ruter

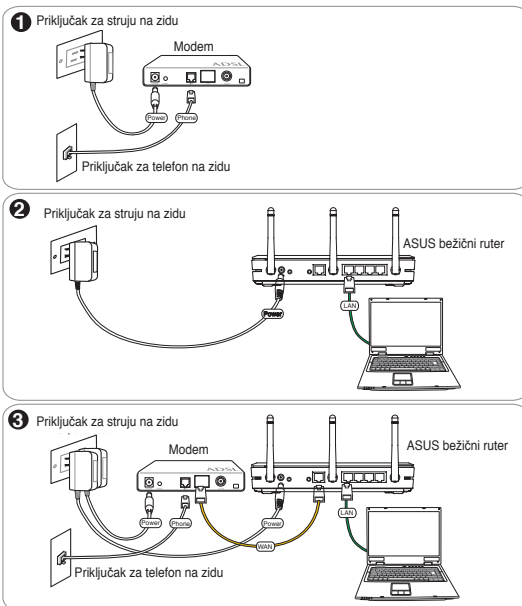


### 1. Sadržaj paketa

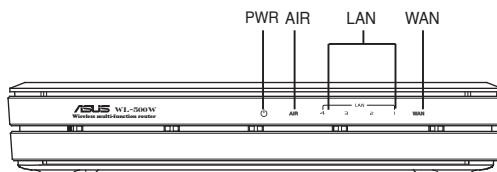
- WL-500W bežični ruter x 1
- Adapter za struju x 1
- CD za podršku x 1
- RJ45 kabl x 1
- Vodič za brzi početak x 1

### 2. Povezivanje ADSL modema i bežičnog rutera

#### 1) Povezivanje kablova



#### 2) Pokazatelji statusa







## Brzi vodič za bežični WL-500W ruter

### PWR (struja)

Off	Nema napajanja (struje)
On	Sistem je spreman
Treperenje-sporo	Ažuriranje upravljačkog softvera neuspešno
Treperenje-brzo	Obrada Ezsetup-a

### AIR (bežična mreža)

Off	Nema napajanja (struje)
On	Bežični system je spreman
Treperenje	Odašiljanje ili primanje podataka (bežično)

### WAN (Mreža širokog područja)

Off	Nema napajanja (struje) ili fizičke konekcije
On	Postoji fizička veza sa Ethernet mrežom
Treperenje	Odašiljanje ili primanje podataka (preko Ethernet kabla)

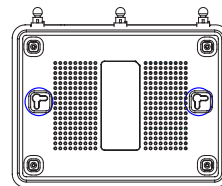
### LAN 1-4 (Mreža lokalnog područja)

Off	Nema napajanja (struje) ili fizičke konekcije
On	Postoji fizička veza sa Ethernet mrežom
Treperenje	Odašiljanje ili primanje podataka (preko Ethernet kabla)

## 3) Opcija sa montiranjem na zid

Van kutije, bežični ruter ASUS WL500W dizajniran je da stoji na podignutoj ravnoj površini poput kabineta za dokumente ili na polici za knjige. Jedinica može takođe biti modifikovana kako bi se montirala na zid ili plafon.

Pratite ove korake kako bi montirali bežični ASUS ruter na zid:



- 1 Pogledajte sa donje strane kako bi pronašli dve kuke za montiranje.
- 2 Označite dve gornje rupice na ravnoj površini.
- 3 Pričvrstite dva šrafova dok ne preostane po samo 0.6 cm.
- 4 Okačite kuke bežičnog ASUS rutera za šrafove.



**Pažnja:** Podesite ponovo šrafove ukoliko ne možete da okačite bežični ASUS ruter na šrafove ili ukoliko je labav.





### 3. Početak

Bežični ASUS WL-500W ruter može da ispuni različite radne scenarije uz ispravnu konfiguraciju. Fabrička podešavanja bežičnog rutera mogu da se promene kako bi ispunili vaše individualne potrebe. Stoga, pre nego što upotrebite bežični ruter, proverite osnovna podešavanja kako bi se uverili da sva ona funkcionišu u vašem okruženju.

ASUS obezbeđuje pomoćni program koji se zove EZSetup i koji se koristi za brze bežične konfiguracije. Ukoliko želite da koristite EZSetup za svoju konfiguraciju rutera, pogledajte poglavlje 6 uputstva za korišćenje na CD-u za podršku.



**Pažnja:** Povezivanje žicom radi inicijalne konfiguracije se preporučuje kako bi se izbegli mogući problemi sa instalacijom usled neizvesnosti vezanih za bežično povezivanje.

#### 1) Povezivanje žicom

Bežični WL-500W ruter dostavlja se u paketu sa Ethernet kablom. Bežični ruter ima integrisanu funkciju za auto-premošćavanje. Stoga, možete da koristite bilo direktan kabl ili kabl za premošćavanje za povezivanje žicom. Priključite jedan kraj kabla za LAN port na pozadinskom kraju rutera a drugi kraj za Ethernet port na svom PC-ju.

#### 2) Bežična konekcija

Za uspostavljanje bežične veze potrebna vam je IEEE 802.11b/g kompatibilna WLAN kartica. Pogledajte svoje uputstvo za korišćenje bežičnog adaptera za procedure vezane za bežično povezivanje. Fabrički, SSID bežičnog rutera je "default" (malim slovima), enkripcija je onemogućena i koristi se autentizacija otvorenog sistema.

#### 3) Podešavanje IP adrese za bežičnog klijenta ili klijenta povezanog žicom

Da bi pristupili bežičnom WL-500W ruteru, morate da imate ispravna TCP/IP podešavanja na svom bežičnom klijentu ili klijentu povezanom žicom. Podesite IP adrese klijenata u okviru iste pod mreže WL500W-a.

#### Pribavljanje IP adrese automatski

Bežični WL-500W ruter integriše DHCP server funkcije, stoga, vaš PC dobija IP adresu automatski.



**Pažnja:** Pre restartovanja svog PC-ja, uključite bežični ruter ON i uverite se da je ruter spreman.





## Brzi vodič za bežični WL-500W ruter

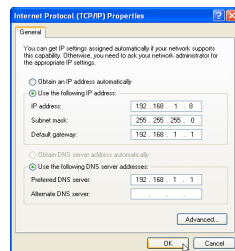
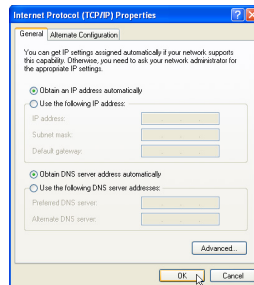
### Ručno podešavanje IP adrese

Da bi ručno podesili IP adresu, treba da znate zadata podešavanja za bežični ruter.

- IP adresa 192.168.1.1
- Subnet Maska 255.255.255.0

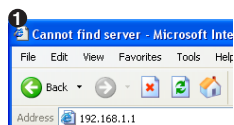
Da bi podesili konekciju uz ručno dodeljenu IP adresu, adresa vašeg PC-ja i bežičnog rutera moraju da budu u okviru iste podmreže:

- IP adresa: 192.168.1.xxx (xxx može da bude bilo koji broj između 2 i 254. Proverite da IP adresu ne koristi drugi uređaj)
- Subnet Maska: 255.255.255.0 (isto kao WL-500W)
- Gateway: 192.168.1.1 (IP adresa WL-500W-a)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), ili dodelite poznati DNS server u svoju mrežu.

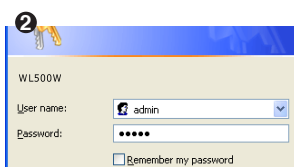


## 4) Konfigurisanje bežičnog rutera

Pratite korake ispod da bi ušli u interfejs za konfiguraciju na internetu WL-500W-a.



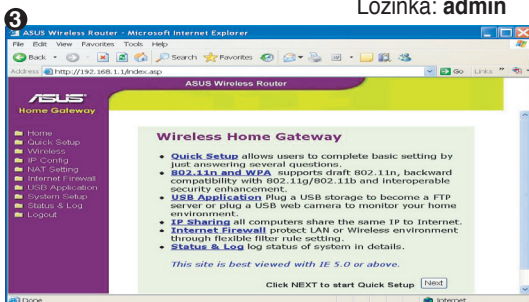
Unesite sledeću adresu u svoju adresu u internet pretraživaču:  
<http://192.168.1.1>



### Fabrička podešavanja zadatih vrednosti

Korisničko ime: admin

Lozinka: admin



Nakon prijavljivanja, možete da vidite početnu stranicu bežičnog ASUS rutera.

Početna stranica sadrži brze linkove da bi konfigurisali glavne karakteristike bežičnog rutera.



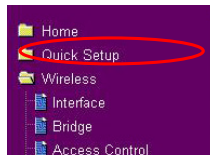


## Brzi vodič za bežični WL-500W ruter



### 5) Brzo podešavanje

Da bi započeli brzo podešavanje, kliknite na **Next** (dalje) da bi ušli na stranicu za "Brzo podešavanje". Pratite uputstva da bi podešili bežični ASUS ruter.



1. Odaberite svoju vremensku zonu i kliknite **Next** (dalje).

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

- 2 Bežični ASUS ruter podržava pet tipova ISP usluga: kablovsku, PPPoE, PPTP, statički WAN IP i Telstra BigPond. Odaberite svoj tip konekcije i kliknite na **Next** (dalje) da bi nastavili.

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Kablovski ili dinamički IP korisnik

Ukoliko koristite usluge koje obezbeđuje kablovski ISP, odaberite **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (kablovski modem ili druga konekcija koja automatski pribavlja IP). Ukoliko vam vaš ISP da "host name" (ime "domaćina"), MAC adresu, kao i trenutnu adresu servera, popunite ove informacije u prozorčice na stranici za podešavanje, u suprotnom kliknite na **Next** (dalje) da bi preskočili ovaj korak.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name:

MAC Address:

Heart Beat Server:

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

Prev Next





## Brzi vodič za bežični WL-500W ruter

### PPPoE korisnik

Ukoliko koristite PPPoE usluge, odaberite **ADSL connection that requires username and password** (ADSL konekcija koja zahteva korisničko ime i lozinku). Ovo je poznato i kao PPPoE. Treba da ubacite korisničko ime i lozinku koje vam je dao vaš ISP. Kliknite na **Next** (dalje) da nastavite.

Set Your Account to ISP

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### PPTP korisnik

Ukoliko koristite PPTP usluge, odaberite **ADSL connection that requires username, password and IP address** (ADSL konekcija koja zahteva korisničko ime, lozinku i IP adresu). Popunite korisničko ime, lozinku i IP adresu koju vam je dao vaš provajder u polja. Kliknite na **Next** (dalje) da nastavite.

Set Your Account to ISP

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Statički IP korisnik

Ukoliko koristite ADSL ili drugi tip veze koji koristi statičku IP adresu, odaberite **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL ili drugi tip konekcije koji koristi statičku IP adresu). Ubacite IP adresu, subnet masku i unapred podešen gateway koji će vam dati vaš ISP. Možete da odredite DNS servere ili da dobijete DNS informacije automatski.

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☐ Yes ☒ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☐ Yes ☒ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

- Da bi podesili svoj bežični interfejs, specifikujte SSID (Service Set Identifier tj. identifikator servisnog seta), koji je jedinstveni identifikator priključen za pakete koji se šalju preko WLAN-a. Ovaj identifikator emulira lozinku kada uređaj pokušava da komunicira sa vašim bežičnim ruterom putem WLAN-a.





## Brzi vodič za bežični WL-500W ruter



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(None)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Ukoliko želite da zaštitite podatke koji se prenose, odaberite **Security Level** (nivo sigurnosti) da bi omogućili metode enkripcije.

**Medium (Medium):** Samo korisnici sa istim WEP podešavanjima serijala mogu da se povežu na vaš bežični ruter i da prenose podatke koristeći WEP enkripciju serijala od 64 bita ili 128 bita.

**High (Visoko):** Samo korisnici sa istim WPA unapred podešenim podešavanjima serijala mogu da se povežu na vaš bežični ruter i da prenose podatke koristeći TKIP enkripciju.

- Unesite četiri seta WEP serijala u WEP polja za serijale (10 heksadecimalne brojeke za WEP 64bits, 26 heksadecimalne brojeke za WEP 128bits). Takođe možete da pustite system da generiše serijale ubacivanjem Passphrase. Zabeležite Passphrase i WEP serijale u svesku, potom kliknite na **Finish** (kraj).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	111111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	1111111111
Key Index:	1

Na primer, ukoliko izaberemo režim WEP 64bitne enkripcije i unesemo 11111 kao Passphrase, WEP serijali se generišu automatski.

- Kliknite na **Save&Restart** (snimi&restartuj) da bi restartovali bežični ruter i aktivirali nova podešavanja.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Pažnja:** Mi preporučujemo da koristite WL-100W bežične adaptore da bi povezali WL-500W kako bi postigli visoku brzinu prenosa podataka.





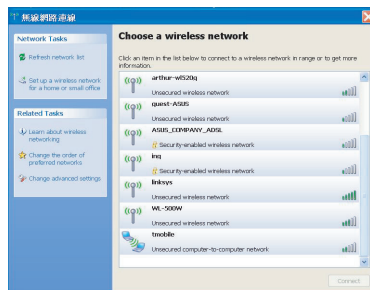
## Brzi vodič za bežični WL-500W ruter

- Da bi povezali bežični ruter za bežičnog klijenta, možete da koristite Windows® Wireless Zero Configuration (Windows bežičnu nula konfiguracijsku) uslugu kako bi uspostavili vezu. Ukoliko koristite bežičnu ASUS karticu na svom kompjuteru, možete da koristite pomoćni program One Touch Wizard (Vodič uz jedan klik) koji dolazi zajedno sa WLAN CD-om za podršku za bežičnu konekciju.

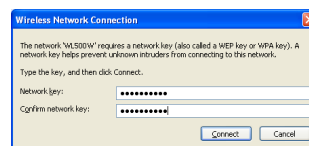
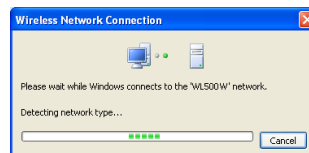
### Konfigursanje WLAN kartice sa Windows® WZC uslugom

Ukoliko koristite bežičnu karticu koja nije ASUS, možete da podesite bežičnu vezu uz pomoć Windows® Wireless Zero Configuration (Windows bežične nula konfiguracijske) usluge - WZC usluge.

- Kliknite duplim klikom miša na ikonicu za bežičnu mrežu u task bar-u (traci sa alatima) da bi videli dostupne mreže. Odaberite svoj bežični ruter i kliknite na **Connect** (poveži).



- Ubacite 10-cifreni serijali koje ste podesili na bežičnom ruteru i kliknite na **Connect** (poveži). Konekcija će biti završena za par sekundi.



### Konfigurisanje naprednih opcija

Da bi videli i podesili druga podešavanja bežičnog rutera, uđite na internet stranicu za konfigurisanje za WL-500W. Kliknite na stavke na meniju da otvorite podmeni i pratite uputstva da bi podesili ruter. Saveti će biti prikazani kada prevućete kurzor preko svake stavke. Pogledajte uputstvo za korišćenje na CD-u za podršku za detaljne informacije.





## WL-500W Bezdrôtový smerovač - Rýchly sprievodca pre spustenie

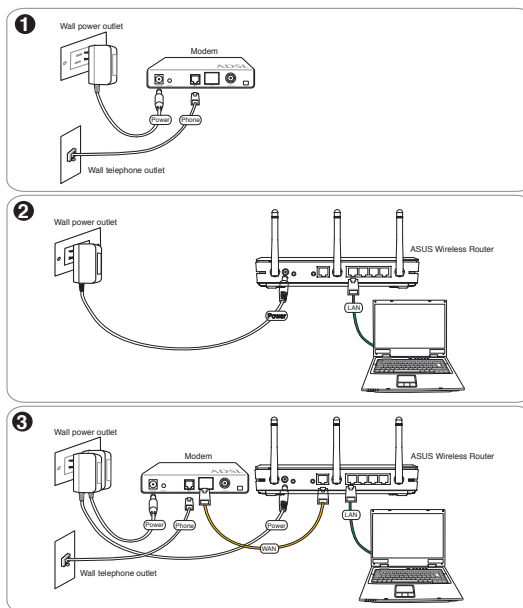


### 1. Obsah balenia

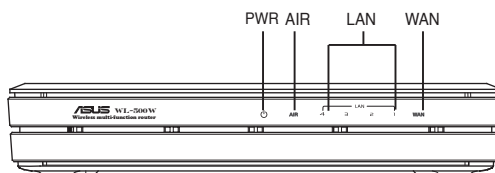
- Bezdrôtový smerovač WL-500W x 1
- Sieťový adaptér x 1
- CD s obslužným programom x 1
- Kábel RJ45 x 1
- Rýchly sprievodca pre spustenie x 1

### 2. Pripojenie ADSL modemu a bezdrôtového smerovača

#### 1) Káblové prepojenie



#### 2) Stavové indikátory







## WL-500W Bezdrôtový smerovač - Rýchly sprievodca pre spustenie

### PWR (Napájanie)

NESVIETI	Bez napájania
SVIETI	Systém je pripravený
Bliká pomaly	Aktualizácia mikroprogramového vybavenia zlyhala
Bliká rýchlo	Prebieha nastavenie EZ

### AIR (Bezdrôtová sieť)

NESVIETI	Bez napájania
SVIETI	Systém bezdrôtového pripojenia je pripravený
Bliká	Vysielanie alebo prijímanie údajov (pomocou bezdrôtového pripojenia)

### WAN (Diaľková počítačová sieť)

NESVIETI	Vypnuté alebo neexistuje fyzické pripojenie
SVIETI	Existuje fyzické pripojenie k sieti Ethernet
Bliká	Vysielanie alebo prijímanie údajov (pomocou kábla Ethernet)

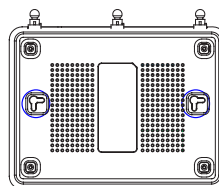
### LAN 1-4 (Miestna počítačová sieť)

NESVIETI	Vypnuté alebo neexistuje fyzické pripojenie
SVIETI	Existuje fyzické pripojenie k sieti Ethernet
Bliká	Vysielanie alebo prijímanie údajov (pomocou kábla Ethernet)

## 3) Možnosť pre montáž na stenu

Vonkajšok skrinky bezdrôtového smerovača so širokým rozsahom ASUS WL-500W je navrhnutý tak, aby sa dal položiť na vystúpený rovný povrch, akým je napríklad registračná skrinka alebo police na knihy. Skrinku možno taktiež prispôbiť tak, aby sa dala namontovať na stenu alebo na strop.

Pre namontovanie bezdrôtového smerovača ASUS na stenu postupujte podľa nasledujúcich krokov:



1. Na spodnej strane si pozrite montážne háčiky.
2. Na stene alebo na vystúpenom rovnom povrchu vyznačte polohy dvoch otvorov.
3. Do otvorov naskrutkujte skrutky do hĺbky, pri ktorej bude zo skrutky trčať cca 0,5 cm (1/4").
4. Na skrutky nastrčte háčiky bezdrôtového smerovača ASUS.



**Poznámka:** Ak nedokážete bezdrôtový smerovač ASUS nastrčiť na skrutky, alebo ak je prichytený veľmi voľne, prispôbte naskrutkovanie skrutiek.



## WL-500W Bezdrôtový smerovač - Rýchly sprievodca pre spustenie



### 3. Na úvod

Bezdrôtový smerovač ASUS WL-500W dokáže pri správnej konfigurácii splniť rôzne scenáre úloh. Prednastavené nastavenia bezdrôtového smerovača bude možno potrebné zmeniť, aby dokázal plniť vaše individuálne potreby. Z tohto dôvodu preto pred používaním bezdrôtového smerovača ASUS skontrolujte základné nastavenia, aby ste sa presvedčili, že vo vašom prostredí budú všetky funkčné.

Spoločnosť ASUS poskytuje pomocný program pre rýchlu konfiguráciu bezdrôtového pripojenia nazývaný EZSetup. Ak si želáte na konfiguráciu smerovača použiť EZSetup, pozrite si kapitolu 6 návodu, ktorý sa nachádza na podpornom CD.



**Poznámka:** Pre počiatočnú konfiguráciu sa odporúča káblové pripojenie, čím predídete možným problémom súvisiacim s nestálosťou bezdrôtového pripojenia.

#### 1) Káblové pripojenie

Bezdrôtový smerovač ASUS WL-500W sa dodáva s káblom Ethernet, ktorý nájdete v balení. Pretože bezdrôtový smerovač ASUS je vybavený funkciou automatického kríženia, z tohto dôvodu je možné aby ste pre káblové pripojenie používali priamy alebo krížový kábel. Jeden koniec kábla pripojte k portu LAN na zadnom paneli smerovača a druhý koniec k portu Ethernet na vašom PC.

#### 2) Bezdrôtové pripojenie

Pre zrealizovanie bezdrôtového pripojenia je potrebné, aby ste mali WLAN kartu kompatibilnú s IEEE 802.11b/g. Postupy bezdrôtového pripojenia nájdete v návode pre adaptér bezdrôtového pripojenia. Prednastavenou voľbou je SSID bezdrôtového smerovača ASUS (v spodnej skrinke), šifrovanie je zablokované a používa sa autentifikácia otvoreného systému.

#### 3) Nastavenie IP adresy pre klienta s káblovým alebo bezdrôtovým pripojením

Pre prístup na bezdrôtový smerovač WL-500W je potrebné, aby ste mali správne nastavenia TCP/IP pre klientov s káblovým alebo bezdrôtovým pripojením. IP adresy klientov nastavíte v rámci tej istej pomocnej siete WL-500W.

##### Automatické získanie IP adresy

Bezdrôtový smerovač WL-500W integruje funkcie DHCP servera a tak váš počítač získa IP adresu automaticky.



**Poznámka:** Pred reštartovaním svojho PC zapnite (ON) bezdrôtový smerovač a presvedčte sa že smerovač je pripravený.





## WL-500W Bezdrôtový smerovač - Rýchly sprievodca pre spustenie

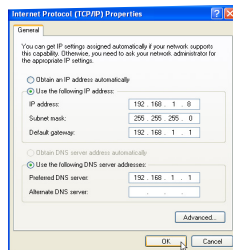
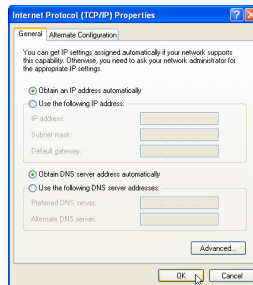
### Manuálne nastavenie IP adresy

Pre manuálne nastavenie IP adresy je potrebné poznať prednastavené nastavenia bezdrôtového smerovača ASUS:

- IP adresa 192.168.1.1
- Masku pomocnej siete 255.255.255.0

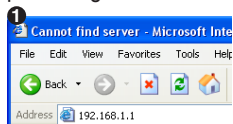
Pre nastavenie pripojenia s manuálne priradenou IP adresou je potrebné, aby adresa vášho PC a bezdrôtového smerovača bola v rámci rovnakej pomocnej siete:

- IP adresa: 192.168.1.xxx (xxx môže byť číslo medzi 2 a 254. Presvedčte sa, že IP adresu nepoužíva iné zariadenia)
- Masku pomocnej siete: 255.255.255.0 (rovnaká ako pre WL-500W)
- Brána: 192.168.1.1 (IP adresa WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), alebo k vašej sieti priradiť známy DNS server.

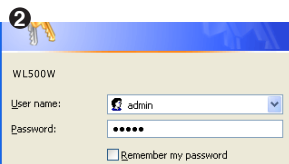


### 4) Konfigurácia bezdrôtového smerovača

Postupujúc podľa dolu uvedených krokov sa dostanete do internetového rozhrania pre konfiguráciu WL-500W.



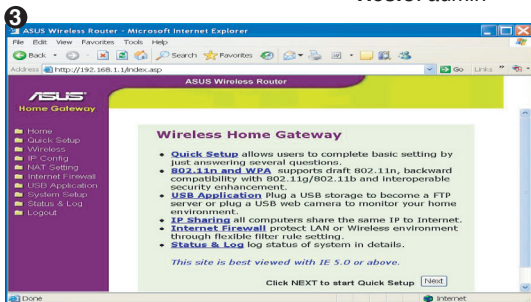
Vo svojom prehliadači zadajte nasledujúcu adresu:  
<http://192.168.1.1>



**Predvoľby**

**Názov užívateľa:** admin

**Heslo:** admin



Po prihlásení uvidíte úvodnú stránku pre bezdrôtový smerovač ASUS.

Na úvodnej stránke sa nachádzajú rýchle prepojenia pre konfiguráciu hlavných funkcií bezdrôtového smerovača.



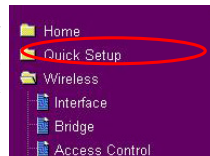


## WL-500W Bezdrôtový smerovač - Rýchly sprievodca pre spustenie



### 5) Rýchle nastavenie

Pre začatie rýchleho nastavenia kliknite na **Next** (Nasledujúci) čím sa dostanete na stránku "Quick Setup (Rýchle nastavenie)". Podľa pokynov nastavíte bezdrôtový smerovač ASUS.



1. Zvoľte svoje časové pásmo a kliknite na **Next** (Nasledujúci).

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. Bezdrôtový smerovač ASUS podporuje päť typov ISP služieb: kábel, PPPoE, PPTP, statická WAN IP, a Telstra BigPond. Zvoľte svoj typ pripojenia a kliknite na **Next** (Nasledujúci) a pokračujte.

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

#### Používateľa kábla alebo dynamickej IP

Ak používate službu poskytovanú káblovým ISP zvolíte **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (Káblový modem alebo iné pripojenia, ktoré IP adresu získajú automaticky). Ak vám váš ISP poskytne názov hostiteľa, MAC adresu a adresu hlavného "srdcového" servera, zapíšte tieto informácie do políček na stránke pre nastavenie; ak tomu tak nie je kliknite na **Next** (Nasledujúci) a prejdite k tomuto kroku.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name: \_\_\_\_\_

MAC Address: \_\_\_\_\_

HeartBeat Server: \_\_\_\_\_

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get TCP/IP setting? ☒ Yes ☐ No

IP Address: \_\_\_\_\_

Subnet Mask: \_\_\_\_\_

Default Gateway: \_\_\_\_\_

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1: \_\_\_\_\_

DNS Server 2: \_\_\_\_\_

Prev Next





## WL-500W Bezdrôtový smerovač - Rýchly sprievodca pre spustenie

### Užívateľ PPPoE

Ak používate službu PPPoE, zvolíte **ADSL connection that requires username and password** (ADSL pripojenie, ktoré požaduje zadanie užívateľského mena a hesla). Nazýva sa to aj PPPoE. Je potrebné, aby ste zadali užívateľské meno a heslo poskytnuté vašim ISP. Pokračujte kliknutím na **Next** (Nasledujúci).

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### Užívateľ PPTP

Ak používate službu PPTP, zvolíte **ADSL connection that requires username, password and IP address** (ADSL pripojenie, ktoré požaduje zadanie užívateľského mena, hesla a IP adresy). Do políček vyplňte užívateľské meno, heslo a IP adresu poskytnutú vašim ISP. Pokračujte kliknutím na **Next** (Nasledujúci).

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Užívateľ statickej IP

Ak používate ADSL alebo iný typ pripojenia, ktorý využíva statickú IP adresu, zvolíte **ADSL or other connection type that uses static IP address** (ADSL alebo iný typ pripojenia využívajúci statickú IP adresu). Zadaťte IP adresu, masku pomocnej siete a prednastavenú bránu poskytnuté vašim ISP. DNS servre môžete vyšpecifikovať, alebo informácie o DNS môžete získať automaticky.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

- Nastavenie vášho bezdrôtového rozhrania. Pre svoj bezdrôtový smerovač vyšpecifikujte SSID (Identifikátor zostavy služieb), ktorý predstavuje unikátny identifikátor pripájaný k paketom odosielaným cez WLAN. Tento identifikátor napodobňuje heslo v prípade, ak sa zariadenie pokúša komunikovať s vašim bezdrôtovým smerovačom prostredníctvom WLAN.





## WL-500W Bezdrôtový smerovač - Rýchly sprievodca pre spustenie



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(None)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bits)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bits)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Ak si želáte zabezpečiť prenášané údaje, zvolíte **Security Level** (Úroveň zabezpečenia) čím spustíte metódy kódovania.

**Medium** (Stredná): Iba užívatelia s tými istými nastaveniami pre kľúč WEP sa môžu pripojiť k vášmu bezdrôtovému smerovaču a prenášať údaje používajúc kódovanie pomocou 64 bitového alebo 128 bitového WEP kľúča.

**High** (Vysoká): Iba užívatelia s tými istými nastaveniami WPA kľúča pre predbežné zdieľanie a budú môcť pripojiť k vášmu bezdrôtovému smerovaču a prenášať údaje používajúc TKIP kódovanie.

- Do políчок pre WEP kľúč zadajte štyri zostavy WEP kľúčov (10 hexadecimálnych číslíc pre 64 bitový WEP, 26 hexadecimálnych číslíc pre 128 bitový WEP). Taktiež môžete nechať systém, aby pre vás vytvoril kľúče zadáním prístupovej vety. Nahrajte prístupovú vetu. Prístupovú vetu a WEP kľúče nahrajte do svojho notebooku a následne kliknite na **Finish** (Dokončiť).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bits)
Passphrase:	*****
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	*****
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	*****
Key Index:	1

Ak si napríklad zvolíme 64 bitový režim kódovania WEP a ako prístupovú vetu zadáme 11111, WEP kľúče budú vytvorené automaticky.

- Pre reštartovanie bezdrôtového smerovača a aktivovanie nových nastavení kliknite na **Save&Restart** (Uložiť a reštartovať).

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.



**Poznámka:** Odporúčame vám používanie bezdrôtových adaptérov WL-100W, a to na pripojenie WL-500W s cieľom dosiahnuť vysokú rýchlosť prenosu údajov.





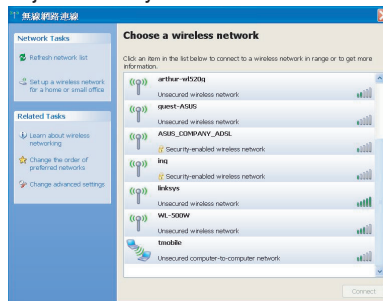
## WL-500W Bezdrôtový smerovač - Rýchly sprievodca pre spustenie

6. Pre pripojenie bezdrôtového smerovača z bezdrôtového klienta môžete pre nastavenie pripojenia použiť službu konfigurácie bezdrôtového pripojenia Windows® Wireless Zero Configuration. Ak v rámci svojho počítača používate kartu pre bezdrôtové pripojenie ASUS, pre nastavenie bezdrôtového pripojenia môžete použiť pomocný program sprievodu One Touch Wizard, ktorý je dodávaný na podpornom CD pre WLAN kartu.

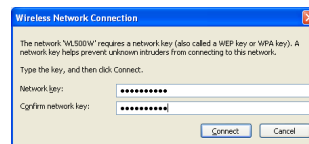
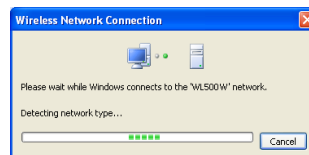
### Konfigurácia karty WLAN card pomocou služby Windows® WZC service

Ak nepoužívate kartu bezdrôtového pripojenia ASUS môžete bezdrôtové pripojenie nastaviť pomocou služby pre konfiguráciu Windows® Wireless Zero Configuration (WZC).

- 1) Dvakrát kliknite na ikonu bezdrôtovej siete na lište úloh, čím zobrazíte dostupné siete. Zvoľte svoje bezdrôtový smerovač a kliknite na **Connect** (Pripojiť).



- 2) Zadajte 10 ciferné kľúče, ktoré ste nastavili pre bezdrôtový smerovač a kliknite na **Connect** (Pripojiť). Spojenie sa v priebehu niekoľkých sekúnd dokončí.



### Konfigurácia rozšírených funkcií

Pre zobrazenie a nastavenie ostatných nastavení bezdrôtového smerovača navštívte internetovú stránku pre konfiguráciu WL-500W. Kliknite na položky menu, čím otvoríte podradené menu a pre nastavenie smerovača postupujte podľa pokynov. Ak sa kurzorom budete pohybovať po položkách, zobrazia sa vám tipy. Podrobné informácie nájdete v návode na podpornom CD.





## คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว ไร้สาย เราเตอร์ WL-500W

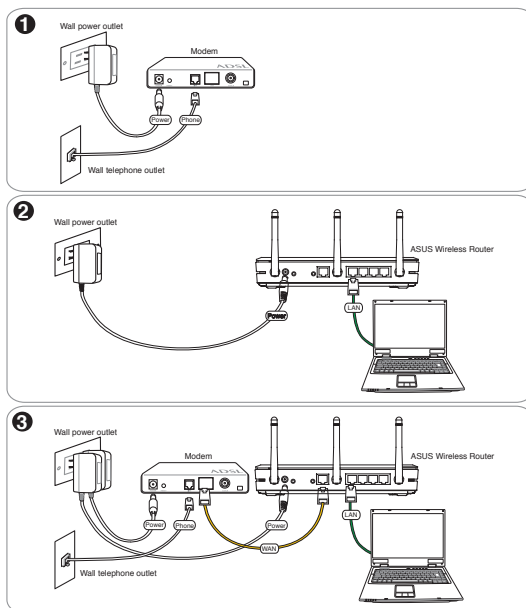


## 1. อุปกรณ์ต่างๆ ในกล่อง

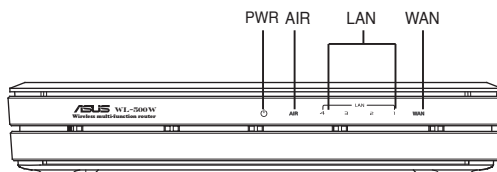
- เราเตอร์ไร้สาย WL-500W x 1
- อะแดปเตอร์ไฟาเวอร์ x 1
- แผ่น CD ยูทิลิตี้ x 1
- สายเคเบิล RJ45 x 1
- คู่มือเริ่มต้นฉบับย่อ x 1

## 2. การเชื่อมต่อโมเด็ม ADSL และไร้สาย เราเตอร์

### 1) การเชื่อมต่อสายเคเบิล



### 2) ไฟแสดงสถานะ







## คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว ไร้สาย เราเตอร์ WL-500W

### PWR (เพาเวอร์)

ดับ	ไม่มีพลังงานเข้า
ติด	ระบบพร้อม
กะพริบช้า	การอัปเดตเฟิร์มแวร์ล้มเหลว
กะพริบเร็ว	กำลังประมวลผล Ezsetup

### AIR (เครือข่ายไร้สาย)

ดับ	ไม่มีพลังงานเข้า
ติด	ระบบไร้สายพร้อม
กะพริบ	กำลังส่งหรือรับข้อมูล (ไร้สาย)

### WAN (เครือข่ายบริเวณกว้าง)

ดับ	ไม่มีพลังงานเข้า หรือไม่มีการเชื่อมต่อทางกายภาพ
ติด	มีการเชื่อมต่อทางกายภาพไปยัง เครือข่าย อินเทอร์เน็ต
กะพริบ	กำลังส่งหรือรับข้อมูล (ผ่านสายเคเบิลอีเธอร์เน็ต)

### LAN 1-4 (เครือข่ายในพื้นที่)

ดับ	ไม่มีพลังงานเข้า หรือไม่มีการเชื่อมต่อทางกายภาพ
ติด	มีการเชื่อมต่อทางกายภาพไปยัง เครือข่าย อินเทอร์เน็ต
กะพริบ	กำลังส่งหรือรับข้อมูล (ผ่านสายเคเบิลอีเธอร์เน็ต)

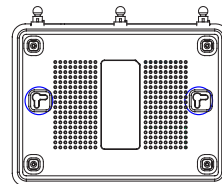
## 3) ตัวเลือกการยึดผนัง

โปรดอ่าน ไร้สาย เราเตอร์ ASUS WL-500W

ได้รับการออกแบบให้วางบนพื้นผิวเรียบ เช่นบนตู้ หรือชั้นหนังสือ นอกจากนี้คุณยังสามารถแปลง เครื่องสำหรับแขวนที่ผนังหรือเพดานได้ด้วย

ปฏิบัติตามขั้นตอนเหล่านี้ เพื่อยึด ASUS ไร้สาย เราเตอร์เข้ากับผนัง:

1. มองข้างใต้เครื่อง สำหรับที่เกี่ยวสำหรับยึดสองอัน
2. ทำเครื่องหมายรูด้านบนสองรูบนผนัง หรือบนพื้นผิว เรียบที่ยกขึ้น
3. ใช้สกรูสองตัว จนกระทั่งมีเฉพาะ 1/4" แสดงอยู่
4. ใส่ที่เกี่ยวข้องของ ASUS ไร้สาย เราเตอร์ลงบนสกรู



**หมายเหตุ:** ปรับสกรูใหม่ ถ้าคุณไม่สามารถ แขนงเราเตอร์ไร้สาย ASUS บนสกรูได้ หรือถ้ายึดไว้หลวมเกินไป



## คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว ไร้สาย เราเตอร์ WL-500W



### 3. เริ่มต้นการใช้งาน

ไร้สาย เราเตอร์ ASUS WL-500W สามารถใช้ในการทำงานได้ หลายหลาย  
สถานการณ์ที่มีการตั้งค่าคอนฟิกเกอร์อย่างเหมาะสม  
คุณอาจจำเป็นต้องเปลี่ยนแปลงการตั้งค่ามาตรฐานของไร้สาย เราเตอร์  
เพื่อให้ตรงกับความต้องการส่วนตัวของคุณ ดังนั้น ก่อนที่จะใช้ไร้สาย เราเตอร์ ASUS  
ให้ตรวจสอบการตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องจะสามารถทำงานได้ในสภาพแวดล้อมของคุณ

ASUS ใหญ่ผลิตภัณฑ์ชื่อ EZSetup สำหรับการตั้งค่าคอนฟิกเกอร์เช่น ไร้สายได้อย่างรวดเร็ว  
ถ้าคุณต้องการใช้ EZSetup เพื่อตั้งค่าคอนฟิกเกอร์เราเตอร์ของคุณ ให้อ่านบทที่ 6  
ของคู่มือผู้ใช้ที่อยู่ในแผ่น CD



**หมายเหตุ:** แนะนำให้ใช้การเชื่อมต่อแบบมีสายสำหรับการตั้งค่าคอนฟิกเกอร์ครั้งแรก  
เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาในการตั้งค่าที่อาจเกิดขึ้นได้ เนื่องจากความไม่แน่นอนของระบบไร้สาย

#### 1) การเชื่อมต่อแบบมีสาย

ไร้สาย เราเตอร์ ASUS WL-500W ให้สายเคเบิลอีเธอร์เน็ต มาในกล่องบรรจุด้วย เนื่องจากไร้สาย  
เราเตอร์ ASUS มีฟังก์ชันครอสโอเวอร์อัตโนมัติในตัว ดังนั้น คุณสามารถใช้ทั้งสายตรง  
หรือสายครอสโอเวอร์สำหรับ การเชื่อมต่อแบบมีสายก็ได้ เปลี่ยนปลายด้านหนึ่งของสายเคเบิล  
เข้ากับพอร์ต LAN ที่แผงด้านหลังของเราเตอร์ และปลายอีก ด้านหนึ่งเข้ากับพอร์ตอีเธอร์เน็ตบน  
PC ของคุณ

#### 2) การเชื่อมต่อแบบไร้สาย

ในการสร้างการเชื่อมต่อแบบไร้สาย คุณจำเป็นต้องมีการ์ด WLAN ที่คอมแพททิเบิลกับมาตรฐาน  
IEEE 802.11b/g ให้อ่านคู่มือผู้ใช้ของแคปเตอร์ไร้สายของคุณ สำหรับขั้นตอนการ เชื่อมต่อ  
แบบไร้สาย ตามค่ามาตรฐานแล้ว SSID ของไร้สาย เราเตอร์ ASUS คือ “default” (ตัวพิมพ์เล็ก),  
ปิดการทำงานการเข้ารหัส และเปิดการรับรองตัวบุคคลของระบบไว้

#### 3) การตั้งค่า ไอพี แอดเดรส (IP Address) สำหรับไคลเอนต์แบบมีสาย และไร้สาย

ในการเข้าถึงไร้สาย เราเตอร์ WL-500W คุณต้องมีการตั้งค่า TCP/IP ที่ถูกต้องบนไคลเอนต์ทั้งแบบมีสาย  
หรือไร้สายของคุณ ตั้งค่า ไอพี แอดเดรส ของไคลเอนต์ภายในช่วงเน็ตเวิร์กของ WL-500W

##### การรับ ไอพี แอดเดรส โดยอัตโนมัติ

ไร้สาย เราเตอร์ WL-500W ประกอบด้วยฟังก์ชัน DHCP เซิร์ฟเวอร์ ดังนั้น PC  
ของคุณจะได้รับ ไอพี แอดเดรสโดยอัตโนมัติ



**หมายเหตุ:** ก่อนที่คุณจะรีบูต PC ใหม่ ให้เปิดเครื่องไร้สาย เราเตอร์  
และตรวจสอบให้แน่ใจว่าเราเตอร์พร้อมใช้งาน



## คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว ไวร์เลส เราเตอร์ WL-500W

### การตั้งค่า ไอพี แอดเดรส แบบแมนนวล

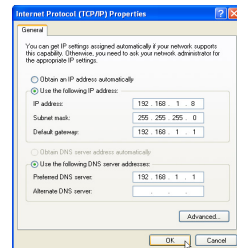
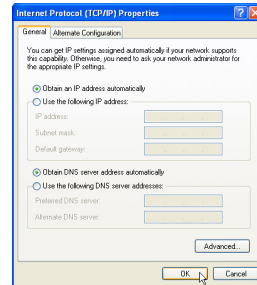
ในการตั้งค่า ไอพี แอดเดรส แบบแมนนวล คุณจำเป็นต้องทราบค่ามาตรฐานของไวร์เลส เราเตอร์ ASUS:

- ไอพี แอดเดรส 192.168.1.1
- ซับเน็ต มาสก์ 255.255.255.0

ในการตั้งค่าการเชื่อมต่อกับ ไอพี

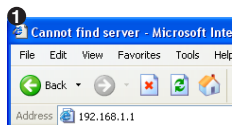
แอดเดรสที่กำหนดค่าแบบแมนนวล แอดเดรสของ PC และไวร์เลส เราเตอร์ต้องอยู่ภายในซับเน็ต เดียวกัน:

- ไอพี แอดเดรส: 192.168.1.xxx (xxx สามารถเป็นตัวเลขใดก็ได้ระหว่าง 2 ถึง 254 ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไอพี แอดเดรสไม่ได้ออกใช้โดยอุปกรณ์อื่น)
- ซับเน็ต มาสก์: 255.255.255.0 (เหมือนกับ WL-500W)
- เกตเวย์: 192.168.1.1 (ไอพี แอดเดรส ของ WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), หรือกำหนดเป็น DNS เซิร์ฟเวอร์ที่รู้จักในเครือข่ายของคุณ

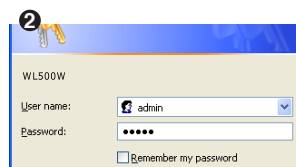


### 4) การตั้งค่าคอนฟิกไวร์เลส เราเตอร์

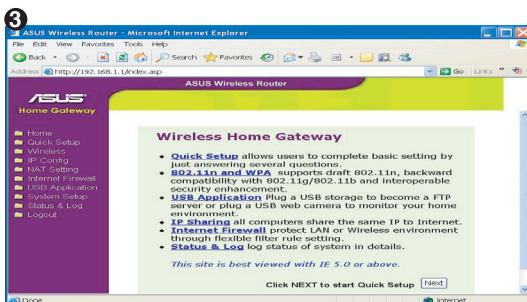
ปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่าง เพื่อเข้าสู่ระบบเชื่อมต่อ การตั้งค่าคอนฟิกเกอร์ผ่านเว็บของ WL-500W



ป้อนแอดเดรสต่อไปนี้ในเว็บเบราว์เซอร์ของคุณ:  
<http://192.168.1.1>



**คำแนะนำ**  
ชื่อผู้ใช้: admin  
รหัสผ่าน: admin



หลังจากที่เข้าระบบ คุณสามารถเห็นโฮมเพจของไวร์เลส เราเตอร์ ASUS

โฮมเพจจะแสดงลิงค์ด้านล่างเพื่อตั้งค่าคอนฟิกคุณสมบัติหลักของ ไวร์เลส เราเตอร์



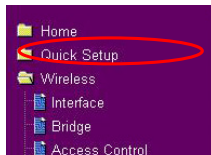
## คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว ไร้สาย เราเตอร์ WL-500W



ไทย

### 5) ตั้งค่าด่วน

ในการเริ่มการตั้งค่าด่วน คลิก ถัดไป (Next) เพื่อเข้าสู่หน้า “ตั้งค่าด่วน” ปฏิบัติตามขั้นตอนเพื่อตั้งค่าไร้สาย เราเตอร์ ASUS



1. เลือกเขตเวลา (Select Time Zone) ของคุณ และคลิก ถัดไป (Next)

2. ไร้สาย เราเตอร์ ASUS สนับสนุนบริการ ISP 5 ชนิด: Cable, PPPoE, PPTP, Static WAN IP และ Telstra BigPond เลือกชนิดการเชื่อมต่อของคุณ และคลิก ถัดไป (Next) เพื่อทำต่อไป

### ผู้ใช้เคเบิล หรือไดนามิก ไอพี (Dynamic IP)

ถ้าคุณกำลังใช้บริการที่มีให้โดยเคเบิล ISP, เลือก เคเบิลโมเด็ม (Cable Modem) หรือการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต ไอพี โดยอัตโนมัติ ถ้าผู้ให้บริการ ISP ของคุณให้โฮสต์ (Host), แม็ค แอดเดรส (MAC Address), และ ฮีตบีท เซอร์เวอร์ แอดเดรส (Heartbeat Server Address) มา ให้กรอกข้อมูลเหล่านี้ลงในกล่องที่ด้านล่างนี้; ถ้าไม่ ให้คลิก ถัดไป (Next) เพื่อข้ามขั้นตอนนี้





## คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว ไวร์เลส เราเตอร์ WL-500W

### ผู้ใช้ PPPoE

ถ้าคุณใช้บริการ PPPoE, เลือก **การเชื่อมต่อ ADSL** ที่ต้องใส่ชื่อผู้ใช้และรหัสผ่าน (Set Your Account to ISP) ที่รู้จักกันว่าเป็น PPPoE คุณจำเป็นต้องป้อนชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านที่ ISP ของคุณให้มา คลิก **ถัดไป (Next)** เพื่อทำต่อไป

### ผู้ใช้ PPTP

ถ้าคุณใช้บริการ PPTP, เลือก **การเชื่อมต่อ ADSL** ที่ต้องใส่ชื่อผู้ใช้ รหัสผ่าน (Set Your Account to ISP) และ **ไอพี แอดเดรส** กรอกชื่อผู้ใช้ รหัสผ่าน และ ไอพี แอดเดรส ที่ ISP ของคุณให้มาลงในฟิลด์ต่างๆ คลิก **ถัดไป (Next)** เพื่อทำต่อไป

### ผู้ใช้งานแบบ ไอพี (Static IP Address)

ถ้าคุณกำลังใช้ ADSL หรือชนิดการเชื่อมต่ออื่นที่ใช้สแตติก ไอพี แอดเดรส, ให้เลือก **ADSL** หรือชนิดการเชื่อมต่ออื่นที่ใช้สแตติก ไอพี แอดเดรส ใส่ ไอพี แอดเดรส, ซับเน็ต มาสก์ และเกตเวย์มาตรฐาน ที่ ISP ของคุณให้มา คุณสามารถกำหนด DNS เซิร์ฟเวอร์ หรือรับข้อมูล DNS โดยอัตโนมัติก็ได้

- การตั้งค่าอินเทอร์เน็ตไฟร์สายของคุณ กำหนด SSID (Service Set Identifier) ให้ไวร์เลส เราเตอร์ของคุณ ซึ่งเป็นชื่อเฉพาะที่จะแนบไปกับแพ็คเกจที่ส่งผ่าน WLAN ชื่อนี้จะจำลองรหัสผ่านเมื่ออุปกรณ์พยายามสื่อสารกับไวร์เลส เราเตอร์ของคุณผ่าน WLAN



## คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว ไร้สาย เราเตอร์ WL-500W



ไทย

ถ้าคุณต้องการป้องกันข้อมูลที่รับส่ง, เลือก ระดับการป้องกัน (Security Level) เพื่อเปิดการทำงานวิธีการเข้ารหัส

**Medium (ปานกลาง):** เฉพาะผู้ใช้ที่มีการตั้งค่า WEP คีย์เดียวกันที่สามารถเชื่อมต่อไปยังไวร์เลสเราเตอร์ของคุณ และรับส่งข้อมูลโดยใช้การเข้ารหัส WEP คีย์ 64bits หรือ 128bits ได้

**High (ปานกลาง):** เฉพาะผู้ใช้ที่มีการตั้งค่า WEP คีย์เดียวกันที่สามารถเชื่อมต่อไปยังไวร์เลสเราเตอร์ของคุณ และรับส่งข้อมูลโดยใช้การเข้ารหัส WEP คีย์ 64bits หรือ 128bits ได้

4. บ้อน WEP คีย์ทั้ง 4 ชุดลงในช่อง WEP คีย์ (เลขฐานสิบหก 10 ตัวสำหรับ WEP 64bits, เลขฐานสิบหก 26 ตัวสำหรับ WEP 128bits) นอกจากนี้ คุณยังสามารถให้ระบบสร้างคีย์ให้ โดยการป้อน Passphrase ก็ได้ บันทึก Passphrase และ WEP คีย์ในโน้ตบุ๊คของคุณ, จากนั้นคลิก **เสร็จสิ้น (Finish)**

ตัวอย่างเช่น ถ้าเราเลือกโหมดการเข้ารหัส WEP 64bits และป้อน 11111 เป็น Passphrase, WEP คีย์จะถูกสร้างขึ้นโดยอัตโนมัติ

5. คลิก **บันทึก & เริ่มใหม่ (Save&Restart)** เพื่อเริ่มไวร์เลส เราเตอร์ใหม่ และเปิดการทำงานการตั้งค่าใหม่



**หมายเหตุ:** เราแนะนำให้ใช้อะแดปเตอร์ไวร์เลส WL-100W เพื่อเชื่อมต่อ WL-500W เพื่อให้การรับส่งข้อมูลมีความเร็วสูงสุด





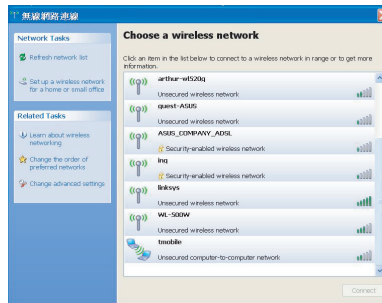
## คู่มือเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว ไวร์เลส เราเตอร์ WL-500W

6. ในการเชื่อมต่อไวร์เลส เราเตอร์จากไคลเอ็นต์ไร้สาย, คุณสามารถใช้เซอร์วิส Windows® Wireless Zero Configuration เพื่อตั้งค่าการเชื่อมต่อ หากคุณใช้การ์ดไวร์เลส ASUS บนคอมพิวเตอร์ของคุณ, คุณสามารถใช้ชุดลิ้น One Touch Wizard ที่หามาในแผ่น CD สันับสนุนของการ์ด WLAN สำหรับการเชื่อมต่อแบบไร้สาย

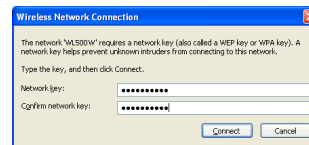
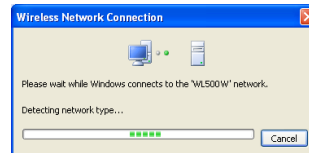
### การตั้งค่าคอนฟิกการ์ด WLAN กับเซอร์วิส Windows® WZC

ถ้าคุณใช้การ์ดไวร์เลสที่ไม่ใช่ของ ASUS, คุณสามารถตั้งค่าการเชื่อมต่อไร้สายด้วยเซอร์วิส Windows® Wireless Zero Configuration (WZC)

- 1) ดับเบิลคลิกที่ไอคอน เครือข่ายไร้สาย บนทาสก์บาร์เพื่อดูเครือข่ายที่ใช้ได้ เลือกไวร์เลส เราเตอร์ของคุณ และคลิก เชื่อมต่อ (Connect)



- 2) บอณคัย 10 หลัคที่คุดนตั้งค้ะว้ บนไวร์เลส เราเตอร์ และคลิก **เชื่อมต่อ (Connect)** การเชื่อมต่อจะสมบูรณ์ภายในไม่กี่วินาที



### การตั้งค่าคอนฟิกคุณสมบัติขั้นสูง

ในการดูและปรับการตั้งค่าอื่นๆ ของไวร์เลส เราเตอร์, ให้เข้าหน้า การตั้งค่าคอนฟิกเกอร์ผ่านเว็บของ WL-500W คลิกที่รายการบนเมนู เพื่อเปิดเมนูย่อย และทำตามขั้นตอนที่แสดงขึ้น เพื่อตั้งค่าเราเตอร์ จะมีเทคนิคแสดงขึ้นมา เมื่อคุณเลื่อนเคอร์เซอร์เหนือแต่ละรายการ สำหรับข้อมูลในรายละเอียด ให้อ่านคู่มือผู้ใช้ในแผ่น CD สันับสนุน





## WL-500W Kablosuz Router Hızlı Başlangıç Kılavuzu

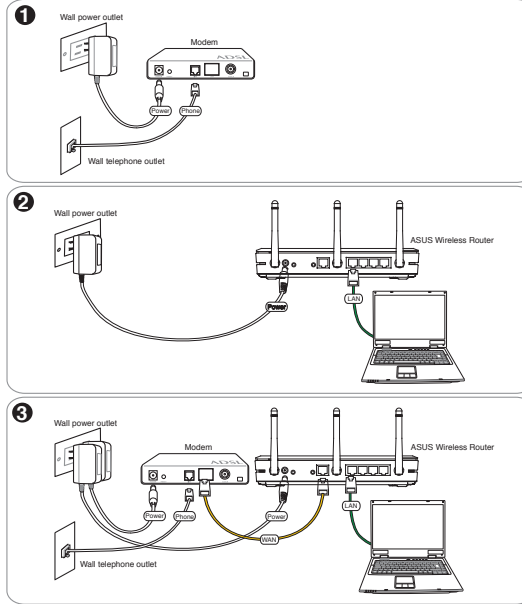


### 1. Paket İçindekiler

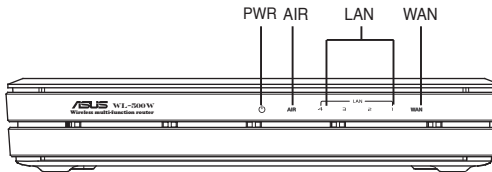
- WL-500W kablosuz yönlendirici x 1
- Güç adaptörü x 1
- Program CD'si x 1
- RJ45 kablosu x 1
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu x 1

### 2. ADSL modem ve kablosuz router'ı bağlama

#### 1) Kablo Bağlantısı



#### 2) Durum göstergeleri





**WL-500W Kablosuz Router Hızlı Başlangıç Kılavuzu****PWR (Güç)**

Kapalı	Güç yok
Açık	Sistem hazır
Yavaş yanıp sönüyor	Firma yazılımı güncellemesi yapılamadı
Hızlı yanıp sönüyor	EZsetup devam ediyor

**AIR (Kablosuz Ağ)**

Kapalı	Güç yok
Açık	Kablosuz sistem hazır
Yanıp sönüyor	Veri gönderiyor veya alıyor (kablosuz)

**WAN (Geniş Alan Ağı)**

Kapalı	Güç veya fiziksel bağlantı yok
Açık	Ethernet ağına fiziksel bağlantı var
Yanıp sönüyor	Veri gönderiyor veya alıyor (Ethernet kablosu ile)

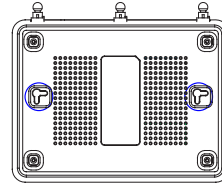
**LAN 1-4 (Yerel Alan Ağı)**

Kapalı	Güç veya fiziksel bağlantı yok
Açık	Ethernet ağına fiziksel bağlantı var
Yanıp sönüyor	Veri gönderiyor veya alıyor (Ethernet kablosu ile)

**3) Duvara montaj seçeneği**

ASUS WL-500W Geniş Menzilli Kablosuz Yönlendirici kutudan çıkarıldığında dosya kabini veya kitap rafı gibi yükseltilmiş düz bir yüzeye oturması için tasarlanmıştır. Ünite ayrıca duvara ve tavana monte edilecek şekle getirilebilir.

Asus Kablosuz Router'ı duvara monte etmek için şu adımları izleyin:



1. İki montaj çengelini görmek için alt kısma bakın.
2. Duvarda veya yükseltilmiş düz bir yüzeyde iki üst delik işaretleyin.
3. 1/4" görününceye kadar iki vidayı sıkıştırın.
4. ASUS Kablosuz Router'ın kancalarını vidalara geçirin.



**Not:** ASUS Kablosuz Yönlendiricisini vidalara takamıyorsanız veya çok gevşekse vidaları yeniden ayarlayın.





## WL-500W Kablosuz Router Hızlı Başlangıç Kılavuzu



### 3. Başlangıç

ASUS WL-500W Kablosuz Yönlendirici doğru yapılandırma ile çeşitli iş senaryolarını karşılayabilir. Kişisel gereksinimleri karşılaması için kablosuz yönlendiricinin varsayılan ayarlarının değiştirilmesi gerekebilir; dolayısıyla ASUS Kablosuz Yönlendiriciyi kullanmadan önce, tamamının ortamınızda çalıştığından emin olmak için temel ayarları kontrol edin.

ASUS, hızlı kablosuz yapılandırma için EZSetup adında bir uygulama sunmaktadır. Yönlendirici yapılandırmanız için EZSetup kullanmak isterseniz, destek CD'sindeki kullanıcı elkitabının 6. bölümüne bakınız.



**Not:** İlk yapılandırma için kablosuz belirsizlik nedeniyle muhtemel kurulum sorunlarından kaçınmak için kablolu bağlantı kurulması önerilmektedir.

#### 1) Kablolu bağlantı

ASUS WL-500W Kablosuz Yönlendirici pakette bulunan Ethernet kablosu ile birlikte verilmiştir. ASUS Kablosuz Yönlendiricide entegre otomatik aktarma noktası işlevi bulunduğundan dolayı, kablolu bağlantı için düz ya da aktarmalı kablo kullanabilirsiniz. Kablunun bir ucunu yönlendiricinin arka panelinde bulunan LAN bağlantı noktasına takın ve diğer ucunu ise PC'nizdeki Ethernet portuna takın.

#### 2) Kablosuz Bağlantı

Kablosuz bağlantı kurmak için, IEEE 802.11b/g ile uyumlu WLAN kartına ihtiyaç duyarsınız. Kablosuz bağlantı prosedürleri için kablosuz adaptör kullanıcı elkitabına bakınız. ASUS Kablosuz Yönlendiricinin SSID'si varsayılan olarak "default"dır (varsayılan - küçük harfler ile), şifreleme engellenir ve açık sistem doğrulaması kullanılır.

#### 3) IP adresinin kablolu ve kablosuz kullanıcılar için ayarlanması

WL-500W Kablosuz Yönlendiriciye erişim sağlamak için, kablolu veya kablosuz istemcilerinizde doğru TCP/IP ayarına sahip olmanız gerekmektedir. İstemcilerin IP adreslerini WL-500W ile aynı alt ağa ayarlayın.

##### IP'nin Otomatik Alınması

ASUS Kablosuz Yönlendiricisi DHCP sunucu işlevlerini entegre etmektedir, dolayısıyla IP adresini doğrudan ASUS Kablosuz Yönlendiricisinden almak için PC'nizi yapılandırabilirsiniz.



**Not:** PC'nizi yeniden başlatmadan önce, kablosuz yönlendiriciyi AÇIN ve yönlendiricinin hazır olduğundan emin olun.





## WL-500W Kablosuz Router Hızlı Başlangıç Kılavuzu

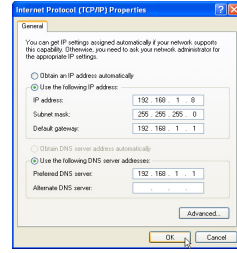
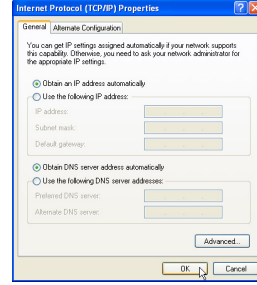
### IP'nin Manuel Olarak Ayarlanması

IP adresini manuel olarak ayarlamak için, ASUS Kablosuz Yönlendiricisinin varsayılan ayarlarını bilmeniz gerekebilir:

- IP address (IP adresi) 192.168.1.1
- Subnet Mask (Alt Ağ Maskesi) 255.255.255.0

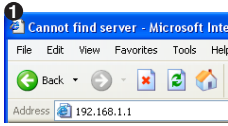
Bağlantıyı manuel olarak atanan IP adresi ile ayarlamak için, PC'nizin adresi ve kablosuz yönlendirici aynı alt ağda olmalıdır:

- IP adres (IP adresi) 192.168.1.xxx (xxx, bir başka aygıt tarafından kullanılmayan 2 ve 254 arasında herhangi bir sayı olabilir).
- Subnet Mask (Alt Ağ Maskesi) 255.255.255.0 (WL-500W ile aynı)
- Gateway (Ağ Geçidi) 192.168.1.1 (WL-500W'nin IP adresi)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W) veya ağızda bilinen bir DNS sunucusu atayın.

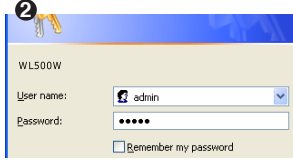


### 4) Kablosuz Router'ın Yapılandırılması

WL-500W'nin web yapılandırma arayüzünü girmek için aşağıdaki adımları yerine getirin.

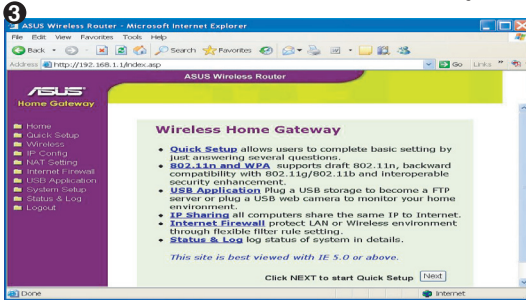


Web gezgininize  
şu adresi girin:  
<http://192.168.1.1>



#### Varsayılanlar

User name (kullanıcı adı): **admin**  
Password (şifre): **admin**



Giriş yaptıktan sonra ASUS Kablosuz Router ana sayfasını göreceksiniz.

Ana sayfa, router'ın ana özelliklerini yapılandırmak üzere hızlı bağlantı noktaları gösterir.





## WL-500W Kablosuz Router Hızlı Başlangıç Kılavuzu



### 5) Hızlı Kurulum

Hızlı kurulumla başlamak için, Hızlı Kurulum sayfasına gitmek için **Next** (İleri)'ye tıklayın. ASUS Kablosuz Yönlendiriciyi kurmak için talimatları izleyin.

1. Zaman diliminizi seçin ve **Next** (İleri)'ye tıklayın.

Select Time Zone

Please choose the time zone where you are locating in.

Time Zone: (GMT-12:00) Eniwetok, Kwajalein

Next

2. ASUS kablosuz yönlendiricisi beş ISP servis türünü destekler — kablo, PPPoE, PPTP, statik IP adresi ve Telstra BigPond. Doğru bağlantı türünü seçin ve devam etmek için **Next** (İleri)'ye tıklayın.

Select Internet Connection Type

WL500W supports several kinds of connection to Internet through its WAN port. Please select connection type you need. In addition, before getting on Internet, please make sure you have connected WL500W's WAN port to your DSL or Cable Modem.

☒ Cable Modem or other connection type that gets IP automatically.

☐ ADSL connection that requires username and password. It is known as PPPoE.

☐ ADSL connection that requires username, password and IP address. It is known as PPTP.

☐ ADSL or other connection type that uses static IP address.

☐ Telstra BigPond Cable Modem Service.

Prev Next

### Kablo veya dinamik IP kullanıcısı

Kablo ISP tarafından sağlanan servisleri kullanıyorsanız, **Cable Modem or other connection that gets IP automatically** (IP'yi otomatik olarak alan kablo modem veya diğer bağlantı)'yı seçin. ISP'niz ana sistem adı, MAC adresi ve kalp atışı sunucusu adresi veriyorsa, bu bilgileri ayar sayfasındaki kutulara girin; eğer verilmemişse, bu adımı geçmek için **Next** (İleri)'ye tıklayın.

Fill Information Required by ISP

Your ISP may require the following information to identify your account. If not, just press Next to ignore it.

Host Name:

MAC Address:

Host/Boot Server:

Prev Next

WAN IP Setting

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

Prev Next



## WL-500W Kablosuz Router Hızlı Başlangıç Kılavuzu

### PPPoE Kullanıcısı

PPPoE servisini kullanırsanız, **ADSL connection that requires username and password** (ADSL bağlantısı kullanıcı adı ve parola gerektirmektedir)'i seçin. Bu, PPPoE PPPoE'yi seçin. ISP'niz tarafından sağlanan kullanıcı adını ve parolanızı girmeniz gerekmektedir. Devam etmek için **Next** (İleri)'ye tıklayın.

Set Your Account to ISP	
<small>If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.</small>	
User Name:	adu@inet.net
Password:	*****
<input type="button" value="Prev"/> <input type="button" value="Next"/>	

### PPTP Kullanıcısı

PPTP servislerini kullanıyorsanız, **ADSL connection that requires username, password and IP address** (ADSL bağlantısı kullanıcı adı, parola ve IP adresi gerektirmektedir)'i seçin. ISP'niz tarafından sağlanan kullanıcı adı, parola ve IP adresini alanlara girin. Devam etmek için **Next** (İleri)'ye tıklayın.

Set Your Account to ISP	
<small>If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.</small>	
User Name:	herk036@adsl-comfort
Password:	*****
<input type="button" value="Prev"/> <input type="button" value="Next"/>	

WAN IP Setting	
<small>Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.</small>	
Get IP automatically?	<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No
IP Address:	219.31.111.12
Subnet Mask:	255.255.255.0
Default Gateway:	219.31.111.1
Get DNS Server automatically?	<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No
DNS Server 1:	168.96.1.1
DNS Server 2:	
<input type="button" value="Prev"/> <input type="button" value="Next"/>	

### Statik IP Kullanıcısı

ADSL veya diğer bağlantı türünü kullanıyorsanız, statik IP adreslerini kullananları girin, **ADSL or other connection type that uses static IP address** (Statik IP adresini kullanan ADSL veya diğer bağlantı türü)'nü seçin. ISP'niz tarafından sağlanan IP adresini, alt ağ maskesini ve varsayılan ağ geçidini girin. DNS sunucularını belirlemeyi ya da DNS bilgisini otomatik olarak almayı seçebilirsiniz.

WAN IP Setting	
<small>Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.</small>	
Get IP automatically?	<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No
IP Address:	219.31.111.12
Subnet Mask:	255.255.255.0
Default Gateway:	219.31.111.1
Get DNS Server automatically?	<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No
DNS Server 1:	168.96.1.1
DNS Server 2:	
<input type="button" value="Prev"/> <input type="button" value="Next"/>	

3. Kablosuz ara yüzünüzün ayarlanması: WLAN üzerinden gönderilen paketlere iliştilen benzersiz tanımlayıcı için kablosuz yönlendiricinize SSID (Servis Ayarı Tanımlayıcısı) belirleyin. Bir aygıt WLAN yoluyla kablosuz yönlendiriciniz ile iletişim kurmaya çalıştığında bu tanımlayıcı bir parola çıkarır.





## WL-500W Kablosuz Router Hızlı Başlangıç Kılavuzu



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Low(None)
Passphrase:	Low(None)
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-64bit)
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	Medium(WEP-128bit)
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	High(WPA-PSK)
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	
Key Index:	

Prev Finish

Aktarılan verileri korumak isterseniz, şifreleme yöntemini etkinleştirmek için orta veya yüksek **Security Level** (Güvenlik Seviyesi)'ni seçin.

**Medium (Orta):** Sadece aynı WEP anahtar ayarlarına sahip olan kullanıcılar kablosuz yönlendiriciye bağlanabilir ve 64bit ya da 128bit WEP anahtar şifrelemesi kullanarak veri aktarabilir.

**High (Yüksek):** Sadece aynı WPA ön paylaşımlı anahtar ayarlarına sahip olan kullanıcılar kablosuz yönlendiriciye bağlanabilir ve TKIP şifrelemesini kullanarak veri aktarabilir.

4. WEP Anahtarları alanlarına (WEP 64bit için 10 adet onaltılı hane, WEP 128bit için 26 adet onaltılı hane) dört set WEP anahtarları girin. Ayrıca parolayı girerek sistemin anahtar oluşturmaya olanak sağlayabilirsiniz. Parolayı ve dizüstünüzdeki WEP anahtarlarını kaydedin, ardından **Finish** (Bitti)'ye tıklayın.

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID:	WL500W
Security Level:	Medium(WEP-64bit)
Passphrase:	111111
WEP Key 1 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 2 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 3 (10 or 26 hex digits):	1111111111
WEP Key 4 (10 or 26 hex digits):	1111111111
Key Index:	1

Prev Finish

Örneğin, WEP 64bit şifreleme modunu seçersek ve Parola olarak 11111 girersek, WEP Anahtarları otomatik olarak üretilir.

5. Kablosuz yönlendiriciye başlamak için **Save&Restart** (Kaydet ve Yeniden Başlat)'a tıklayın ve yeni ayarları etkinleştirin.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.

Save&Restart



**Not:** WL-500W'yi yüksek hızda veri iletimi elde edecek şekilde bağlamak için WL-100W kablosuz adaptörleri kullanmanızı öneririz.





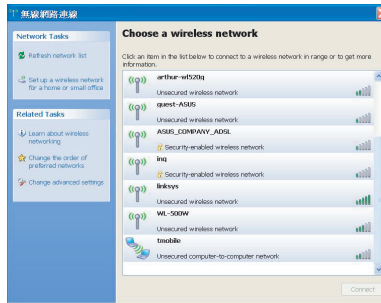
## WL-500W Kablosuz Router Hızlı Başlangıç Kılavuzu

6. Kablosuz istemciden kablosuz yönlendiriciye bağlanmak için, bağlantıyı kurmak için Windows® Kablosuz Sıfır Yapılandırma hizmetinden faydalanabilirsiniz. Bilgisayarınızda ASUS Kablosuz Kartı kullanırsanız, kablosuz bağlantı için WLAN Kart destek CD'sinde verilen One Touch Sihirbaz programını kullanabilirsiniz.

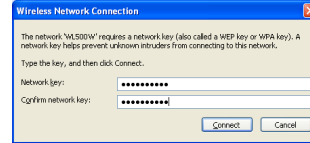
### WLAN kartının Windows® WZC servisi ile yapılandırılması

ASUS olmayan bir kablosuz kart kullanıyorsanız, kablosuz bağlantıyı Windows® Kablosuz Sıfır Yapılandırma (WZC) servisi ile kurabilirsiniz.

- 1) Kullanılabilir ağları görüntülemek için görev çubuğundaki kablosuz ağ simgesine çift tıklayın. Kablosuz yönlendiricini seçin ve **Connect** (Bağlan)'a tıklayın.



- 2) Kablosuz yönlendiricide ayarladığınız 10 haneli anahtarı girin ve **Connect** (Bağlan)'a tıklayın. Bağlantı birkaç saniye içinde tamamlanır.



### Gelişmiş özelliklerin yapılandırılması

Kablosuz yönlendiricinin diğer ayarlarını görüntülemek ve ayarlamak için, WL-500W'nin web yapılandırma sayfasını girin. Alt menüyü açmak için menüdeki öğelere tıklayın ve yönlendiriciyi ayarlamak için talimatları yerine getirin. İmleci her bir öğenin üzerine getirdiğinizde ipuçları görünecektir. Ayrıntılı bilgi için destek CD'sindeki kullanıcı el kitabına bakınız.





## Керівництво по швидкому запуску бездротового маршрутизатора WL-500W

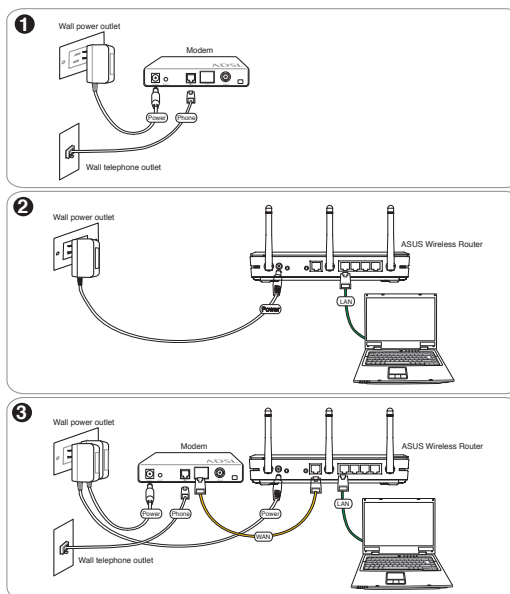


### 1. До комплекту входять

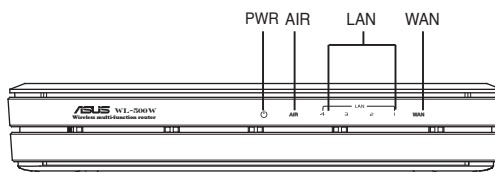
- Бездротовий маршрутизатор WL-500W – 1 штука
- Адаптер живлення – 1 штука
- Компакт-диск із службовими програмами (утилітами) – 1 штука
- Кабель RJ45 – 1 штука
- Керівництво з експлуатації – 1 штука

### 2. Підключення модему ADSL та бездротового маршрутизатора

#### 1) Підключення кабелю



#### 2) Позначки статусу







## Керівництво по швидкому запуску бездротового маршрутизатора WL-500W

### PWR (Живлення)

Вимкнено	Живлення вимкнено
Увімкнено	Система готова
Повільне мерехтіння	Не вдалося записати нову версію вбудованого програмного забезпечення
Швидке мерехтіння	Відбувається швидке налаштування (EZSetup)

### Ефір (бездротова мережа)

Вимкнено	Живлення вимкнено
Увімкнено	Бездротова система готова
Мерехтіння	Передає та отримує дані (через ефір)

### WAN (Глобальна мережа)

Вимкнено	Відсутнє живлення або фізичне підключення
Увімкнено	Фізичне підключення до мережі Ethernet
Мерехтіння	Передає та отримує дані (через кабель Ethernet)

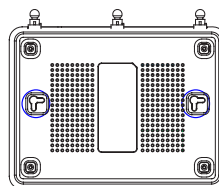
### LAN 1-4 (Локальна мережа)

Вимкнено	Відсутнє живлення або фізичне підключення
Увімкнено	Фізичне підключення до мережі Ethernet
Мерехтіння	Передає та отримує дані (через кабель Ethernet)

Українська

## 3) Можливість встановлення на стіну

Широкодіапазонний бездротовий маршрутизатор ASUS WL-500W ідеально підходить для встановлення на пласкі підвищення на зразок шафи або книжкової полиці. Пристрій також можна пристосувати для монтажу на стіну або стелю.



Виконайте наступні кроки, щоб прикріпити бездротовий маршрутизатор ASUS на стіну.

1. На нижньому боці знайдіть два гачки для монтажу.
2. На стіні або іншій підвищеній поверхні позначте розташування двох верхніх дірочок.
3. Затягніть два шурупи так, щоб на поверхні лишалася чверть дюйма (6,35 мм).
4. Вдягніть гачки бездротового маршрутизатора ASUS на болти.



**Примітка:** Відрегулюйте розташування шурупів, якщо ви не можете вдягнути на них маршрутизатор, або він висить надто вільно.



### 3. Початок роботи

Бездротовий маршрутизатор ASUS WL-500W при відповідній конфігурації може відповідати самим різним робочим сценаріям. Можливо заводські установки бездротового маршрутизатора потрібно буде змінити згідно вимогам певного користувача. Отже, перед використанням бездротового маршрутизатора ASUS перевірте основні параметри і переконайтеся, що вони відповідають вашим умовам.

ASUS надає утиліту EZSetup, що призначена для швидкого налаштування параметрів бездротової мережі. Якщо ви хочете використовувати EZSetup для конфігурації вашого маршрутизатора, див. розділ 6 в керівництві користувача на компакт-диску.



**Примітка:** Для початкової конфігурації рекомендується дротове з'єднання, щоб уникнути можливих проблем з установкою через невизначеність бездротової мережі.

#### 1) Дротове підключення

Бездротовий маршрутизатор ASUS WL-500W поставляється з кабелем Ethernet у комплекті. Оскільки бездротовий маршрутизатор ASUS обладнаний функцією "auto-crossover", ви можете використовувати для дротового з'єднання або прямий, або кросскабель. Підключіть один кінець кабелю до порту LAN на задній панелі маршрутизатора, а інший кінець до порту Ethernet на вашому комп'ютері.

#### 2) Бездротове з'єднання

Для встановлення бездротового з'єднання вам потрібна мережева карта WLAN, яка сумісна з IEEE 802.11b/g. Ретельно ознайомтеся із описом свого бездротового адаптера для отримання інформації про процедуру бездротового підключення. Заводське значення параметру SSID для бездротової мережі - "default" (саме так, у нижньому регістрі), кодування вимкнене і використовується відкрита система аутентифікації.

#### 3) Установка IP-адресу для дротового і бездротового клієнта

Для доступу до бездротового маршрутизатора WL-500W вам потрібні правильні параметри TCP/IP для ваших дротових та бездротових клієнтів. Встановлюйте IP-адреси клієнтів в тій самій мережі, що і WL-500W.

##### Автоматичне отримання IP-адресу

Бездротовий маршрутизатор WL-500W включає функції DHCP-сервера. Таким чином, ваш комп'ютер автоматично отримує IP-адресу.



**Примітка:** перед перезапуском вашого комп'ютера увімкніть бездротовий маршрутизатор та переконайтеся, що він працює.



## Керівництво по швидкому запуску бездротового маршрутизатора WL-500W

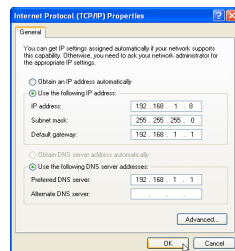
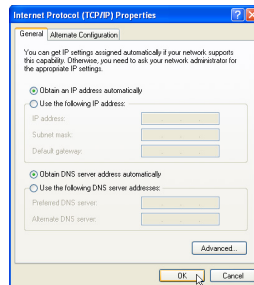
### Настройка IP-адресу власноруч

Для встановлення IP-адреси власноруч вам потрібно знати установки за умовчанням бездротового маршрутизатора ASUS:

- IP-адреса 192.168.1.1
- Маска під-мережі 255.255.255.0.

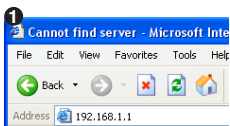
Для встановлення з'єднання власноруч призначеною IP-адресою, адреса вашого комп'ютера і бездротового маршрутизатора повинні знаходитися в одній під-мережі:

- IP-адрес: 192.168.1.xxx (xxx може бути будь-яким числом від 2 до 254. Переконайтеся, що IP-адреса не використовується іншим пристроєм)
- Маска під мережі: 255.255.255.0 (так само як і WL-500W)
- Шлюз: 192.168.1.1 (IP-адреса WL-500W)
- DNS: 192.168.1.1 (WL-500W), або призначте відомий сервер DNS у вашій мережі.

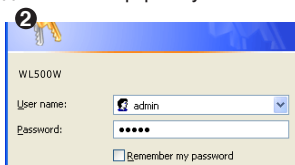


### 4) Конфігурація бездротового маршрутизатора

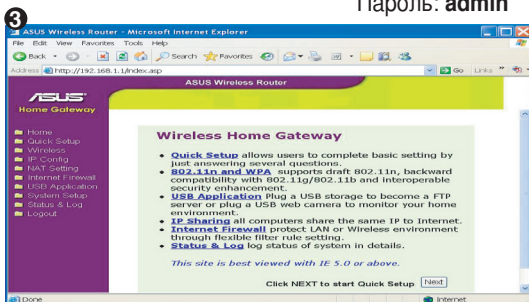
Виконайте наступні дії, щоб увійти до Web-інтерфейсу WL-500W.



Введіть наступну адресу у веб-браузері:  
<http://192.168.1.1>



**За замовчуванням**  
Ім'я користувача: **admin**  
Пароль: **admin**



Після входу ви побачите домашню сторінку бездротового маршрутизатора ASUS. Домашня сторінка містить посилання на конфігурацію основних функцій бездротового маршрутизатора.



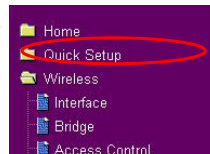


## Керівництво по швидкому запуску бездротового маршрутизатора WL-500W



### 5) Швидка установка

Для швидкої установки натисніть «**Next**» (Далі), щоб перейти на сторінку “Quick Setup” (Швидка установка). Виконайте інструкції, щоб встановити бездротовий маршрутизатор ASUS.



1. Виберіть ваш часовий пояс і натисніть «**Next**» (Далі).

2. Бездротовий маршрутизатор ASUS підтримує п'ять типів служб ISP: кабельне підключення, PPPoE, PPTP, статичний WAN IP і Telstra BigPond. Виберіть тип підключення і натисніть «**Next**» (Далі).

### Кабель або користувач динамічного IP

Якщо ви використовуєте послуги, що надаються ISP за допомогою кабельного підключення, виберіть «**Cable Modem or other connection that gets IP automatically**» (Кабельний модем або інше підключення з автоматичним отриманням IP). Якщо ваш ISP надає ім'я хоста, адресу MAC і адресу сервера HeartBeat, введіть дану інформацію у вікнах на сторінці параметрів; якщо немає, натисніть «**Next**» (Далі), щоб пропустити даний етап.



## Керівництво по швидкому запуску бездротового маршрутизатора WL-500W

### Користувач PPPoE

Якщо ви використовуєте послугу PPPoE, виберіть **«ADSL connection that requires username and password»** (Підключення ADSL, яке вимагає ім'я користувача і пароль). Воно відоме як PPPoE. Вам потрібно ввести ім'я користувача і пароль, які надаються вашим ISP. Щоб продовжити, натисніть **«Next»** (Далі).

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

### Користувач PPTP

Якщо ви використовуєте послугу PPTP, виберіть **«ADSL connection that requires username and password»** (Підключення ADSL, яке вимагає ім'я користувача, пароль і IP-адрес). Вам потрібно ввести ім'я користувача, пароль і IP-адрес, які надаються вашим ISP. Щоб продовжити, натисніть **«Next»** (Далі).

**Set Your Account to ISP**

If you apply an account with dynamic IP. You must get user account and password from your ISP. Please fill this data into the following fields carefully. Or, if you apply an ADSL account with static IP, just ignore user name and password information.

User Name:

Password:

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

### Користувач статичного IP

Якщо ви використовуєте ADSL або інший тип підключення, яке використовує статичний IP-адрес, виберіть **«ADSL or other connection type that uses static IP address»** (ADSL або інший тип підключення, яке використовує статичний IP-адрес). Введіть IP-адрес, маску під-мережі і шлюз за умовчанням, який надається вашим ISP. Ви можете вказати сервера DNS або отримати інформацію DNS автоматично.

**WAN IP Setting**

Fill TCP/IP setting for WL500W to connect to Internet through WAN port.

Get IP automatically? ☒ Yes ☐ No

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

Get DNS Server automatically? ☒ Yes ☐ No

DNS Server 1:

DNS Server 2:

3. Установка бездротового інтерфейсу. Вкажіть для вашого бездротового маршрутизатора SSID (Service Set Identifier – Ідентифікатор пакету служби), який є унікальним ідентифікатором, призначеним для пакетів, які посилаються по WLAN. Даний ідентифікатор моделює пароль, коли пристрій намагається зв'язатися з вашим бездротовим маршрутизатором через WLAN.



## Керівництво по швидкому запуску бездротового маршрутизатора WL-500W



**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID: WL500W

Security Level: Low(None) (selected)

Passphrase: [empty]

WEP Key 1 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 2 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 3 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 4 (10 or 26 hex digits): [empty]

Key Index: [empty]

Prev Finish

Якщо ви хочете захистити інформацію, що передається, виберіть «**Security Level**» (Рівень безпеки), щоб увімкнути методи кодування.

«**Medium**» (Середній): Тільки користувачі з тими ж параметрами ключа WEP можуть підключатися до вашого бездротового маршрутизатора і передавати інформацію з використанням кодування за ключем 64 біти або 128 бітів WEP.

«**High**» (Високий): Тільки користувачі з тими ж параметрами розділеного ключа WPA можуть підключатися до вашого бездротового маршрутизатора і передавати дані з використанням кодування TKIP.

4. Введіть чотири комплекти ключів WEP у поля ключів WEP (10 шестнадцятирічних цифр для WEP 64 бит, 26 шестнадцятирічних цифр для WEP 128 бит). Ви також можете дати системі створити ключі, якщо введете кодову фразу. Запишіть кодову фразу і ключі WEP в своєму ноутбуку, а потім натисніть «**Finish**» (Закінчити).

**Configure Wireless Interface**

First step to set your wireless interface is to give it a name, called SSID. In addition, if you would like to protect transmitted data, please select the Security Level and assign a password for authentication and data transmission if it is required.

SSID: WL500W

Security Level: Medium(WEP-64bits)

Passphrase: 11111

WEP Key 1 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 2 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 3 (10 or 26 hex digits): [empty]

WEP Key 4 (10 or 26 hex digits): [empty]

Key Index: 1

Prev Finish

Наприклад, якщо ви виберете кодування WEP 64 і введете 11111 як кодову фразу, то ключі WEP згенеруються автоматично.

5. Натисніть «**Save&Restart**» (Збереження і перезавантаження), щоб перезапустити бездротовий маршрутизатор і активувати нові параметри.

**Save & Restart**

You have finished the basic setting. You can just press **Save&Restart** button to apply your setting or perform other advanced settings.

Save&Restart



**Примітка:** Ми рекомендуємо використання бездротових адаптерів WL-100W для отримання швидкісної передачі даних.





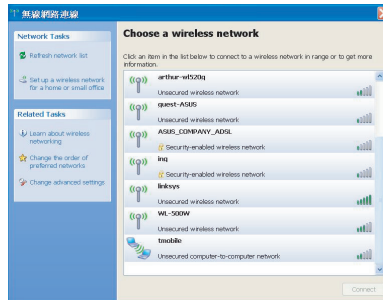
## Керівництво по швидкому запуску бездротового маршрутизатора WL-500W

- Для підключення до бездротового маршрутизатора від бездротового клієнта ви можете використовувати службу «Windows® Wireless Zero Configuration». Якщо ви використовуєте бездротову карту ASUS на своєму комп'ютері, то ви можете використовувати утиліту «One Touch Wizard», яка поставляється на компакт-диску до карти WLAN для установки бездротового з'єднання.

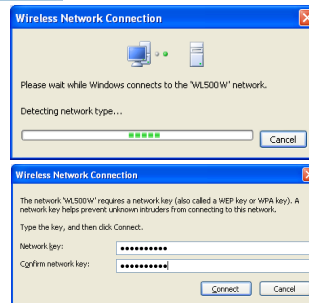
### Конфігурація карти WLAN за допомогою служби Windows® WZC

Якщо ви використовуєте бездротову карту, вироблену не компанією ASUS, ви можете встановити бездротове з'єднання за допомогою служби «Windows® Wireless Zero Configuration» (WZC).

- Клацніть двічі по значку бездротової мережі на панелі завдань, щоб проглянути доступні мережі. Виберіть свій бездротовий маршрутизатор і натисніть «**Connect**» (З'єднання).



- Введіть 10-цифрові ключі, які ви встановили на бездротовому маршрутизаторі і натисніть «**Connect**» (З'єднання). З'єднання буде встановлено через декілька секунд.



### Конфігурація розширених опцій

Для перегляду і регулювання інших параметрів бездротового маршрутизатора зайдіть на веб-сторінку конфігурації WL-500W. Натисніть на елементи меню, щоб відкрити під-меню, і виконуйте інструкції, щоб налаштувати маршрутизатор. Підказки спливають, коли ви наводите курсор на відповідний елемент. Для отримання докладнішої інформації див. керівництво користувача на компакт-диску.

